

RE/MAX
Le leader de l'immobilier au Québec
Acheteurs - vendeurs
Faites affaire avec une
équipe dynamique et un
courtier d'expérience.

Christian Truchon
Courtier immobilier
agréé

RE/MAX INNOVATION
Agence immobilière, franchisé
indépendant et autonome de
RE/MAX Québec inc.

161, Père-Divet • 418 968-3464
remax-quebec.com/innovation

Le Nord-Côtier

Volume 10 • Numéro 13 • Le 1 juin 2016 • 48 pages
www.lenord-cotier.com

l'Hebdo quotidien

MJ
LOCAL

TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION **MON JOURNAL LOCAL**

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
ÉRIC HURTUBISE d.d.

Prothèse complète
ou partielle
Sur rendez-vous
seulement
749, Beaulieu, Sept-Îles

418 962-1333
1 800 563-1334

Nouvelle génération
d'agents de
comblement

Dites adieu à vos
cernes,
déjà des patients
très satisfaits!

**Centre laser
esthétique**
ANNIE BELANGER
www.centrelaseranniebelanger.ca

418 962-6707

À VENDRE

1463 Laure Est

viacapitale

Alain Chevarie
Courtier agréé
418 964-6643

RBQ : 5650-7486-01

AQS
AMÉNAGEMENTS
QUATRE-SAISONS

- Mini-excavation
- Impérimabilisation
de fondation
- Installation septique
- Installation pavé
- Installation
de clôture
- Terrassement

Yan Desjardins et Jean-Benoît Cloutier, prop.
164 rue Père-Divet • 418 962-0203

CHEF-D'ŒUF
avec bacon
ET PATATE

Ouvert 7/7
dès 5h30 le matin

3\$

OUVERT TOUTE
LA NUIT
À L'INTÉRIEUR
LES VENDREDI
ET SAMEDI

719, boul. Laure • 418 968-0488

RONA

VENTE PLEIN CAMION

LES 2, 3 ET 4 JUIN
— SEULEMENT —

RÉGIONAUX EST DE CROSSFIT

Alex Vigneault a eu chaud!

PAGE 46

(Crédit photo : Crossfit HQ)

UNE MICROBRASSERIE À SEPT-ÎLES D'ICI UN AN?

Deux entrepreneurs se lancent dans l'aventure!

PAGE 3

Besoin d'une hypothèque ?

Conseils pratiques. Taux avantageux. Meilleures conditions.

Achat/ refinancement/renouvellement

Sandra Isacco Membre de l'association canadienne
des conseillers hypothécaires accrédités
Courtier hypothécaire

Tél. : 418 968-8314 * cell. : 418 822-8582
sisacco@multi-prets.ca

Sujet à
changement

1 an	2,29%
2 ans	2,14%
3 ans	2,29%
5 ans	2,49%
5 ans variable	2,35%

Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

Ouellet & Duret
CLINIQUE DENTAIRE

128 Régault suite 202, Sept-Îles, 418-968-9777, rendezvous@sourireclatant.com

RONA

BOIS DE CONSTRUCTION SEPT-ÎLES CARTIER

SEPT-ÎLES

164, Rue Napoléon, 418-962-9464

SEPT-ÎLES (PORT CARTIER)

160, Rue Portage des Mousses, 418-766-6611

3 JOURS SEULEMENT

JEUDI AU SAMEDI 2, 3 ET 4 JUIN

NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT DES TAXES



SUR LES PORTES ET
FENÊTRES EN
COMMANDES SPÉCIALE

Laflamme
PORTES & FENÊTRES



SUR LE BARDEAU BP EN STOCK



SUR LA PEINTURE INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE SICO



SUR LE REVÊTEMENT EXTÉRIEUR
KAYCAN EN COMMANDE SPÉCIALE

KAYCAN

NOMBREUX REPRÉSENTANTS SUR PLACE POUR VOUS CONSEILLER!



Les offres sont valides aux magasins RONA Bois de Construction Sept-îles Cartier, les 2, 3 et 4 juin 2016 2015. La Vente Plein camion Laflamme est disponible au magasin de Sept-Îles seulement (164, rue Napoléon). Nous payons l'équivalent des taxes sur les portes et fenêtres Laflamme en commande spéciale, sur le bardeaux BP, le revêtement extérieur KAYCAN et la peinture intérieure et extérieure SICO en stock. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les taxes à la consommation fédérale et provinciale ne sont pas comprises dans nos prix. • Pour notre politique complète et les détails du Programme AIR MILESmd, visitez rona.ca/md/mc Marque déposée / de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et RONA inc.

Une microbrasserie à Sept-Îles d'ici un an?

Deux entrepreneurs veulent relever le défi!

Sept-Îles – Billy Dumas et Daniel Cavanagh se sont fait proposer tout un défi, le 24 mai. Martin Demassieux, de l'entreprise Optik 360, leur a proposé publiquement d'ouvrir une microbrasserie à Sept-Îles d'ici un an. La réponse ne s'est pas fait attendre, les deux jeunes hommes acceptent le défi.

MARTIN BÉLANGER

Martin Demassieux a comme objectif d'obtenir des certifications pour faire progresser son entreprise. Un défi lancé par les frères Range du Blanc Bistro dans le cadre de la campagne Prospérité. Québec. À son tour, M. Demassieux doit encourager trois entrepreneurs à poser des gestes concrets en faveur de la prospérité régionale. «C'est un peu comme le Ice Bucket Challenge», image l'entrepreneur. Le 24 mai, Optik 360 a publiquement mis au défi, sur leur page Facebook, Billy Dumas et Daniel Cavanagh à concrétiser leur projet de microbrasserie d'ici un an. «L'idée de siroter une bonne broue septilienne dans une microbrasserie de Sept-Îles nous remplit le cœur de joie (...) Les gars, vous n'êtes pas game d'ouvrir une microbrasserie à Sept-Îles d'ici un an!», mentionne l'entreprise dans son message. «On croit vraiment au projet. On sait que ça va marcher une microbrasserie à Sept-Îles», a expliqué Martin Demassieux.

La réponse n'a pas tardé, 24 heures plus tard, les principaux intéressés ont publié une vidéo où ils acceptent le défi. «Ça nous a crinqués pas mal et donné une bonne visibilité. On va répondre et on va répondre fort», a mentionné Billy Dumas. Quelques heures seulement après leur réponse positive, le brasseur affirme avoir été contacté par plusieurs personnes désireuses de les aider à faire avancer le projet.

Projet

Cela fait environ cinq ans que Billy Dumas développe des bières



Daniel Cavanagh et Billy Dumas acceptent le défi!

(Image tirée de Facebook)

dans le but de les produire et les servir dans une microbrasserie à Sept-Îles. «Le plus difficile, c'était de trouver un partenaire d'affaires», explique-t-il. Ce partenaire, il l'a trouvé en Daniel Cavanagh. Depuis quatre mois, les deux comparses travaillent sur un plan d'affaires et à établir une image de marque pour la microbrasserie qui se nommera La Compagnie.

C'est d'ailleurs en travaillant sur une image graphique que l'équipe d'Optik 360 a été mise au fait du projet. À quoi peut-on s'attendre comme produit et comme image? Billy Dumas se garde de trop en dévoiler, mais «ça va être centré sur Sept-Îles» et non la Côte-Nord et on fera un clin d'œil à l'aspect industriel de la ville.



Si Billy Dumas et Daniel Cavanagh réussissent leur défi, la microbrasserie La Compagnie devrait ouvrir ses portes à Sept-Îles d'ici un an. (Photo : Optik 360)

MALLETTE

Associés

André Rioux, FCPA, FCA
Bernard Gagné, CPA, CA
Denis Smith, CPA, CA,
Félix Tremblay, CPA, CMA

Sept-Îles

100-737 boulevard Laure
Tél.: 418 962-3154
Télec.: 418 968-4119
info.7iles@mallette.ca

Port-Cartier

2 rue Élie-Rochefort
Tél.: 418 766-6464
Télec.: 418 766-7334
info.pc@mallette.ca

À l'affiche du vendredi 3 juin au jeudi 9 juin 2016

680, boul. Laure 418 962-0454

CINÉ-CENTRE LE CINÉMA SERA OUVERT DÈS MIDI LE VENDREDI ET LE MERCREDI

www.cine-centre.com • INFO CINÉMA : 962-CINÉ

Films	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
T.M.N.T. : Sortie de l'ombre 2D-3D (G)	13h00 - 15h25 18h45 - 21h15	13h00 - 15h25 18h45 - 21h15	13h00 18h45 - 21h15	18h45 21h15	18h45 21h15	13h00 18h45 - 21h15	18h45 21h15
Money Monster (13+)	13h10 - 15h15 18h55 - 21h25	13h10 - 15h15 18h55 - 21h25	13h10 - 15h15 18h55 - 21h25	18h55 21h25	18h55 21h25	13h00 18h55 - 21h25	18h55 21h25
Angry birds (G)	13h20 - 15h35 19h05 - 21h30	13h20 - 15h35 19h05 - 21h30	13h20 - 15h35 19h05 - 21h30	19h05 21h30	19h05 21h30	13h00 19h05 - 21h30	19h05 21h30

l'Hebdo quotidien **Le Nord-Côtier**

www.lenord-cotier.com

centre
PORTES ET FENÊTRES
Vaillancourt

Faites vite!
Financement
disponible

Grande liquidation des spas
en inventaire

Économisez jusqu'à

5000\$

sur les prix 2016

CENTRE PORTES ET FENÊTRES VAILLANCOURT
Vente, installation et réparation, verres de tous genres, stores et toiles, spas, piscines, gouttières, revêtement extérieur, isolation à l'uréthane. RBQ 8236-7095-00
467, Perreault, Sept-Îles 418 962-6060
portesetfenetresvaillancourt.com



Des acheteurs potentiels pour Mine Arnaud

Sept-Îles – D'autres noms pourraient s'ajouter à celui de Yara International ASA pour se porter acquéreur de l'apatite extraite du site projeté de Mine Arnaud.

FANNY LÉVESQUE

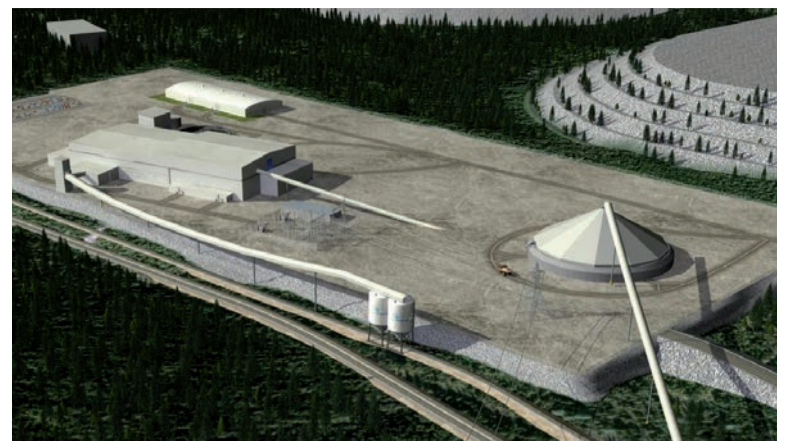
Investissement Québec confirme avoir maintenant en main un certain nombre de lettres d'intention de joueurs de l'industrie qui ont

«manifesté leur intérêt» d'acheter un volume du concentré d'apatite. «Ce sont des gens intéressés et qui connaissent notre produit», a assuré Chantal Corbeil, porte-parole de la société d'État, principal actionnaire de Mine Arnaud. Les groupes concernés ont par ailleurs déjà réalisé des tests avec l'apatite de Sept-Îles «pour voir si c'est compatible avec ce qu'ils veulent en faire». Pour l'heure,

impossible de connaître l'identité des clients qui ont signé des lettres d'intention, ni la hauteur de leur achat potentiel. «Tant qu'on n'aura pas 100% de la production vendue, on ne pourra pas les dévoiler», a soulevé Mme Corbeil. «Mais, on peut dire que ç'a progressé».

Recherche d'investisseurs

Mais déjà, avoir des acheteurs qui ont signifié par écrit leur intérêt



Le site projeté du complexe minier de Mine Arnaud qui lorgne l'exploitation d'une mine d'apatite à ciel ouvert à l'entrée ouest de la ville de Sept-Îles. (Image fournie par Mine Arnaud)

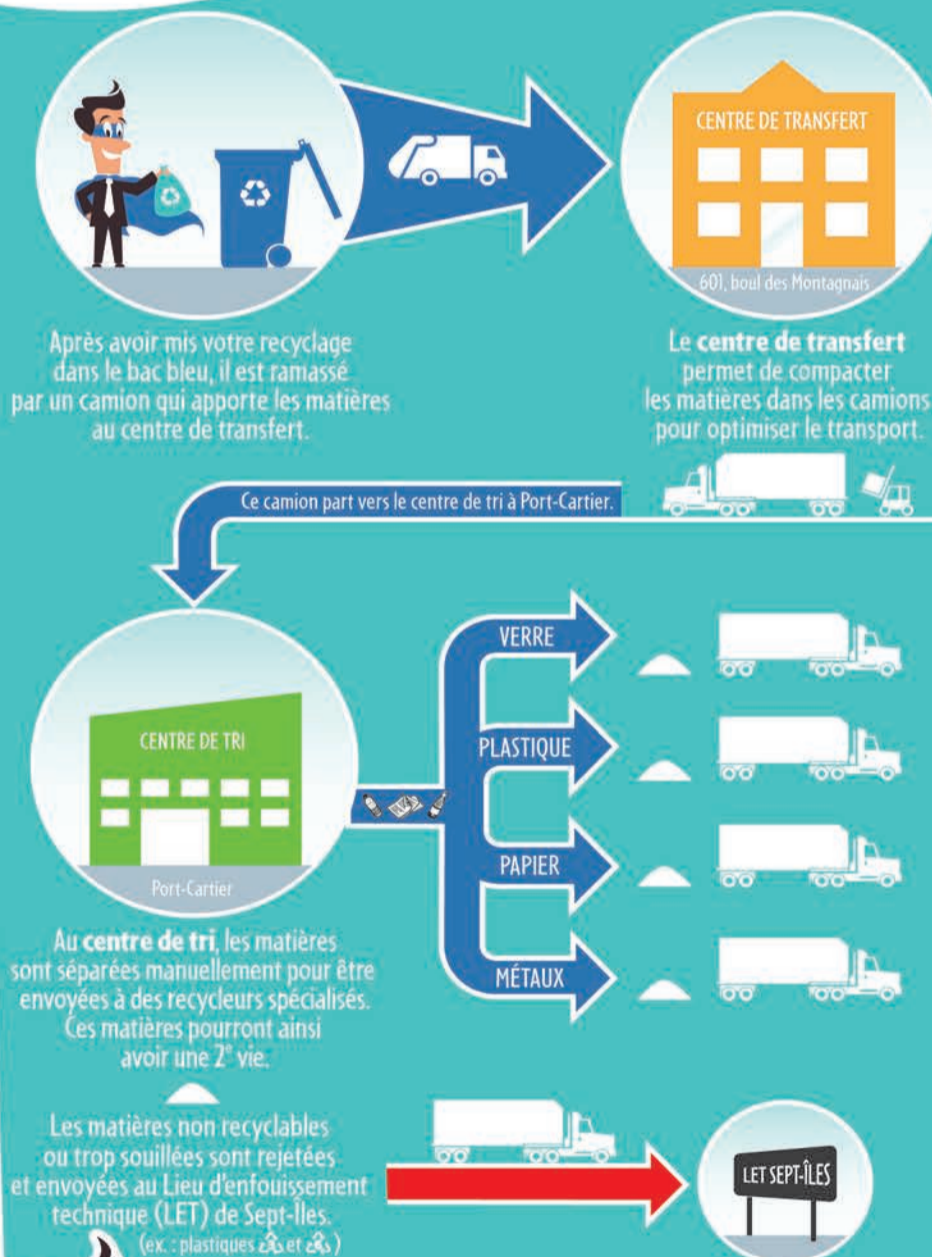
aiderait à la recherche d'investisseurs, qui se déroule au même moment, assure Mine Arnaud. «C'est ça aussi le but de la démarche, c'est d'aller chercher des ententes avec des acheteurs pour faciliter le financement du projet», a expliqué la porte-parole, Kateri C. Jourdain.

En janvier, on apprenait que deux groupes d'investisseurs avaient conclu des ententes de non-divulgaration pour avoir accès aux détails du projet de 850 millions \$. «Les discussions se poursuivent», a laissé savoir Mme Corbeil à ce sujet. Mine Arnaud n'a eu d'autres choix que de recruter de nouveaux acheteurs depuis que Yara, qui devait au départ se porter garant de la totalité de la production, veut maintenant en acquérir qu'entre 40 et 50%. La société norvégienne a aussi fait connaître en octobre, son intention de ne plus investir dans le projet, dont elle est aussi partenaire.

Depuis, la société d'État a mandaté une firme pour identifier d'éventuels bailleurs de fonds. Mine Arnaud a aussi fait appel à un spécialiste du marché des fertilisants pour faire connaître l'apatite de Sept-Îles à travers le monde. «On a des résultats tangibles, on en veut d'autres, mais pour l'instant ça marche, ça porte fruit», a soutenu Mme Jourdain, qui affirme que «le travail effectué» depuis l'automne, avait même «ravivé l'intérêt» de Yara. Yara a investi 20 millions \$ avant de décider de suspendre ses investissements. Un choix qui a eu pour effet de retarder les travaux d'ingénierie de Mine Arnaud qui a reçu le feu vert environnemental de Québec et d'Ottawa. La société d'État a, pour sa part, déboursé quelque 30 millions \$ dans le projet qui a fait l'objet de nombreux débats.

À Sept-Îles, il n'y a pas que les chats qui ont 7 vies. Vos déchets aussi!

CETTE SEMAINE, DEVENEZ UN PRO... du chemin du recyclage!



Pour connaître les exceptions en matière de recyclage à Sept-Îles, consultez l'aide-mémoire recyclage.

Pssst! Un bac bleu est un bac propre! La contamination (nourriture, liquide, etc.) augmente le taux de rejet!

VILLE DE SEPT-ÎLES
Fièrement verte!

CONSEIL EN BREF

Arnaud en sens unique le 27 juin

C'est le 27 juin que l'avenue Arnaud deviendra à sens unique de la rue Maltais à la rue Père-Divet. La Ville compte organiser de quoi pour marquer la nouvelle vocation de cette artère.

«On veut souligner l'événement. Souligner la réappropriation de cette rue-là par les cyclistes et les randonneurs. Ça va être beaucoup plus agréable de circuler sur cette rue-là», a mentionné la maire de Sept-Îles, Réjean Porlier pour qui ce changement améliorera la «qualité de vie» des citoyens.

Premiers investissements pour un parc dans Sainte-Famille

Des premiers travaux d'aménagement auront lieu pour l'aménagement d'un parc dans le quartier Sainte-Famille où des maisons ont dû être relocalisées en raison de problèmes d'affaissement. Si aucune habitation ne peut s'y trouver en raison du sol, des rues ont été aménagées et asphaltées. Les élus ont décidé transformer le secteur en parc. Pavage Béton TC a remporté un appel d'offres, pour un montant de 195 000\$, pour aménager des sentiers à partir des rues et planter des végétaux à cet endroit.

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

www.lenord-cotier.com

L'écocentre maintenant ouvert sept jours sur sept

Sept-Îles – L'écocentre est ouvert tous les jours de la semaine depuis lundi. La Ville de Sept-Îles a modifié l'horaire du site à la suite de critiques de citoyens déplorant le faible nombre d'heures d'ouverture. Cette décision de la municipalité survient alors qu'un citoyen a filmé un dépotoir clandestin à proximité du dépotoir.

MARTIN BÉLANGER

Un citoyen a publié la semaine dernière sur Facebook une vidéo où l'on voit de gros rebuts et divers déchets qui jonchent un chemin forestier. Celui-ci croit que les heures d'ouverture insuffisantes à l'écocentre ont contribué à l'apparition de ce genre de dépotoirs clandestins.

Depuis son ouverture, il y a un an et demi, les citoyens sont invités à aller porter gratuitement leurs déchets à l'écocentre, où ils sont

triés et mis en valeur, au lieu de se rendre au dépotoir du lac Daigle (Lieu d'enfouissement technique) comme auparavant. Le dépotoir est maintenant réservé à une utilisation commerciale et la Ville a augmenté la tarification pour encourager les gens à se tourner vers l'écocentre.

Effet contraire

Cependant, ce nouveau service n'était pas offert sept jours sur sept. «Cette installation a pour but de réduire les dépotoirs clandestins, mais les heures d'ouverture peu accommodable donnent l'effet contraire. L'indisponibilité évidente de ce service décourage les résidents à l'utiliser et s'en remettent à laisser leurs déchets un peu partout dans la nature», indique Matthieu Godin dans un message accompagnant une vidéo qu'il a diffusée sur Facebook, le 25 mai.

Selon lui, l'écocentre devrait être ouvert tous les jours de 8h à 20h.



La Ville de Sept-Îles a augmenté le nombre d'heures d'ouverture de l'écocentre. (Photo : Archives – Le Nord-Côtier)

«En 15 minutes, j'ai croisé deux camionnettes avec remorque pleine de déchets de construction», continue le citoyen qui a filmé ce dépotoir la veille. Le site est maintenant ouvert de midi à 17h du lundi au jeudi, puis de 8h30 à 17h les vendredi, samedi et dimanche. Auparavant, les heures d'ouverture pour la période

estivale étaient de midi à 20h les lundi, jeudi et vendredi et de 8h à 16h les samedi et dimanche.

Décourager la délinquance

En plus de bonifier les heures d'ouverture, le maire de Sept-Îles, Réjean Porlier, souhaite punir plus sévèrement les contrevenants et renforcer la surveillance. «On va tenter de trouver des façons de décourager les gens de faire ça»,

explique-t-il. Le maire a vu la vidéo en question. «Il y aura toujours des gens pour qui ce ne sera jamais à leur satisfaction, et qui pour eux, la solution facile sera de tirer ça sur le bord du chemin. Ce n'est pas vrai qu'on va tolérer la délinquance comme ça. On est en 2016», a mentionné M. Porlier, pour qui il s'agit d'une question de civisme.

Les grues s'activent aux anciennes résidences

(M.B.) Les travaux de démolition des anciennes résidences étudiantes La Mariouche et Le Papinachois sont présentement en cours entre les écoles secondaires Jean-du-Nord et Manikoutai. C'est une page d'histoire qui se tourne pour ces bâtiments qui ont accueilli des élèves d'une vaste région durant plusieurs années. Les résidences doivent laisser place à un centre multifonctionnel pour le centre de formation professionnelle.

C'est l'entreprise DemAction de Rivière-du-Loup qui a remporté l'appel d'offres pour 721 000\$. Certaines mesures particulières ont été prises parce que les deux édifices contenaient de l'amiante. Les résidences, construites au début des années 1970, ont logé les étudiants provenant de milieu non relié par la route à l'époque. Plus récemment, elles ont servi de bureaux administratifs pour les Jeux du Québec tenu à Sept-Îles en 2007.



Pour tous vos besoins en matière de transport aérien, pour affaires ou personnels, nous irons où vous voulez, quand vous voulez.

SEPT-ÎLES AÉRO SERVICE

Contactez-nous : Tél. : 418 962-7256
Cell. : 418 961-5559 Téléc. : 418 962-7250

Président, Carol Soucy : carol.soucy@heli-boreal.ca
Chef pilote, Christophe Vallantin : christophe.vallantin@heli-boreal.ca

SHORTCAKE AUX FRAISES

Pour un temps limité!



Maintenant aussi disponible à la livraison et pour emporter

à la livraison



1005, boul. Laure • Sept-Îles
Livraison : 418 968-9191



Présentation suggérée. Valable jusqu'au 3 juillet 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks, en salle à manger, au comptoir des repas à emporter, au service au volant et à la livraison des rôtisseries St-Hubert participantes seulement. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.



ACCESCONSEIL
Assurances et services financiers
Mainguy | Gagnon-Rochette

Fournisseur autorisé de



* Gratuite pour le premier terme uniquement. Certaines conditions, limitations et exclusions s'appliquent. Consultez intact.ca ou appelez votre courtier d'assurance pour les conditions et détails complets de cette offre. Cette offre s'applique aux résidents du Québec seulement et peut être modifiée sans préavis. © 2016 Intact Compagnie d'assurance. Tous droits réservés.

OFFRE UNIQUE D'INTACT ASSURANCE POUR LES NOUVEAUX CLIENTS :

➤ La tarification la plus compétitive d'Intact Assurance pour votre assurance habitation

➤ Protection bon dossier habitation gratuite* (1 sinistre pardonné aux 5 ans)

418 962-6916

| **ACCESCONSEIL.COM**

Lettre ouverte d'une Nord-Côtière

La voix, un haut-parleur du cœur. À trop longtemps se faire taire, on en oublie même qu'on a une voix, qu'elle a le droit d'être entendue. Cessez d'être maux et dites les mots. Dans le cadre de la Semaine des victimes et survivants d'actes criminels ayant pour thème «La puissance de nos voix», je profite de l'occasion pour vous partager, en tant qu'intervenante, toute mon admiration pour ceux qui osent et toute ma compréhension à ceux qui sont encore à ce jour muets devant leurs douleurs quotidiennes. La puissance de votre voix vous surprendra. Au-delà du désir que justice soit rendue, il y a cette délivrance cette puissance que la voix apporte et nous libère.

Vous avez sûrement déjà joué dans votre enfance au jeu du téléphone, vous savez ce jeu où quelqu'un vous dit une phrase à l'oreille et que vous devez le répéter à l'autre à côté et ainsi de suite, à la fin la dernière personne à recevoir le message le dit à voix haute et là on s'exclame souvent de rire, car le message a été déformé, interprété, modifié d'une compréhension à l'autre. C'est un peu ainsi que je perçois la voix qui vient du cœur et se rend à la bouche. Parfois on ne veut pas l'entendre, parfois on interprète ce qui sort de ce muscle rempli du passé d'émotions, et sur le chemin se rendant à notre bouche les mots passent par l'entonnoir des croyances, des valeurs et parfois l'absence d'amour de soi fait chavirer les mots en banalisant les gestes de violences vécues et parfois vont jusqu'à nous faire croire que nous méritons ces gestes et paroles destructrices. Alors, croyez-moi je sais que d'extirper des mots, surtout les bons, n'est pas chose facile. C'est pour ça qu'il faut apprendre à se connaître, connaître nos discours pollués, faire taire les voix qui nous traitent de noms, qui nous répètent qu'on ne sera jamais capable, qu'on n'est bon à rien. Je sais que c'est drôle à dire, mais il faut faire taire ces voix remplies de mensonges avant d'être capables de faire entendre la nôtre.

Vous savez, tout est histoire de pratique, combien d'athlètes à leurs débuts doutaient de leurs capacités. Alors en tant qu'intervenant on est un peu comme un «coach sportif des pensées intérieures». Bien accompagné, vous apprendrez qu'une voix n'est pas toujours accusatrice. En faisant tomber des mots, une voix peut être libératrice, elle peut même créer des sillons de lumière dans le plus sombre des calvaires.

Cesser de donner du pouvoir à ces voix qui vous affligent, on dit souvent que la vie est un perpétuel combat, moi j'aimerais que vous entendiez que certains combats ne sont pas les nôtres et que les remettre à leur propriétaire n'est pas une faute. La puissance de votre voix peut vous faire enfin lever l'ancre d'où vous avez été trop longtemps immobilisé dans cet endroit parfois froid et sombre qui est rendu votre domicile.

La puissance de nos voix permet en quelque sorte de nous autoriser à vivre plus légèrement dans le moment présent. En bons citoyens que nous sommes, nous ne voulons pas de mal à qui que ce soit, je ne cesse de répéter aux gens qui recourent à nos services que de faire entendre sa voix en brisant le silence, on le fait pour soi et non contre une personne. Donnez-vous le droit de faire entendre votre voix, vous serez peut-être étonné qu'elle puisse s'exclamer de bonheur, démontrer son amour, mais surtout vous rappeler que vous avez de la valeur.

La puissance de nos voix c'est une histoire d'amour avec soi !

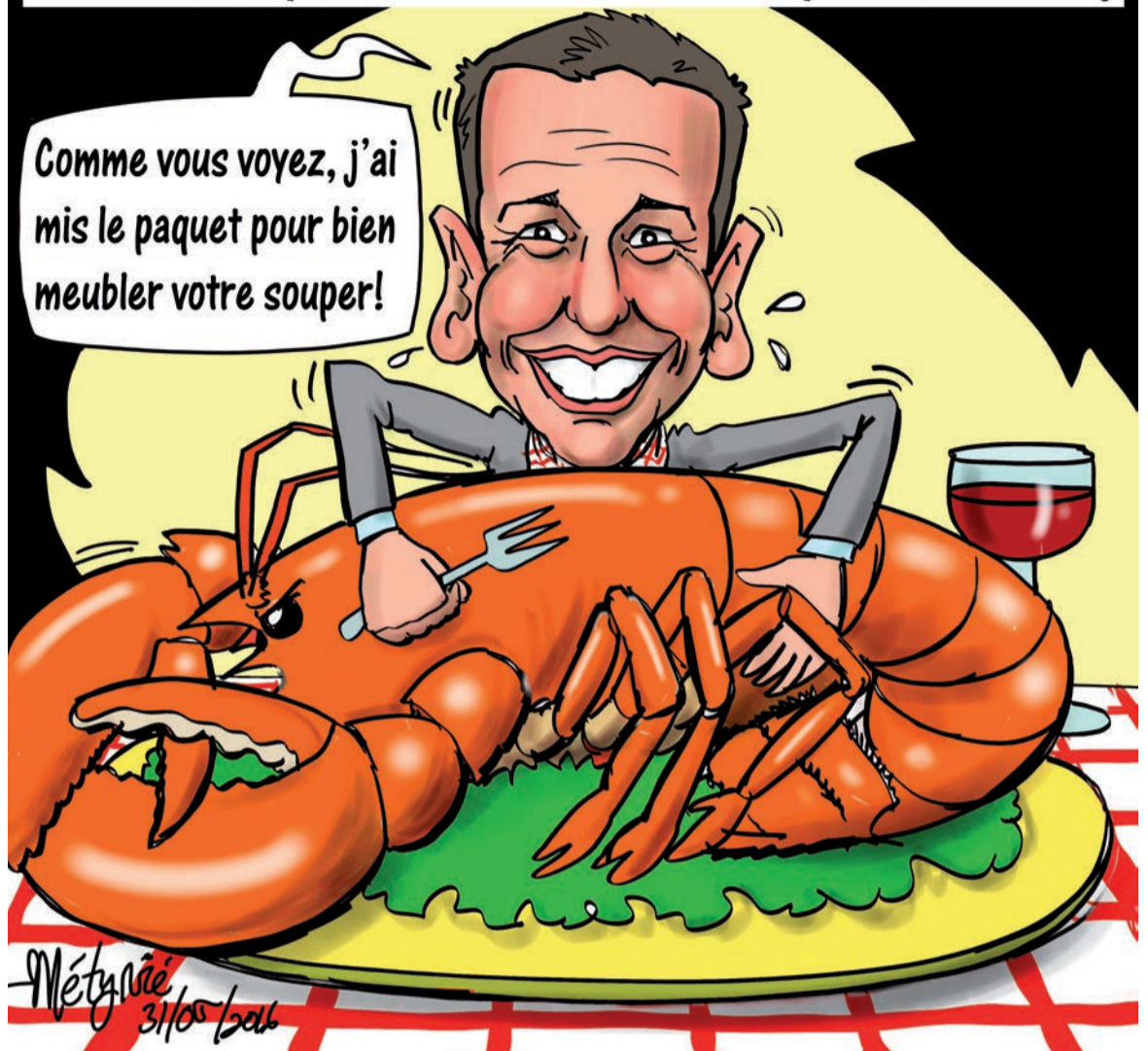
«C'est impossible, dit la Fierté. C'est risqué, dit l'Expérience. C'est sans issue, dit la Raison. Essayons, murmure le cœur» - William Arthur Ward

Véronique Lavoie
Intervenante au CAVAC Côte-Nord



L'ESPACE DE MÉTIVIER

Bruno Simard, président d'honneur du 17^e souper-homard Rotary



L'Ordre du mérite Nord-Côtière Dévoilement des récipiendaires

(E.M.) Lors de la prochaine cérémonie d'investiture de l'Ordre du Mérite Nord-côtière (OMNC), le 5 juin à la salle Jean-Marc-Dion de Sept-Îles, une distinction sera à nouveau remise à des personnes de la région qui ont su se démarquer par leur implication bénévole dans le domaine communautaire, culturel, économique, social et sportif, pendant de multiples années. Parmi elles, on retrouve Lina Gagnon-Boissonneault et de Ginette Lanoue-Quessy de Sept-Îles. Un certificat d'honneur et de mérite sera offert à la branche Jeunesses musicales de Port-Cartier en signe de reconnais-



La présidence d'honneur de cette cérémonie d'investiture de l'OMNC sera assurée par Louise et Gabriel De Pokomandy. Un couple, dont l'implication communautaire a été reconnue auparavant. (Photo : Courtoisie)

Sirois-De Pokomandy, en guise de reconnaissance pour son implication dans sa communauté. Le même honneur sera attribué à la Septilienne Louise

Le Nord-Côtière
L'Hebdo quotidien

719, Laure, Sept-Îles (QC) G4R 1Y2
Téléphone : 418 960-2090
Télécopieur : 418 968-3129
journal@lenord-cotier.com
www.lenord-cotier.com

DISTRIBUTION : 19 000 COPIES

membre des groupes :



Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

RÉSEAU SÉLECT

Financé par le gouvernement du Canada | Canada

Éditeur :

Gino Lévesque

Coordonnatrice aux ventes :

Diane Levasseur

Conseillers publicitaires :

Denis Simard
Nathalie Simard
Patricia Thériault
Christine Lavoie
Sylvie Gagné (Port-Cartier)

Coordonnateur de l'infographie :

Jeannot Desjardins

Infographiste :

Lyne Bouchard

Directrice de l'information :

Fanny Lévesque

Journalistes :

Sylvain Turcotte
Éric Martin
Martin Bélanger

Caricaturiste :

Métyvié

Responsables de la distribution / Réceptionnistes :

Lison Lévesque
Renée Vallée
Sylvie Arseneau

Impression :

Progrès du Saguenay

LES ENCARTS :

SEPT-ÎLES	PORT-CARTIER
Restaurant A&W	IGA
Canadian Tire	Pharmacie Brunet
Pharmaprix	Magasins Harts
Sears	
MINGANIE	
La Source	Marché Omni
Walmart	Marché Tradition
BMR	Pharmacie Brunet
Gagnon Frères	UAP
IGA	Unimat
Jean-Coutu	
Maxi	
Super C	
Rossy	
Bureau en Gros	
Proxim	
Provigo	
Rona	
SAQ	
Votre copilote	

Achat de la mine Scully

Le seul acheteur potentiel se retire

Sept-Îles – Le seul acheteur en lice pour mettre la main sur la mine Scully à Wabush au Labrador se retire, a fait savoir l'avocat du contrôleur FTI Consulting Canada, firme responsable de la liquidation des actifs de Cliffs Natural Resources, sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers depuis janvier 2015.

FANNY LÉVESQUE

«Nous désirons vous aviser que cet acquéreur potentiel a décidé de ne pas procéder avec cette transaction», a expliqué dans une lettre, l'avocat, Sylvain Rigaud.

En avril, CBC révélait que l'entreprise de la Virginie aux États-Unis, ERP Compliant Fuels, avait soumis une proposition et songeait même à redémarrer la mine en 2017. ERP espérait conclure une transaction au printemps.

«Par conséquent, les parties (prenantes), en consultation avec le contrôleur, ont entrepris d'analyser les offres de liquidation et veilleront à négocier des ententes définitives, sujettes à l'approbation de la Cour», poursuit la correspondance datée du 19 mai. Les équipements et «autres actifs connexes» de la mine devraient donc, être liquidés.



La mine Scully (Photo: Cliffs Natural Resources)

Dans la lettre, on apprend par ailleurs que l'entreprise, sans jamais la nommer, a exprimé un intérêt en décembre et qu'une let-

tre d'intention a finalement été soumise en janvier. En avril, les parties ont échangé «différents projets d'entente d'achat d'actifs», sans pour autant en venir à un accord.

«Dommage» pour l'économie

«C'est dommage, on avait là une chance de recréer des emplois à Wabush et à Sept-Îles», a réagi le président de Développement économique Sept-Îles, Luc Dion. Un simple processus de liquidation, c'est de la vente, alors c'est à peu près certain que ça ne rapportera rien, et au Labrador et au Québec en termes de retombées économiques», a-t-il déploré.

La ministre des Ressources naturelles de Terre-Neuve-et-Labrador, Siobhan Coady, n'a pas elle aussi caché sa déception, mais a indiqué au The Telegram s'être entretenue avec ERP et Cliffs Natural Resources. «Nous espérons voir un progrès et nous les

encourageons à poursuivre le dialogue», a-t-elle expliqué.

Le maire de Wabush, Colin Vardy, a pour sa part assuré sur sa page Facebook personnelle que la société ERP «avait encore un fort intérêt» envers la propriété de Scully. Le maire prévient par ailleurs qu'il ne ménagera pas les efforts pour sauver la mine, dont les actifs offrent encore un «brillant avenir», selon lui.

Avant sa mise en veilleuse par Cliffs Natural Resources en mars 2014, la mine située à Wabush produisait quelque 4 millions de tonnes de minerai en plus d'embaucher plus de 400 travailleurs au Labrador. La mine de fer Scully a été mise en service au début des années 60.

Le processus de liquidation légale de Cliffs est prolongé jusqu'en septembre 2016.

Course à la chefferie du PQ Gill appuie Martine Ouellet

Sept-Îles – La députée bloquiste de Manicouagan, Marilène Gill, a appuyé Martine Ouellet dans la course à la chefferie du Parti québécois. Mme Gill a offert cet appui la veille du lancement officiel de la campagne de la candidate, jeudi.

MARTIN BÉLANGER

«Le Québec a besoin de quelqu'un comme Martine Ouellet. C'est une grande meneuse. Elle a montré à maintes reprises sa capacité à aller de l'avant avec ses convictions. C'est une femme qui possède tout le courage politique et le savoir-faire requis pour mener le Québec vers son projet de pays», a mentionné Marilène Gill.

Martine Ouellet a promis un référendum lors d'un premier mandat péquiste s'il elle est élue chef. Une position qu'appuie la députée fédérale. «Il faut cesser de diluer,

de reporter ou de cultiver le flou lorsque l'on présente notre projet aux Québécois (...) on doit assumer ce projet de société et l'incarner de façon décomplexée, sans peur, sans détour ni hésitation», a expliqué le député du Bloc québécois de Terrebonne, Michel Boudrias, qui a annoncé son appui à Martine Ouellet conjointement avec Marilène Gill.

«Il faut être convaincu pour être convaincant», a continué M. Boudrias. Selon les deux députés, la «position franche» de Mme Ouellet permettrait de rassembler les indépendantistes du Parti québécois, Québec solidaire et Option nationale.

Pas d'appui des Métallos

Le Syndicat des Métallos avait appuyé Martine Ouellet lors de la dernière course à la chefferie au PQ, il y a un an. Or, ce syndicat a aussi appuyé Marilène Gill lors de la dernière campagne électorale.



Marilène Gill

(Photo : Archives – Le Nord-Côtier)

«Il n'y a pas d'association à faire», a tempéré le coordonnateur régional chez les Métallos, Nicolas Lapierre. Le syndicat ne s'est pas encore prononcé sur un appui à Mme Ouellet ou un autre candidat. «Il n'y a rien à l'horizon en terme de position chez les Métallos», a-t-il affirmé.

Un rendez-vous familial à ne pas manquer!

12 juin 2016 – de 11 h à 15 h

Le Ranch des Daltons

PORTES OUVERTES – DÉCOUVREZ LE MERVEILLEUX MONDE DES CHEVAUX



555, route 138 est, Moisie

On pourra les monter en laisse, les caresser ou en prendre soin
Contribution Volontaire

Au profit du service de ZOTHÉRAPIE
en pédiatrie du CISSS Côte-Nord,
Hôpital de Sept-Îles





Ecole Manikoutai APRÈS-BAL

Le conseil d'établissement et la direction de l'école MANIKOUTAI avisent tous les parents que l'école et la Commission scolaire du Fer, **ne se tiennent nullement responsables de l'après-bal.**

Si votre jeune vous manifeste son intention de participer à un après-bal ou à toutes autres activités liées de près ou de loin à un après-bal, assurez-vous que cette activité est encadrée et supervisée par des parents qui en prennent la charge tout en s'assurant que les jeunes fêteront dans la plus grande sécurité.

Mettons les jeunes au centre de nos préoccupations

Anie Lebel, présidente du conseil d'établissement
Lise Madore, directrice

Santé

Le maire de Sept-Îles demande au ministre Barrette de visiter la région

Sept-Îles – Le maire de Sept-Îles, Réjean Porlier, a demandé au ministre de la Santé, Gaétan Barrette, de venir rencontrer «les gens sur le terrain» pour voir si sa réforme du réseau de la santé ne pourrait pas être «ajustée à la réalité nord-côtière».

MARTIN BÉLANGER

Le maire a fait cette demande lors d'une rencontre, le mois dernier. Le 23 mai, lors de la séance publique du conseil municipal, les élus ont adopté une résolution d'appui au syndicat APTS, qui représente des professionnels de la santé, concernant le regroupement d'une partie des laboratoires médicaux vers l'hôpital de Chicoutimi. Le syndicat APTS demande un moratoire concernant ces regroupements de laboratoires médicaux partout en province. Le conseiller Denis Miousse a enregistré sa dissidence sur ce vote. Ce dernier siège comme président du conseil d'administration du CISSS de

la Côte-Nord. «C'est clair qu'on a une inquiétude. On parle de rediriger les tests vers le Saguenay. Ce n'est pas à la porte! On partage l'idée d'un moratoire en attendant de trouver d'autres solutions», a expliqué le maire Porlier en entrevue. Ce dernier a invité le ministre Barrette à venir dans la région pour discuter de ce sujet et d'autres. Le ministre a indiqué qu'il viendrait sans indiquer de dates.

Ajustements

Lorsque Gaétan Barrette a fait adopter sa réforme du réseau de la santé, qui a mené à la fusion des CISSS en des CISSS, le maire Réjean Porlier a présidé un comité de vigie pour s'assurer d'un équilibre du pouvoir décisionnel dans les deux pôles que sont Baie-Comeau et Sept-Îles. Depuis, les cadres sont également répartis entre les deux pôles.

Le maire croit que la réforme Barrette est moins efficace dans une région comme la nôtre notamment parce que les dirigeants sont

constamment sur la route. «Notre impression, vu l'étendue de notre territoire, on pense qu'il y a des choses qui ne doivent pas être aussi efficaces qu'à Québec ou à Victoriaville», explique-t-il.

C'est l'une des raisons pourquoi, Réjean Porlier souhaite que le ministre Barrette vienne «rencontrer les gens sur le terrain». «On veut certaines assurances. Il va peut-être réaliser qu'il peut y avoir des ajustements à faire sur la Côte-Nord. Il va pouvoir constater si sa réforme est ajustée à la réalité nord-côtière», a mentionné Réjean Porlier.



Le centre hospitalier de Sept-Îles. (Photo : Archives – Le Nord-Côtière)

Températures plus froides et plus d'averses dans la région cet été

Sept-Îles – Malgré les belles températures de la deuxième moitié du mois de mai, l'Est de la Côte-Nord devrait connaître un été un peu plus froid en plus de recevoir un peu plus d'averses que la moyenne des années passées. Cependant, si vous avez prévu vous rendre dans les régions plus au sud du Québec durant les vacances, vous pourriez avoir droit à de la chaleur.

MARTIN BÉLANGER

«Malgré un scénario plutôt compliqué, nous pouvons affirmer que la chaleur sera au rendez-vous cet été pour la majeure partie de la province. Pour les régions à l'extrême sud ainsi que de l'Estrie à la Beauce, on restera généralement au-dessus des normales, alors que Sept-Îles devra composer avec des températures sous les normales», résume Marie-Josée Grégoire, chef météorologue chez MétéoMédia.

L'ensemble du Québec devrait connaître son été le plus chaud

depuis trois ans, mais le portrait sera différent dans la région, alors que les températures «tourneront autour des normales de saison, mais seront plus souvent que de coutume sous les normales», explique Mme Grégoire. Il faut s'attendre à une météo très variable d'ici la mi-juillet. Elle se stabilisera par la suite pour la fin de la saison. Heureusement, «on peut s'attendre à ce que l'été s'étire un peu plus longtemps, en septembre», mentionne la météorologue. Plus froid et plus d'averses À l'aéroport de Sept-Îles, les moyennes de températures maximum sont de 17°C en juin, 20°C en juillet et 19°C en août. À Natashquan, elles sont de 15°C en juin, 19°C en juillet et 18°C en août. On compte dans la région une moyenne de 30 journées par été où les températures dépassent le cap des 20°C. «Ça va être difficile d'atteindre ça cette année», avertit Marie-Josée Grégoire.

Les nouvelles ne sont pas plus encourageantes du côté des précipitations, alors qu'elles devraient

être au-dessus des normales cet été pour les régions l'Abitibi à Sept-Îles. «Il y aura plus de nuages dans l'après-midi et plus d'averses», précise Mme Grégoire. La météo changeante devrait se traduire par plus d'activités orageuses sévères dans la province, prédit MétéoMédia. Sept-Îles reçoit en moyenne 288 mm de pluie en saison estivale, soit un millimètre de plus qu'à Natashquan.

Dôme d'air froid

Plusieurs facteurs expliquent le fait que les Nord-Côtiers auront un été plus maussade qu'ailleurs au Québec. Le fait que le phénomène El Niño perde en intensité favorise l'instabilité de la météo, mais c'est grâce à lui que l'été devrait se prolonger en septembre. Marie-Josée Grégoire explique qu'une masse d'eau «anormalement froide» présente dans l'océan Atlantique a créé un «dôme d'air froid» dans le Grand Nord québécois. Ce dôme explique le printemps frisquet et «on s'attend à ce qu'il revienne plus au sud cet été», explique la météorologue.

En route vers le 40^e de



COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN IPAD MINI!

Rendez-vous sur la page facebook de l'IESI pour deviner qui se trouve sur les photos.



Participez à notre concours en cliquant sur notre page et en identifiant au moins une personne sur les photos de la semaine.

LE CLUB OPTIMISTE PRÉSENTE

VIEUX-QUAI EN FÊTE
SEPT-ÎLES

LE RENDEZ-VOUS FAMILIAL SUR LA CÔTE-NORD

VIEUX-QUAI EN FÊTE

13 AU 17 JUILLET 2016

UNE PRÉSENTATION DU CLUB OPTIMISTE

POINTS DE VENTE :

Dépanneur Gamache

Café Toscane

Variété 8 à 11, Port-Cartier



Info@vieuxquaienfete.com | 418.968.1422 | www.vieuxquaienfete.com.

Développement de saines habitudes de vie La Côte-Nord veut prendre un nouvel élan d'ici 2018

Baie-Comeau - S'il n'en tient qu'à la Table intersectorielle régionale en saines habitudes de vie (TIR-SHV), les Nord-Côtiers bougeront plus et s'alimenteront mieux d'ici 2018, et ce, grâce à une enveloppe de 120 000 \$ disponible pour aider les municipalités et les milieux de travail à réaliser des projets en ce sens.

CHARLOTTE PAQUET

Directeur de la santé publique de la Côte-Nord et président de la TIR-SHV, le Dr Stéphane Trépanier a présenté le plan d'action 2016-2018, jeudi, en compagnie des chargées de projet Julie Baron et de Marie-Lou De Champlain. Dans une région qui se démarque par un taux de 60 % de personnes en surplus de poids, comparativement à 50 % au Québec, les prises de conscience sont d'autant plus attendues.

«Trois personnes sur cinq en surplus de poids, c'est quand même un problème important, car on sait les impacts sur la santé», souligne le Dr Trépanier, en faisant notamment référence aux conséquences sur la santé cardiovasculaire. Selon lui, tout comme dans

le reste du Québec, les hommes de la Côte-Nord sont plus sédentaires et s'alimentent moins bien que les femmes.

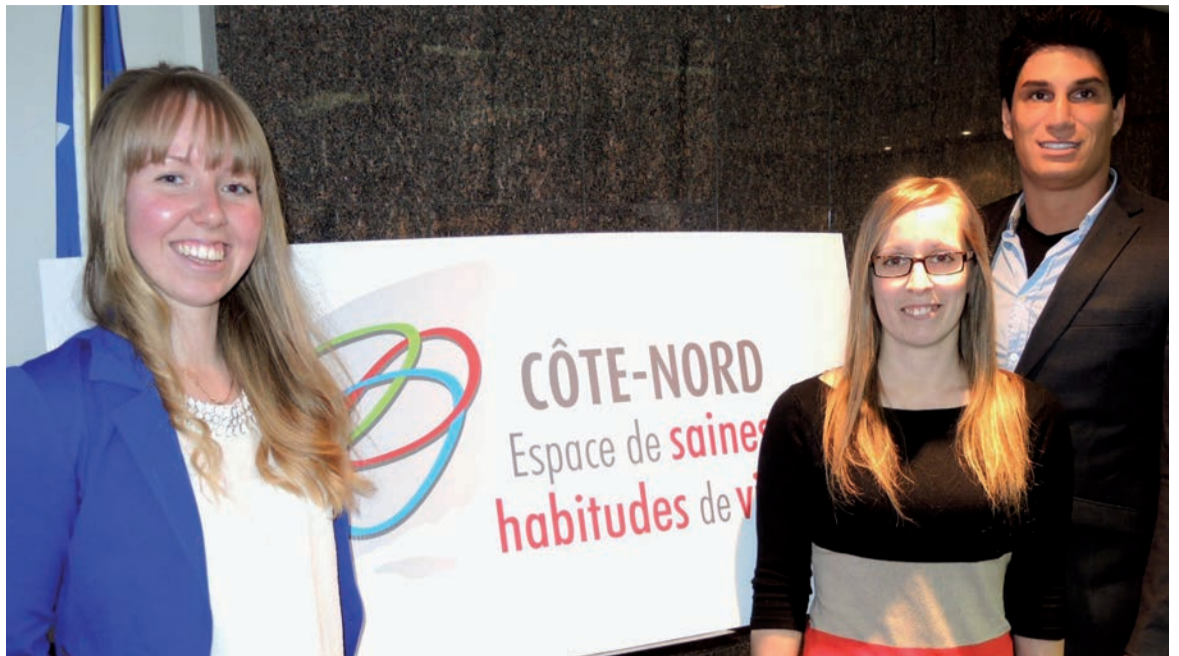
Idées de projets

Pour atteindre ses objectifs, la Table compte sur les projets qui lui seront soumis. Selon le médecin, il pourrait s'agir, à titre d'exemple, d'intégrer davantage d'aliments sains dans une machine distributrice ou encore d'aménager des douches dans une entreprise pour les employés qui viennent travailler en vélo.

L'éclairage d'un sentier de marche, l'organisation d'activités pour promouvoir l'activité physique ou encore l'installation d'un support à vélo font également partie des possibilités à la portée de main des municipalités et des milieux de travail, qui bénéficient

Sur la Côte-Nord, trois personnes sur cinq ont un surplus de poids.

chacun d'une enveloppe de 60 000 \$ grâce principalement au soutien financier de l'organisme Québec en forme.



Marie-Lou De Champlain, Laurie Baron et le Dr Stéphane Trépanier posent au côté du nouveau logo de la Table intersectorielle régionale en saines habitudes de vie. (Photo : Le Manic)

«On s'attend à recevoir beaucoup de projets dans les prochains mois», souligne le Dr Trépanier. Des montants variant entre 2 000 \$ et 3 000 \$ seront versés pour chacun. Les promoteurs disposeront ensuite d'un an pour réaliser leur projet.

Des encouragements

Les deux chargées de projet sont en poste pour encourager les

Nord-Côtiers à adopter de saines habitudes de vie en leur démontrant les bienfaits d'environnements favorables. Elles viendront aussi en soutien aux promoteurs. Parmi les activités initiées par la Table et qui sont déjà coulées dans le béton, mentionnons la deuxième édition de la Semaine des transports collectifs et actifs en septembre. Du 19 au 23 septembre, les citoyens seront invités à utiliser un autre mode de transport que l'auto

en solo. Afin de favoriser l'accès à des aliments sains, l'aménagement de cinq jardins communautaires a été financé. Dans la Manicouagan, le village de Godbout en profite pour passer à l'action.

En collaboration avec Tourisme Côte-Nord, la TIR-SHV a également entrepris de répertorier les sites de plein air intéressants afin de mieux les faire connaître et de les identifier par une signalisation appropriée.

ENFIN
DÉMÉNAGÉ

LA LIQUIDATION

NOUVELLE
ADRESSE

• Meubles • Vêtements • Jouets • Literie • et plus encore...



FEUX D'ARTIFICES :

30% À 40%

DE RABAIS

PRIX IMBATTABLES

Nous payons
les taxes sur tout !



460 Place du Commerce • Sept-Îles

Suivez-nous sur



418 350-2719 (Mario) • 418 409-0378 (André)

Stage de solidarité internationale Une quinzaine d'étudiants du Cégep à Haïti

Sept-Îles - D'ici le 8 juin, une quinzaine d'étudiants du Cégep de Sept-Îles effectuent un stage de solidarité internationale en Haïti. Un séjour au cours duquel ils participeront, entre autres, à l'élaboration d'activités éducatives dans les écoles primaires et secondaires de Jacmel, une petite commune située au sud-est du pays.

ÉRIC MARTIN

Les stagiaires auront l'occasion de collaborer à des formations professionnelles, d'offrir des conférences sur la santé sexuelle et nutritionnelle, des ateliers sur la gestion des conflits, l'intimidation et le développement global des enfants. Lors de leur séjour, ils réaliseront une murale avec un artiste local. Une création qui sera inaugurée le 6 juin, en présence de dignitaires locaux.

Ils prêteront également main-forte au comité organisateur du Salon Formation et Emploi (SFE) de Jacmel. Inaugurée en 2014, cette initiative de l'Institut national de formation professionnelle vise à créer des liens entre les jeunes diplômés des écoles professionnelles et techniques et les investisseurs de la région. Sur une note plus culturelle, ils auront l'opportunité de s'initier au créole, d'animer une soirée dansante et de se familiariser avec les mœurs et coutumes d'Haïti, ainsi que d'en visiter sa capitale, Port-au-Prince.

Une expérience enrichissante En collaboration avec l'Organisation des jeunes en développement de Jacmel, ce séjour est organisé par le Comité de Solidarité de Trois-Rivières. «Pour nous, il importe de bien ancrer ce séjour de solidarité internationale dans le cursus académique des stagiaires du Cégep



Animés par des valeurs d'entraide et de solidarité, ces étudiants du Cégep de Sept-Îles garderont certainement des souvenirs de ce séjour à Haïti où ils y feront de nombreuses rencontres. (Photo : Courtoisie)

de Sept-Îles, afin qu'ils puissent actualiser les connaissances apprises lors de leurs études directement sur le terrain», souligne le coordonnateur des stages internationaux, Sylvain Pinet. «Ce séjour revêt à nos yeux une double

valeur : professionnelle, d'abord, mais également et surtout solidaire, car leurs actions à Jacmel auront des répercussions positives sur le mieux-être et le mieux-vivre des Haïtiens, ajoute-t-il. Nous croyons que ce genre d'expérience

interculturelle ne peut que contribuer à enrichir le parcours pédagogique des participants d'ici, et éveiller la curiosité des enfants, enseignants et parents haïtiens par le contact avec des étudiants de l'extérieur.»

Urbanisme en bref



Les piscines résidentielles Priorité : Sécurité!

En période estivale, la sécurité entourant l'installation des piscines résidentielles constitue une priorité pour la Ville de Sept-Îles et plusieurs organismes de santé publique.

Savez-vous que :

- Un permis est requis pour l'installation d'une piscine résidentielle
- Tout bassin contenant 24" (60 cm) d'eau et plus est considéré comme une piscine et doit faire l'objet d'une demande de permis
- L'application de certaines normes de sécurité est exigée pour l'installation de toute piscine.

La Ville de Sept-Îles a adopté des règles de sécurité applicables aux piscines résidentielles afin d'harmoniser ses normes à la réglementation du Gouvernement du Québec. La réglementation, ainsi qu'un dépliant d'information sont disponibles en ligne. Vous y trouverez notamment les documents nécessaires à l'obtention d'un permis pour l'installation d'une piscine ou d'un spa. Pour les consulter, visitez la rubrique *Services aux citoyens/Urbanisme* de notre site Internet.

L'achat d'une piscine est un projet qui requiert de la planification. C'est pourquoi il est important de présenter un croquis d'implantation au Service de l'urbanisme avant d'en faire l'achat, pour s'assurer du respect de la réglementation municipale et des normes de sécurité applicables.

La plupart des noyades peuvent être évitées. Vous aussi pouvez contribuer à en diminuer les risques!

Service de l'urbanisme
546, av. De Quen | 418 964-3233

ville.sept-iles.qc.ca
Horaire
lundi au jeudi
8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30
vendredi 8 h 30 à 12 h 30

Carrefour jeunesse-emploi de Duplessis Une grande corvée à la Bioferme du Radis Ravis

(E.M.) En collaboration avec le Carrefour jeunesse-emploi de Duplessis (CJED), trois participants de la Jeune Coop la Bioferme du Radis Ravis invitent la population à venir lui prêter main-forte lors d'une grande cor-

vée qui s'effectuera le 3 juin de 10h30 à 15h dans son jardin au 263, rue Papineau à Sept-Îles. Ce projet permettra à de jeunes entrepreneurs de s'impliquer dans leur communauté. Il constitue une initiative écologique qui



démontre la très grande diversité des fruits et des légumes que l'on peut y cultiver sur place.

Les personnes intéressées seront appelées à faire des tâches pour désherber le jardin et le déterrer afin de le remettre en bon état pour la saison estivale. Un repas simple et complet sera servi aux participants sur l'heure du midi. Les résultats des récoltes à la fin de l'été iront à des organismes communautaires et aux jeunes participants du projet.

Pour obtenir plus d'informations, il suffit de joindre l'intervenante du projet Jeunes en action, Marie-Claude Labrèche, par téléphone au 418 961-2533, poste 232 ou par courriel au ce3@cjed.qc.ca

Auto • Camion • Camion cube • Hélicoptère
Journée • Semaine • Mois

Service personnalisé à vos besoins **Informez-vous sur nos forfaits**

ACCREDITÉ PAR LES COMPAGNIES D'ASSURANCES
POUR LES VOLS ET ACCIDENTS / AUTOMOBILES DE REMPLACEMENT

398, Perreault (coin Perreault et Napoléon)
418 962-3399 • Cellulaire : 1 418 445-4742

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 8h à 17h / Fin de semaine sur appel

LE TOUT NOUVEAU MAZDA CX-9 2016 EST ARRIVÉ. BEAUCOUP PLUS QU'UN SIMPLE VUS SEPT PASSAGER.



L'ÉQUIPE DE SEPT-ÎLES MAZDA VOUS INVITE À UN **5 À 7** CE **JEUDI 2 JUIN**
POUR LE LANCEMENT OFFICIEL DU **MAZDA CX-9 2016**



Éric Boily,
propriétaire



Caroline Boily,
directrice
des ventes



Denise Levasseur,
directrice
commerciale



Brian Levasseur
représentant



Stéphane Mallet
représentant



265, boul. Laure
Sept-Îles
418 962-5003
www.sept-ilesmazda.com

Prendre note que notre département des ventes est aussi ouvert en soirée du lundi au jeudi entre 18h30 et 20h.



par Éric Martin

(e.martin@lenord-cotier.com)

Mélissa Ouimet

Un rock soigneusement ficelé

Après s'être fait remarquer aux auditions à l'aveugle de la 4e saison de La Voix, même si elle n'a été recrutée par aucun des coachs, Mélissa Ouimet s'est vue offrir par l'équipe de Musicor l'opportunité de lancer un premier album sur le marché. Un rêve qui s'est concrétisé pour cette artiste franco-ontarienne au début avril, pour le plus grand bonheur de tous.

À son image, l'interprète propose un disque à l'énergie rock pop qui ne laissera assurément personne indifférent. Des chansons aux textes bien ficelés et aux mélodies accrocheuses qui mettent véritablement sa voix puissante à l'avant-plan. Plusieurs d'entre elles, pouvant même être de véritables vers d'oreille. «Personne ne pourra m'arrêter» en étant un parfait exemple. Elle en représente également très bien son contenu musical.

Après plusieurs écoutes attentives, je suis confronté à un heureux dilemme. Il m'apparaît assez difficile d'arrêter mon choix sur une seule et unique chanson de ce disque. Je dirais cependant que «Seule», «Mauvaise influence» et «Laisser tomber» ont réussi à retenir davantage mon attention. J'accroche un peu moins sur «Poussière» et «Je tombe», mais elles n'en demeurent pas moins très bien construites et loin d'être inintéressantes.

Selon moi, ce premier album représente un solide départ dans le milieu musical pour Mélissa Ouimet. Il ne reste maintenant qu'à espérer que ces chansons réussiront à trouver leur public. Une chose est certaine, tous les ingrédients sont là pour lui permettre à de ressortir du lot. Il faut dire qu'elle dispose déjà d'un solide bagage qu'elle transporte avec elle avec brio.

Lancement Réseau d'été du ROSEQ Pascale Picard : Une porte-parole débordante d'énergie

Port-Cartier – Après avoir participé à quelques reprises au Réseau d'été du Regroupement des organisateurs de spectacles de l'Est-du-Québec (ROSEQ) en tant qu'auteure-compositrice-interprète, Pascale Picard s'en voit désignée comme sa porte-parole pour la saison 2016. Un rôle qu'elle accepte de relever avec beaucoup d'enthousiasme.

ÉRIC MARTIN

Pascale Picard n'a visiblement que de bons commentaires à formuler à l'égard du Réseau d'été du ROSEQ qu'elle apprécie pour son caractère intimiste. «Je n'en garde que de bons souvenirs. Je n'ai pas à le vendre à quiconque. Je suis toutefois bien placée pour témoigner du plaisir que j'ai eu à y pren-

«Comme j'aime le monde, j'ai besoin d'échanger avec eux. Ces rencontres intimistes m'en donnent l'opportunité et je l'apprécie à sa juste valeur»

- Pascale Picard

dre part. Comme j'aime le monde, j'ai besoin de parler avec les gens et d'échanger avec eux, insiste-t-elle. Ces rencontres intimistes m'en donnent l'opportunité et je l'apprécie à sa juste valeur.»



Amoureuse des gens, Pascale Picard savoure pleinement ces moments plus intimistes que lui procurent les spectacles qu'elle offrira dans le cadre du Réseau d'été du ROSEQ. (Photo : Le Nord-Côtier)

En toute simplicité

À l'image de sa personnalité pétillante, elle s'engage offrir une prestation teintée d'humour. «Lorsque je suis sur scène, je suis incapable de jouer un rôle. Je suis de nature spontanée. Il m'arrive souvent de décrocher. Je ne me prends pas au sérieux. En étant seule sur scène, j'ai l'impression d'effectuer un certain retour

aux sources, en interprétant mes propres chansons. Au départ, j'étais réticente, mais je ne regrette aucunement d'avoir relevé ce défi», lance-t-elle.

Une telle formule de spectacle faisant en sorte que l'auteure-compositrice-interprète porte un plus lourd poids sur ses épaules. «C'est effectivement plus stressant d'être seule avec une guitare, mais la récompense humaine l'est tout autant, enchaîne-t-elle. Je me sens privilégiée d'avoir l'opportunité d'interpréter mes chansons d'une manière aussi dépouillée. En toute modestie, je me force à écrire de bonnes chansons et je considère que ça les met davantage en valeur.»

Un travail créatif en cours

Son plus récent album, «All Things Pass» remontant en 2014, l'artiste travaille présentement à l'écriture de nouvelles chansons. «J'aime prendre mon temps. Il faut dire que je ne contrôle pas mon inspiration. J'ai tout de même accompli une bonne partie du travail. Comme dans la vie de tous les jours, je ne me mets aucune barrière. Je m'accorde maintenant une plus grande liberté sur le plan artistique. J'ai envie de faire davantage les choses à ma manière», affirme-t-elle.

Plus de 260 rendez-vous intimistes et chaleureux



Sur la Côte-Nord, une activité de lancement du Réseau d'été du ROSEQ s'est tenue le 24 mai au Café-théâtre Graffiti. Un événement animé par sa porte-parole, Pascale Picard, sa directrice générale, Solange Morissette et le directeur artistique du Café-théâtre Graffiti, Yves Desrosiers. (Photo : Le Nord-Côtier)

(E.M.) Cet été, pas moins de 26 diffuseurs du Regroupement des organisateurs de spectacles de l'Est-du-Québec (ROSEQ) accueilleront 262 spectacles dans un contexte intimiste. Des prestations musicales ou humoristiques, présentées dans de plus petites salles, qui permettront aux artistes d'entretenir un rapport de proximité avec le public. Des moments qu'ils chérissent.

Le ROSEQ est un réseau de diffuseurs pluridisciplinaires qui donne des services à ses membres pour favoriser l'accueil et la circulation de spectacles professionnels dans l'Est-du-Québec. Un travail de concertation qui facilite la gestion des tournées sur l'ensemble de ce large territoire, en plus de contribuer à en assurer sa pérennité.

Pour consulter la programmation complète du Réseau d'été, il suffit de se rendre au www.roseq.qc.ca



**Vous cherchez un
médecin de famille ?
Inscrivez-vous :**

gamf.gouv.qc.ca

Compétition Hit The Floor

L'École de danse Christine Bourque s'illustre

Sept-Îles – Pas moins de seize élèves de l'École de danse Christine Bourque ont pris part à la 6e édition de la Compétition Hit The Floor, qui s'est tenue du 19 au 23 mai au Centre des congrès de Lévis. Les membres de sa troupe «Lil Crew» ayant offert une solide prestation qui leur a permis de mettre la main sur la première place dans la catégorie pré-compétitif production.

ÉRIC MARTIN

L'École de danse Christine Bourque en était à sa troisième participation à cet événement d'envergure qui prend de l'ampleur année après année. Un week-end durant lequel ses élèves ont présenté un total de quatre prestations sous différentes formules devant des centaines d'autres



On voit ici les 16 membres de la formation Lil Crew à l'œuvre lors de cette compétition. (Photo : Christine Blaney)

danseurs provenant d'un peu partout au Québec et même d'ailleurs. Ils ont également eu l'opportunité de suivre un «workshop» offert par Ben Chung, qui s'est révélé à un large public au sein de la formation Jabbawockeez avant d'entreprendre une carrière solo à la fin 2014.

Reconnue pour son côté énergique, la danse hip-hop semble être un mode d'expression artistique qui rejoint de nombreux jeunes année après année. «Les styles sont nombreux. Il y a constamment de nouvelles techniques à apprendre. Ça laisse aussi place à beaucoup de créativité, indique Christine Bourque. Même si c'est parfois considéré comme de l'arrogance, l'attitude des danseurs est un élément que les juges prennent en considération, au même titre que le synchronisme. Ça vient démontrer de la confiance.» Épaulée par Mégane Villeneuve, la fondatrice n'écarte pas la possibilité, à court terme, d'offrir des formations à une clientèle adulte. «Nous avons maintenant plusieurs danseurs expérimentés dans nos rangs. Ils peuvent nous prêter main-forte sur le plan de l'enseignement. Ça nous permet d'offrir des formations à un plus grand nombre de gens, ce

qui nous n'aurions pas pu faire auparavant. On sent de l'intérêt chez les adultes et on entend répondre éventuellement à la demande», lance-t-elle.

Hit The Floor

Par la création de la Compétition Hit The Floor qui en était à sa sixième édition, son fondateur, Nicolas Bégin, s'est donné pour

objectif de contribuer au développement de la communauté de la danse hip-hop au Canada. Un but atteint puisque le nombre de participants augmente année après année, ainsi que sa notoriété. Il est possible d'obtenir plus d'informations au www.hitthefloor.ca



Composé de Justin Coulombe et de Nicolas Beaudin, NJ a également rafflé le bronze (troisième place) dans la catégorie duo pré-compétitif. (Photo : Christine Blaney)



Chez Carlos

RESTAURANT

SERVICE DE LIVRAISON
DE 11H À 14H
ET DE 16H À 22H

680, boulevard Laure • Sept-Îles • 418 962-6888

BUFFET CHINOIS ET ITALIEN

(à volonté)

Du lundi au vendredi **Jeudi, vendredi,**
11h30 à 13h **samedi et dimanche**

14⁹⁵\$ 20⁹⁵\$

À partir de 17h

LE PETIT COIN CHINOIS

Mets chinois à la carte, en livraison et pour apporter

MERCREDI DES PÂTES

Pour votre ami(e),
de 16h à 22h 2^e assiette à

2⁹⁹\$

Restaurant Chez Carlos, souvent IMITÉ mais jamais ÉGALÉ

AU CŒUR DES

ÉMOTIONS

Billetterie
418 962-0100
www.spectacle-sept-iles.com

CORPORATION DE LA SALLE DE spectacle DE SEPT-ÎLES INC.



Salle Jean-Marie Dion

MAXIM MARTIN



MAXIM MARTIN
ENFIN

Vendredi
3 juin
20h

30 ans et - / Aîné : 30^s
Partenaire :




38\$

HUMOUR

CINÉ-CLUB : LE COEUR RÉGULIER

Lundi
6 juin
13h30 et 19h30

30 ans et - / Aîné : 7^s

8\$



ISABELLE CARRÉ
LE COEUR RÉGULIER
UN FILM DE VANJA D'ALCANTARA
心の静寂

Membre du RESEAU PLUS de l'Association des cinémas parallèles du Québec

Québec TELEFILM CANADA ASSOCIATION DES CINÉMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC

VILLE DE SEPT-ÎLES Conseil des arts et des lettres Québec Patrimoine canadien Héritage Canadian

ROSEQ DANSE AU QUÉBEC RIDEAU NANO Conception graphique

ICI RADIO-CANADA

Terre et Mer

Un heureux mariage entre la peinture et la sculpture

Sept-Îles – Du 5 juin au 2 juillet, la salle l'Aquilon de la Bibliothèque Louis-Ange-Santerre accueillera en ses murs neuf toiles de l'artiste-peintre, Manon Lavoie. Sous le titre «Terre et Mer», cette exposition en surprendra plusieurs par l'ajout d'effets 3D à ses œuvres de grand format. Un élément peu courant qui leur ajoute un agréable effet de profondeur.

ÉRIC MARTIN

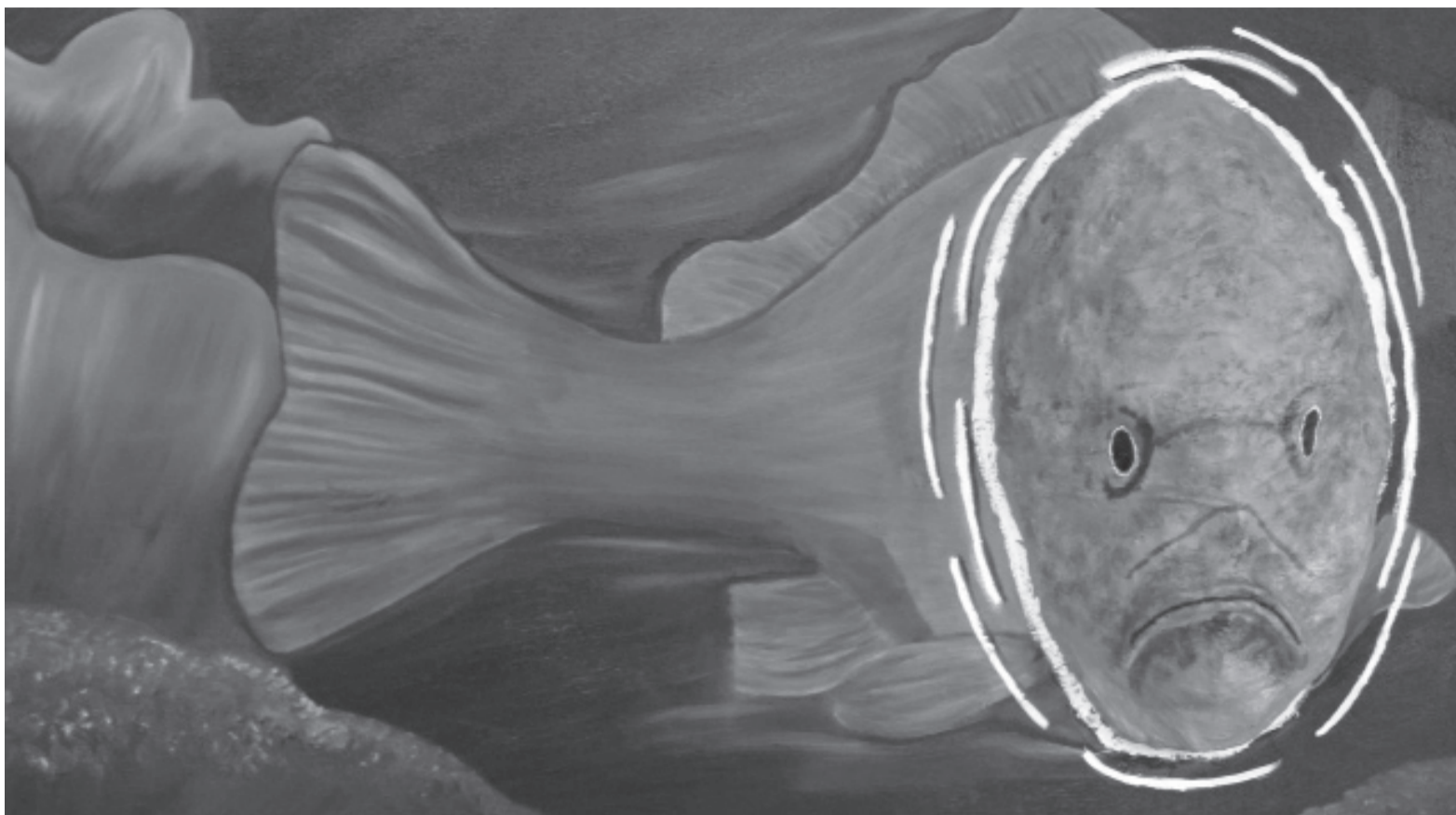
Constamment en création, Manon Lavoie a consacré environ six mois à la création des toiles qui composent cette exposition. «J'ai décidé du thème au départ. Ça mijotait depuis un certain temps. Je m'y suis basée pour créer ces toiles. Pour les effets 3D, j'utilise soit de l'argile pour faire du modelage ou des bandes de plâtre que j'applique pour sculpter la forme que je désire. Je me suis inspirée d'artistes qui jumellent la sculpture à la peinture», soutient-elle.

«Je me suis inspirée d'artistes qui jumellent la sculpture à la peinture»

- Manon Lavoie

Repousser ses limites

Une artiste-peintre qui cherche constamment à se renouveler. «Je n'aime pas être mise dans un car-



L'une des neuf toiles qui composent l'exposition «Terre et Mer» présentée à compter du 5 juin à la salle l'Aquilon de la Bibliothèque Louis-Ange-Santerre. (Photo : Manon Lavoie)

can. J'aime le fait de pouvoir explorer. Je ne veux pas me sentir limitée sur le plan créatif, confie-t-elle. Ça me permet de faire ce que je veux. Je suis réellement sortie de ma zone de confort pour la création de cette exposition. J'avais fait très

peu de paysage auparavant. Enseignante à ses heures, elle éprouve un véritable plaisir à transmettre ses connaissances aux

jeunes. Ce champ d'expertise l'ayant amené à proposer un projet, «Les mangas», à l'Entente de développement culturel de la Ville de Sept-Îles, qui a été retenu. «Les œuvres seront créées par huit jeunes de 10 ans et plus sur une période de quatre semaines, précise-t-il. Je vais les rencontrer

chaque semaine. Le résultat de ce travail de création sera exposé en janvier 2017 à Sept-Îles.»

Informations générales

La population est invitée à prendre part à un vernissage qui donnera le coup d'envoi officiel à l'exposition «Terre et Mer» de Manon Lavoie. Cet événement se

tiendra le 6 juin à compter de 17h à la salle l'Aquilon de la Bibliothèque Louis-Ange-Santerre. Les personnes intéressées à suivre le parcours de cette artiste-peintre septilienne sont invitées à consulter le www.late-lierdemanon.com

Voyage à Batiscan

Des choristes ravis



(Photo : Courtoisie)

(E.M.) Du 20 au 23 mai, 36 choristes de l'ensemble vocal Chœur en sol se sont rendus à Batiscan afin d'offrir un spectacle à la Fabrique de la Paroisse St-

François-Xavier, le 22 mai en après-midi. Un séjour grandement apprécié durant lequel ils ont eu l'opportunité de performer et surtout d'échanger avec d'autres per-

sonnes tout aussi passionnées qu'eux par le chant choral. Une expérience qu'ils garderont sûrement longtemps en mémoire.

Voyagez avec Air Labrador sur la Basse-Côte-Nord avec 2 vols par jour



www.airlabrador.com

Pour informations et réservations :

1 800 563-3042

ou appelez votre agence de voyages

AIR LABRADOR



MENTION D'HONNEUR

La MRC de Sept-Rivières est fière de souligner l'excellent travail de Rose Senneville qui amorce sa 5^e saison à titre d'écopatrilleuse pour le secteur de Sept-Îles. Rose a d'abord fait partie de l'équipe durant trois années consécutives comme apprentie pour finalement occuper le poste d'écopatrilleuse depuis 2015. Son dynamisme, sa créativité et sa bonne humeur associés à son professionnalisme font d'elle une collègue appréciée. Merci Rose et bon été!

CONTACTEZ-NOUS!

418 962-1900

info@ecopatrille.org

En partenariat avec
Nord-Côtier
Péninsule septilienne

C'est la fête de la pêche du 3 au 5 juin «La relève passe par les jeunes et les femmes»

Baie-Comeau - La Fête de la pêche battra son plein vendredi, samedi et dimanche. Il sera possible de taquiner le poisson sans permis (sauf pour le saumon atlantique) sur tous les plans d'eau au Québec. Quelle belle occasion d'initier les néophytes à cette activité, et ce, particulièrement sur la Côte-Nord, connue comme le paradis de la pêche aux salmonidés.

CHARLOTTE PAQUET

« On invite les gens à amener un collègue ou un ami, dans le fond, d'initier quelqu'un à la pêche. On veut favoriser la relève », explique Daniel Poirier, biologiste à la Direction générale du secteur nord-est du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs.

La pêche gagne à être connue chez les plus jeunes. Sur les 740 000 permis vendus en 2015 au Québec, 75 % des détenteurs étaient âgés de 45 ans et plus et 65 % étaient des hommes. « On veut contrecarrer ça et amener de la relève pour la pêche. On veut aussi apporter plus de femmes à la pêche. En somme, la relève passe

par les jeunes et les femmes », indique M. Poirier.

Les bonnes techniques de pêche gagnent aussi à être connues. Les poissons-appâts n'ont absolument pas leur place. Il s'agit d'ailleurs de la plus grande menace pour les populations de poissons.

Unique en Amérique du Nord

Si la Côte-Nord possède le titre de paradis de la pêche aux salmonidés, c'est en raison de ses nombreux plans d'eau qui regorgent d'ombles de fontaine (truites mouchetées), de touladis (truites grises), d'ombles chevaliers (truites rouges) et de saumons atlantiques. Le biologique affirme que cette offre de pêche est unique en Amérique du Nord. « On retrouve ces espèces-là partout en région », souligne-t-il. D'autres régions du Québec sont reconnues pour la pêche à d'autres espèces, comme le doré en Abitibi ou encore la perchaude dans le sud du Québec.

Des activités

Quelques activités se dérouleront sur la Côte-Nord pendant la Fête de la pêche. À la baie des Escoumins, des moniteurs de la Corporation de gestion de la rivière à saumon Les Escoumins



C'est la Fête de la pêche vendredi, samedi et dimanche. C'est le moment idéal pour initier les plus jeunes, comme Aryann Thibault qu'on aperçoit ici en 2015 avec sa première prise à vie. (Photo: Courtoisie)

offriront une initiation à la pêche à la mouche vendredi.

À la ZEC de Forestville, l'Association de Chasse et Pêche de Forestville sera sur place pour accueillir les gens samedi. Le Comité ZIP de la Rive-Nord de l'Estuaire donne aussi rendez-vous aux citoyens au quai de Baie-Trinité samedi.

Plus à l'est encore, il y aura beaucoup d'action au lac Daigle à Sept-Îles, toujours le samedi. Plusieurs accompagnateurs sur place. Il y aura des ateliers offerts par différents groupes, dont l'Éco-Patrouille et le Comité ZIP de la Côte-Nord du Golfe, en plus de l'activité *Je pêche avec Guliver*, animée par Alain Chenel, un

technicien de la faune. Enfin, la Réserve faunique Port-Cartier-Sept-Îles ne sera pas en reste avec des droits d'accès à la pêche gratuits pour les personnes accompagnées d'un enfant de moins de 18 ans sur quelques-uns de ses plans d'eau samedi et dimanche.

L'exceptionnel événement d'été

Tout équipé pour un été exceptionnel

FINANCEMENT
À PARTIR DE

0%

JUSQU'À

60

MOIS¹
sur certains modèles

GRANDE CAPACITÉ
DE STOCKAGE

OBTENEZ JUSQU'À

4 000\$[^]

DE RABAIS BONI^{**}
sur certains autres modèles sélectionnés

CAMÉRA DE RECU DE SÉRIE

APP CONNECT EN OPTION

ÉCONOMIE D'ESSENCE

^ Rabais offert sur le Touareg

JETTA 2016

TRENDLINE TSI DE 1,4 L AVEC BOÎTE MANUELLE

Location à partir de **193\$** /MOIS pour **48** MOIS¹ avec **0\$** D'ACOMPTE c'est comme payer **45\$** /SEM POUR 208 SEMAINES

TOUT ÉQUIPÉE POUR VOS SORTIES

- Nouveau moteur TSI de 1,4 L
- Climatisation à deux zones Climatronic^{MD} en option
- Volant multi-fonction



Modèle Highline illustré

L'exceptionnel existe, et il vous est accessible.
Découvrez les offres sur nos autres modèles à offresvw.ca.
Ces offres se terminent le 30 juin.



Volkswagen

* SAC de Volkswagen Finance. Applicable à l'achat d'un modèle Jetta 2016 Trendline 5 portes avec moteur turbo de 1,4 L et boîte manuelle à 5 vitesses neuf et non immatriculé (#163VF1). Un montant de 17 620 \$ financé au TAP de 0 % correspond à 60 paiements par mois de 294 \$ sur 60 mois avec un acompte de 0 \$ requis à la signature. Coût d'emprunt de 46 \$ pour une obligation totale de 17 666 \$. Offre en vigueur jusqu'au 30 juin 2016. Certaines caractéristiques mentionnées ou montrées sont offertes en option ou réservées à d'autres versions de modèles. ** Jusqu'à 4 000 \$ de rabais au comptant applicable au PDSF à l'achat au comptant seulement d'un modèle Touareg 2016 neuf et non immatriculé. Le rabais allant jusqu'à 2 000 \$ sur le PDSF est offert uniquement au financement et à la location de certains modèles 2016 de Jetta Highline avec moteur turbo de 1,8 L, GLI ou hybride neufs et non immatriculés. Les offres sont soumises à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance. Le montant peut varier selon le modèle. ¹ Le paiement à la location est de 193 \$ pour le modèle Jetta et doit être effectué sur une base mensuelle et ne peut être prélevé toutes les semaines. L'équivalent du paiement par semaine est fourni à titre indicatif seulement. Cette offre de location d'une durée limitée est soumise à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance et est applicable à la location d'un modèle de base 2016 de Jetta Trendline avec moteur turbo de 1,4 L et boîte manuelle à 5 vitesses neuf et non immatriculé (#163VF1) dont le PDSF est de 17 620 \$. Frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1 625 \$ inclus. Un dépôt de sécurité de 240 \$ et la première mensualité sont requis au moment de la signature. Le rabais de 2 000 \$ est déjà pris en considération dans les montants à la location mentionnés ci-dessus. Frais de 0,15 \$ du kilomètre applicables après 16 000 km. Frais liés à l'enregistrement au RDPRM (jusqu'à 46 \$), droits et taxes applicables en sus. PDSF du modèle montré : Jetta Highline TSI 2016 de 1,8 L, 29 720 \$. Modèle montré à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Les offres sont en vigueur jusqu'au 30 juin 2016 et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Visitez offresvw.ca ou votre concessionnaire pour les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Jetta », « Touareg », « Highline », « Trendline », « TSI » et « Climatronic » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2016.



Des élèves talentueux qui ont permis à l'Ensemble pop-jazz de l'IESI de remporter trois prix lors du plus récent Concours Solistes et Petits ensembles à Victoriaville en avril 2016. (Photo : Courtoisie)

Spectacle de fin d'année de l'option musique de l'IESI

Un répertoire varié à l'honneur

(E.M.) Pour mettre fin en beauté à une année qualifiée de triomphante, les élèves de l'option musique de l'Institut d'enseignement de Sept-Îles (IESI) invitent la population à assister à son concert de fin d'année, le 3 juin à 19h30 au petit théâtre du Centre socio-récréatif. Une opportunité pour ces jeunes de démontrer l'étendue de leur talent à la suite d'une année bien remplie.

Un rendez-vous musical durant lequel les gens pourront apprécier divers styles musicaux, allant du pop au jazz. Un répertoire, interprété au chant, violon, saxophone, cuivres, piano, basse et batterie, qui saura assurément plaire à un large public. Les billets sont en vente au coût de 8\$ au secrétariat de l'IESI ou à l'entrée et au coût de 5\$ pour les jeunes de 12 ans et moins.

Musée régional de la Côte-Nord Le paysage revu par des élèves de l'IESI



Un vernissage a été organisé, le 18 mai dans la salle jeunesse Port de Sept-Îles, pour donner un coup d'envoi à cette exposition des élèves de l'IESI. Une quarantaine de personnes ont répondu à l'invitation.

(Photo : Le Nord-Côtier)

(E.M.) À l'invitation de l'équipe du Musée régional de la Côte-Nord, les élèves de l'option arts plastiques de l'Institut d'enseignement de Sept-Îles (IESI) exposent jusqu'au 7 juillet dans la salle jeunesse Port de Sept-Îles. Un travail de création que les élèves de Linda Bouchard ont entrepris dans l'atelier de ce lieu de diffusion nord-côtier et poursuivi en classe.

Des œuvres inspirées par le Groupe des Sept qui leur ont

offert l'opportunité de reproduire sur toile à l'acrylique des paysages fantastiques. La réalisation d'un projet d'envergure pour ces élèves. Une exposition qui constitue, en quelque sorte, un hommage à la peinture canadienne par la représentation des grands espaces sauvages à travers les saisons dans des styles audacieux.

Elle est accessible gratuitement à tous.

Du bricolage cet été au Musée

(E.M.) Le Musée régional de la Côte-Nord propose, cet été, deux semaines de bricolage aux enfants de 6 à 12 ans. Des camps de quatre jours qui comportent la tenue d'activités diversifiées autour des thèmes de la forêt et de la mer. Une occasion pour les jeunes de s'exprimer à travers le dessin, la peinture et la sculpture.

Pour réserver une place, les parents sont invités à joindre son animatrice, Christine Lebel au (418) 968-2070, poste 27.

Le coût d'inscription est fixé à 88\$ ou à 80\$ pour les enfants, dont les parents sont membres du Musée. Un acompte de 20\$ est exigé pour réserver la place. La date limite est le 10 juin à 17h.

éco centre

SEPT-ÎLES

Service gratuit
Clientèle résidentielle
uniquement



NOUVEL HORAIRE ouvert 7 jours !

Période estivale

(1^{er} mai à la mi-novembre)

Lundi, mardi, mercredi et jeudi :
12 h à 17 h

Vendredi, samedi et dimanche :
8 h 30 à 17 h

Des questions?

Service des travaux publics :

418 964-3300

VILLE DE
SEPT-ÎLES

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

www.lenord-cotier.com

Tout en maintenant sa présence à Baie-Comeau Chaud Bizzz part à la conquête du Québec

Baie-Comeau - L'année 2016 passera vraisemblablement à l'histoire pour La Troupe Chaud Bizzz. Tout en maintenant son cabaret estival et son spectacle des fêtes à Baie-Comeau, Simon Philibert et ses comparses voyageront au Québec dans les prochains mois pour offrir des spectacles sous différentes formules.

CHARLOTTE PAQUET

C'est ce que le directeur général de Chaud Bizzz a mentionné, jeudi, lors de l'événement de lancement de la saison 2016, centré sur la croissance de la troupe, mais aussi sur le prochain cabaret estival.

Simon Philibert voit grand. Au cours des deux prochaines années, il veut doubler le nombre de spectacles, mais aussi le nombre d'emplois offerts aux jeunes, qui se situe à 32 actuellement. Pour y parvenir, il mise sur la présence de sa troupe sur diverses scènes de la province. « On est vraiment tournés vers l'avenir », indique-t-il.

En plus des salons et des congrès, Chaud Bizzz fait des percées dans le secteur des fêtes et des festivals. Ainsi, elle sera en spectacle à Coaticook pour la Fête nationale du Québec. En août, elle se produira lors d'un festival à Saint-Pamphile, près de Québec.

Mais le moment fort des prochains mois pour son développement à l'extérieur de la Côte-Nord demeure la présentation du

cabaret estival à Val-d'Or du 10 au 13 août. La formule à succès de Baie-Comeau sera exportée à l'extrême ouest du Québec. Là-bas, l'événement de lancement du cabaret se fera le jeudi 2 juin.

Simon Philibert prévoit que d'ici la fin août, ce sont plus de 15 000 spectateurs qui assisteront à un spectacle de La Troupe Chaud Bizzz.

«**Ici pour rester!**»

« On est ici pour rester! Je désire conserver le cabaret estival à Baie-Comeau tant que les gens de la région auront le désir de se divertir avec nous l'été », assure le directeur général.

La Troupe Chaud Bizzz montera d'ailleurs sur les planches au pavillon du Lac du 15 au 30 juillet pour offrir 10 représentations de son cabaret estival, du mercredi au samedi. Quatorze artistes seront sur scène. En chant, Simon Philibert sera entouré de Jolyane Lemay, qui en sera à sa deuxième saison à Baie-Comeau, d'Anne-Marie Morin, une jeune Baie-Comeoise, et de Chloé Mc Neil. Elles étudient toutes trois en chant à l'Université du Québec à Montréal.

Danseuse pour une troisième année et nouvellement metteuse en scène et chorégraphe du spectacle estival, Alexandra Hébert évoluera aux côtés d'Elliot Besner et d'Alina Rotari, de Baie-Comeau. Sous la direction de Jordan Lévesque, sept musiciens



Simon Philibert est entouré de trois membres de La Troupe Chaud Bizzz qui ont offert des performances lors de l'événement de lancement du cabaret estival. On reconnaît Joey Reda, Anne-Marie Morin et Jordan Lévesque. (Photo: Le Manic)

apporteront leur contribution, au grand plaisir du public. Le prochain cabaret estival en sera à sa 13^e saison. Simon Philibert en fait partie depuis 10 ans.

Retour sur 2015

Pas moins de 2 600 spectateurs ont assisté au cabaret estival 2015, à Baie-Comeau. De ce nombre, 16 % faisaient partie d'une clientèle touristique. La première édition

de l'Événement des fêtes de Chaud Bizzz a connu un beau succès en accueillant 1 000 spectateurs au Jardin des glaciers. La formule sera répétée en novembre et décembre prochains.

VILLE DE
SEPT-ÎLES

RINÇAGE DU RÉSEAU D'AQUEDUC

Le Service des travaux publics de la Ville de Sept-Îles informe la population qu'il procèdera, du 6 juin à la mi-août, au rinçage du réseau municipal d'aqueduc.

Ces travaux peuvent entraîner une légère baisse de la pression d'eau accompagnée d'une coloration rougeâtre dans le secteur où s'effectue le drainage. **Cette eau ne pose aucun risque pour la santé.** Toutefois, il est recommandé de nettoyer les filtres aux sorties des robinets et de laisser couler l'eau à grand débit, jusqu'à ce qu'elle devienne incolore, avant de débiter vos activités quotidiennes.

Pour tout renseignement additionnel, communiquez avec le Service des travaux publics, au 418 964-3300. La Ville de Sept-Îles s'excuse des désagréments causés et vous remercie de votre compréhension.

Le Nord-Côtier
l'Hebdo **quotidien**

www.lenord-cotier.com



Le Carrefour jeunesse-emploi de Duplessis vous invite à prendre part à son Assemblée générale annuelle :

Date : Le 16 juin 2016

Heure : 18h00

Endroit : Dans les bureaux du Carrefour jeunesse-emploi de Duplessis à Sept-Îles au 263, rue Papineau

Un léger goûter sera servi après l'assemblée. On vous y attend!

Merci de confirmer votre présence avant le 13 juin auprès de madame Jessica Therrien Roussel au 418-961-2533 poste 225 ou bien au adj.admin@cjed.qc.ca

Salle Jean-Marc-Dion

Une programmation estivale allégée

(E.M.) La programmation estivale de la salle Jean-Marc-Dion prendra son envol par la présentation d'une prestation à saveur acoustique de David Jalbert (21 juillet). Accompagné d'un décor prenant la forme d'un chalet en bois rond et d'un feu de camp, l'auteur-compositeur-interprète promet un rendez-vous musical à saveur intimiste. Un moment où il dévoilera aux spectateurs, en toute simplicité, plusieurs nouvelles chansons, en plus de revisiter ses plus grands succès. Toutes deux finissantes de l'École nationale de l'humour, Eve Côté et Marie-Lyne Joncas forment Les Grandes Cruces (22 août). Un duo

qui montera sur scène pour partager sa recette du bonheur avec une désinvolture ou une dégaine des plus charmantes. Un 5 à 7 autour d'un bon verre de vin qui s'annonce bien corsé, mais surtout bien dosé. Habité par le même esprit fougueux qui animait les membres de la formation Les Ringos (29 août), quatre musiciens chevronnés soit Marc Déry, Éric Goulet, André Papanicolaou, et Marc Chartrain célébreront à leur manière les chansons les plus ludiques du répertoire impressionnant des Beatles. Une soirée qui s'annonce sous le signe des retrouvailles et du plaisir à l'état pur.



Grâce au Réseau d'été du ROSEQ, David Jalbert aura à nouveau la chance de se produire sur la scène de la Salle Jean-Marc-Dion dans une formule intimiste. (Photo : Courtoisie)

L'Arc-en-Son présente son concert annuel

(E.M.) Sous le titre «Les secrets de la Musique», le concert annuel de l'Arc-en-son, présenté le 5 juin à 19h au petit théâtre du Centre socio-récréatif de Sept-Îles mettra à l'honneur des airs de Bach, de Vivaldi et de Wagner interprétés par des musiciens locaux qui seront dirigés par Serge Bélanger. «Nous sommes chanceux d'avoir encore un orchestre classique dans notre ville. Ça n'a pas été facile, cette année, mais le concert promet. Le répertoire est

très beau et inspirant. Nos jeunes reviennent de l'extérieur. Leurs vacances d'été de cégep et d'université commencent. Ça va sonner», avance l'une de ses administratrices, Denise Bellemare. Soucieuse d'assurer sa pérennité, son équipe recrute présentement des musiciens désirant rejoindre ses rangs pour sa prochaine saison qui débutera en septembre 2016.

Prix Jocelyne Villeneuve Une mention honorable attribuée à une haïkiste nord-côtière

(E.M.) Lors du week-end Haïku Canada qui s'est déroulé du 20 au 22 mai à Whitehorse au Yukon, Suzanne Lamarre a reçu une première mention honorable pour l'un des haïkus qu'elle a soumis à ce prestigieux concours.

ma fille
minuscule entre ciel et mer
son deltaplane rouge

Le choix des juges s'est arrêté sur ce court poème pour sa trame de fond et son non-dit qui perce entre les lignes soit les émotions vécues par une mère à la suite du premier vol de sa fille en deltaplane. À la fois, un mélange d'anxiété et de fierté. Un résultat accueilli avec enthousiasme par l'haïkiste septilienne qui entend poursuivre dans cette voie et qui est loin d'avoir renoncé à l'écriture, même si elle y a consacré un peu moins de temps dernièrement.

Chronique des écopatrouilleurs

www.ecopatrouille.org



Qui se cache derrière l'Écopatrouille?

Par Vincent Carbone, MRC de Sept-Rivières

L'Écopatrouille est une initiative découlant du Plan de gestion des matières résiduelles de la MRC de Sept-Rivières. Tous les cinq ans, la MRC adopte un PGMR qui comprend un plan d'action à mettre en œuvre par les municipalités et la MRC elle-même pour atteindre les objectifs provinciaux.

OBJECTIFS PROVINCIAUX

- Réduire la quantité de matières résiduelles éliminées par habitant
- Bannir toutes les matières organiques de l'enfouissement
- Recycler au moins 70 % des matières recyclables (papier, carton, plastique, métal et verre)



PGMR DE LA MRC DE SEPT-RIVIÈRES 2016-2020

- Portrait régional : Quels types et volumes de matières résiduelles émettons-nous?
- Diagnostic et orientations régionales : Sommes-nous performants? Quels sont nos objectifs?
- Plan d'action : Qui va faire quoi, quand, où et combien ça va coûter?



EXEMPLES DE MISE EN ŒUVRE DES MESURES

- Poursuivre les actions de sensibilisation et de formation de l'Écopatrouille
- Implanter une plateforme de compostage au LET et organiser la collecte des bacs bruns
- Développer les services offerts par l'écocentre
- Récupérer les matières recyclables dans les espaces publics

Cette signature visuelle colorera la mise en œuvre du PGMR chez vous, à la maison, au travail et dans l'espace public!

Des questions sur le PGMR?

Visitez la section « matières résiduelles » sur septrievieres.qc.ca et le site ecopatrouille.org.

Besoin de conseils personnalisés sur la gestion de vos matières résiduelles?

418 962-1900, poste 229 • info@ecopatrouille.org

écoCITOYENS
ENSEMBLE 2020

vers
2020



Fanny Lévesque
directrice de l'information
f.levésque@lenord-cotier.com

Martin Bélanger
journaliste
m.belanger@lenord-cotier.com

Éric Martin
journaliste culturel
e.martin@lenord-cotier.com

Sylvain Turcotte
journaliste sportif
s.turcotte@lenord-cotier.com

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

Pour tout savoir sur votre région.

Suivez-nous !



Henri Menier : de roi du chocolat à roi d'Anticosti

Baie-Comeau — En 1895, on pouvait s'acheter une île pour 125 000 \$. C'était toutefois une grosse somme à l'époque, mais pas pour l'homme d'affaires Henri Menier...

MAËLLE BESNARD

Sur l'Île d'Anticosti, on connaît bien Henri Menier. Ce Français a flairé le bon coup en lâchant 125 000 \$ pour s'acheter cette bande de terre située dans le golfe du Saint-Laurent. Il faut dire que l'homme est bien né. Son grand-père est le fondateur d'une entreprise florissante : la chocolaterie Menier.

Vu qu'Henri Menier est l'aîné, il a succédé à son père à la tête de l'entreprise. Selon le Répertoire des noms de rues de la Ville de Baie-Comeau, le chiffre d'affaires serait passé de 100 millions à 200 millions de francs, sous sa direction.

Une envie de chasse

A-t-on déjà vu un multimillionnaire qui n'aime pas les yachts? Henri Menier en possède plusieurs, mais, une chose manque à son bonheur : un territoire de chasse et de pêche digne de ce nom. Il voit dans l'Île d'Anticosti un moyen d'assouvir ses envies de nature et de liberté, mais aussi d'exploiter les ressources qui s'y trouvent.

À l'époque, l'île est la propriété de l'entreprise Anticosti Company Limited. C'est une terre sauvage, habitée par quelques pêcheurs anglais.

À la lecture de l'article *Menier's Experiment*, écrit par l'auteur américain Henry Harrisson-Lewis et traduit par Roger Baron pour la Société historique de la Côte-Nord, on comprend que la perspective de créer de A à Z une communauté sur cette île quasi vierge a fini par convaincre ce roi du chocolat. « Il n'y a pas de doutes dans l'esprit de ceux qui savent que cette dernière phrase : "Découvrir un nouveau monde pour le bien de l'humanité", a pesé lourd dans la décision de Menier », écrit, par exemple, Henry Harrisson-Lewis.

C'est grâce à un homme de main de la Compagnie Anticosti Compagny Limited qu'Henri Menier a eu vent de la vente. Le 16 décembre 1895, après que l'homme d'affaires eut envoyé son fidèle ami, Georges Martin-Zédé

EN BREF

Naissance : 14 juillet 1853, à Paris
 Décès : 6 septembre 1913 à Vauréal (France)
 Profession : homme d'affaires
 Famille : petit-fils du fondateur de la chocolaterie Menier, Antoine Brutus Menier.

Où trouver sa rue? La rue Menier se trouve dans le quartier St-Sacrement, entre la rue Robin et la rue Napoléon. Une rue de Sept-Îles porte également son nom.

en voyage de reconnaissance, il signe un contrat de vente et devient officiellement propriétaire de l'Île d'Anticosti.

Ça ne rigole pas

On ne peut pas réussir sans une certaine discipline. Henri Menier le sait bien. Il est maire de Noisiel, la petite commune française dans laquelle est implantée la chocolaterie familiale, et, dans les affaires comme dans la vie municipale, il adopte une attitude très paternaliste. Il en sera de même, sur son nouveau territoire.

Pas d'alcool, pas d'armes à feu, interdiction de travailler sans autorisation préalable, interdiction de pêcher en eau douce, obligation de se faire vacciner... ça ne rigole pas, sur l'Île d'Anticosti! C'est tout juste si les habitants ont le droit de chasser les animaux sauvages que le multimillionnaire a importés sur l'île. Eh oui, s'il y a des cerfs à Anticosti, c'est une gracieuseté d'Henri Menier.

Durant les absences du nouveau propriétaire, son ami Georges Martin-Zédé veille au grain. Ce dernier restera pendant trente ans au service de la famille Menier. Il est l'auteur d'un Journal de bord et d'un Livre de pêche dans lequel il évoque la vie à Anticosti.

Si les interdictions sont nombreuses, les avantages le sont aussi. Plusieurs services tels que les services médicaux ou l'éducation sont gratuits.

Henri Menier fait construire plusieurs fermes et mettre en conserve le homard d'Anticosti. Il fait également construire le village de Port Meunier, qui est, encore aujourd'hui, le cœur économique de l'île. Toutes ces initiatives donnent du travail aux nouveaux habitants que l'homme a fait venir.

L'empire Menier

C'est dans la chocolaterie Menier, qui est située à Noisiel, en France, que serait née la toute première

tablette de chocolat. Ce qui est sûr, c'est que la famille Menier a su capitaliser son expertise. En 1900, elle détient plus de 50 % des parts mondiales du marché du chocolat.

Fait à noter, dans les débuts de l'entreprise, le chocolat servait à enrober des médicaments pour leur donner meilleur goût. Après la Seconde Guerre mondiale, l'empire Menier commence à décliner. Une des raisons est l'arrivée sur le marché des barres chocolatées américaines. La marque sera achetée pour la première fois en 1965 et finira, en 1988, dans les mains de la multinationale suisse Nestlé.

En ce qui concerne l'Île d'Anticosti, elle sera gérée par Gaston Menier, frère d'Henri,



Henri Menier a joué un rôle majeur dans le développement de l'Île d'Anticosti. (Photo: Courtoisie)

après la mort de celui-ci, en 1913. En 1923, Gaston Menier la revend à l'entreprise forestière *Wayagamack Pulp and Paper Company*. Henri Menier a eu comme ambition, lui aussi,

d'exploiter les forêts et les ressources minières de l'Île, mais la mort ne lui en a pas laissé le temps. Quant à son frère, Gaston, il faut croire qu'il n'a pas cru au projet.

Urbanisme en bref



Pas de vente de garage sans permis!

Printemps rime souvent avec grand ménage et vente de garage! Bien que cette activité soit autorisée sur le territoire de la Ville de Sept-Îles, savez-vous que :

- Un permis est nécessaire pour effectuer une vente de garage.
- Un maximum de 2 ventes par année est permis, d'une durée maximale de 3 jours consécutifs à la fois.
- Seule une enseigne de 2,5 m² sur le terrain où se tient la vente est permise. Les enseignes placées sur le boulevard Laure ou à tout autre endroit sont interdites.

Votre collaboration est importante pour garder notre ville propre et sécuritaire.

Pour tout autre renseignement, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Service de l'urbanisme
 546, av. De Quen
 418 964-3233

Permis en ligne
 Visitez la rubrique Services en ligne au ville.sept-iles.qc.ca

Horaires
 lundi au jeudi
 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30
 vendredi 8 h 30 à 12 h 30

GRAFFITI!
 CAFÉ-THÉÂTRE ☎ 766-0101

DEVENEZ

MORDUS

à partir du
08
 Juin 18h

Le NC Port-Cartier

Usine de biocarburant à Port-Cartier

Québec accordera 22 millions \$

Sept-Îles – Québec accordera un prêt de 22 millions \$ à Bioénergie Æ Côte-Nord Canada pour implanter une usine de biocarburant à Port-

Cartier, un projet évalué à 100 millions \$.

FANNY LÉVESQUE

Par décret, le gouvernement a mandaté en mai, Investissement Québec pour accorder une aide financière, sous forme d'un prêt d'un montant maximal de 22 millions \$, à l'entreprise qui logne l'aménagement d'une usine de production de combustible liquide fait à partir de résidus forestiers de la scierie Arbec.

L'usine doit d'ailleurs être installée près de l'usine de sciage, détenue par le groupe Rémabec. «C'est cette partie de financement-là n'est pas garantie de tout le projet parce qu'il reste encore des détails à attacher», a indiqué le porte-parole de Rémabec, Pierre-Olivier Lussier.

«C'est pourquoi on ne parle pas d'annonce, mais c'est un pas dans la bonne direction d'avoir la confirmation du financement du provincial», a-t-il ajouté. Ottawa et des joueurs privés pourraient aussi s'impliquer dans la structure financière, explique M. Lussier. «Ce qu'il reste à attacher va bon train. Nous sommes confiants de pouvoir en arriver à une annonce à court terme».

Attente à Port-Cartier

À Port-Cartier, la nouvelle est



La future usine de biocarburant sera installée près de la scierie Arbec de Port-Cartier. (Photo : Courtoisie)

grandement attendue, surtout dans le contexte de l'annulation en décembre de l'important projet de FerroQuébec. «C'est important d'avoir une bonne nouvelle avant l'été», a lancé le commissaire industriel de la corporation de développement économique, Bernard Gauthier. «C'est un projet qui est novateur et qui viendrait consolider les activités de la scierie Arbec», assure-t-il.

M. Gauthier estime qu'au moins une trentaine d'emplois découle-

raient de l'exploitation de l'usine de biocarburant. «(Port-Cartier) aimerait devenir un carrefour forestier et ce projet va nous rendre plus compétitif», souligne-t-il. À Port-Cartier, environ 350 emplois, à temps complet et saisonnier, dépendent de l'industrie forestière, dont 150 à la scierie.

Il y a un an, ArcelorMittal a procédé à la réalisation de tests à son usine de bouletage, avec les résidus de bois fournis par Bioénergie Æ Côte-Nord Canada pour la

production d'un biocarburant. Bioénergie Æ Côte-Nord Canada est un consortium qui, pour l'heure, regroupe Produits Forestiers Arbec et Ensyn Technologies, qui se spécialise dans la production de biocarburant liquide.

Le ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation n'a pas voulu commenter l'octroi du prêt de 22 millions \$ avant l'annonce officielle, qui doit avoir lieu «dans les prochaines semaines».

Deuxième phase de travaux aux écoles primaires de Port-Cartier

MARTIN BÉLANGER

Port-Cartier – Environ 1,5 million \$ seront investis cet été pour rénover l'enveloppe extérieure des écoles primaires Saint-Alexandre et Mère-D'Youville de Port-Cartier. C'est la suite des travaux débutés l'an dernier et qui se poursuivront l'an prochain.

Les travaux porteront sur les façades extérieures et la fenestration. C'est l'entreprise G7 Construction qui a remporté l'appel d'offres de la Commission scolaire du Fer pour l'école Saint-Alexandre pour 870 767\$. Pour

l'école Mère-D'Youville, c'est la Société des entreprises innues d'Ekuanitshit qui a remporté l'appel d'offres pour un montant de 722 625\$. Une soumission plus basse à 699 000\$ a été déposée par une autre entreprise, mais cette offre a été jugée non conforme par la commission scolaire.

Il s'agira de la deuxième de travaux extérieurs aux deux écoles primaires de Port-Cartier après de premiers travaux l'été dernier, explique Anna Blais du service administratif de la Commission scolaire du Fer. Une troisième et dernière phase de travaux aura lieu l'an prochain.

**HABITATIONS
PORT-CARTIER**

Bachelors,
3½, 4½, 5½
Chauffés, éclairés,
peinturés à neuf.

Pour information :
418 766-4321

MALLETTE

Associés

André Rioux FCPA, FCA
Bernard Gagné CPA, CA
Denis Smith CPA, CA
Félix Tremblay CPA, CMA

2 rue Élie-Rochefort
Port-Cartier
Tél. : 418 766-6464
Télé : 418 766-7334
info.pc@mallette.ca

100-737 boulevard Laure
Sept-Îles
Tél. : 418 962-3154
Télé : 418 968-4119
info.7iles@mallette.ca

**EXCAVATION &
TERRASSEMENT
CARTIER**

Entretien &
gestion d'espaces verts
Aménagement paysager

NETTOYAGE PRINTANIER

Tonte et fertilisation de pelouse
Terre noire - Analyse de sol
Excavation et terrassement
Champs d'épuration (fosse septique)

JACQUES FORTIN

418 768-6427

fortin.jacques@hotmail.com
RBQ : 5619-3808-01

Le Nord-Côtier

l'Hebdo quotidien

Pour tout savoir sur votre région.

Suivez-nous ! lenord-cotier.com

Sylvie Gagné, conseillère publicitaire
s.gagne@lenord-cotier.com
418 960-2090 # 2419
Cellulaire : 581 881-5321



Martin Bélanger, journaliste
m.belanger@lenord-cotier.com
418 960-2090 # 2408



Eau potable à Pentecôte «Aucune possibilité de développement dans le secteur», selon Alain Thibault

Rivière-Pentecôte – Un autre élu de Port-Cartier est intervenu au conseil municipal pour réclamer un accès à de l'eau potable pour tout le secteur de Pentecôte. Après la conseillère Françoise St-Louis cet hiver, le conseiller Alain Thibault a déposé une lettre à ce sujet lors de la séance du conseil municipal du 9 mai.

MARTIN BÉLANGER

Alain Thibault affirme dans sa lettre qu'il travaille «à essayer de faire avancer le projet d'eau potable» dans le secteur de Pentecôte depuis qu'il a été élu en 2009. «J'ai depuis quelques années la conviction que ce dossier prioritaire n'a pas toujours été traité comme un projet visant à doter une partie de la population d'un besoin essentiel», écrit-il.

En entrevue, M. Thibault a expliqué qu'il avait déposé cette lettre dans le but de «rappeler l'importance du dossier». Il voulait aussi

rappeler que l'eau potable doit être accessible à toute la population du secteur et non seulement aux 55 résidences connectées au réseau de distribution. Alain Thibault explique que la municipalité avait fait «un bon pas» en identifiant un puits souterrain dans le secteur en 2010. Le projet a cependant été écarté en raison de coûts jugés trop élevés.

«Il n'y a aucune possibilité de développement dans le secteur Pentecôte. Tu n'attireras pas plus de résidents avec ça», déplore-t-il. Selon M. Thibault, l'eau potable est «un besoin essentiel» qui doit «être priorisé face aux projets de loisirs et sociaux récréatifs». Il considère néanmoins que ces investissements sont «importants aussi», mais «un moment donné, il faut mettre les priorités à la bonne place».

Le conseiller déplore aussi «la lenteur des actions entreprises», lui qui a l'impression de se «répéter» dans ce dossier. La



Le conseiller Alain Thibault. (Photo : Archives – Le Nord-Côtier)

maire Violaine Doyle n'a pas voulu commenter la sortie du conseiller municipal.

LE BEL ÂGE DE PORT-CARTIER

CLUB FADOQ – RIVIÈRE-PENTECÔTE

Bingo d'argent

Au profit du Club FADOQ de Rivière-Pentecôte, un bingo d'argent aura lieu le 5 juin à 13h. Bienvenue à tous!

GRANDIR ENSEMBLE

Tu as besoin d'aide ? On peut t'aider. Groupe «Grandir ensemble». Réunion le vendredi, à 20h, à l'école Sacré-Cœur de Port-Cartier, au 36, rue Plante.

LES SOURIRES de la semaine



Laurie Lemieux, coordonnatrice de l'Écolo-jour et Marc Gauvreau, directeur de la Base de plein air Les Goélands.



AVIS DE CONVOCATION

La Maison des Jeunes de Port-Cartier inc tiendra son **assemblée générale annuelle le lundi 13 juin à 19 heures** au 34 avenue Parent, Port-Cartier.

Toute la population est invitée !



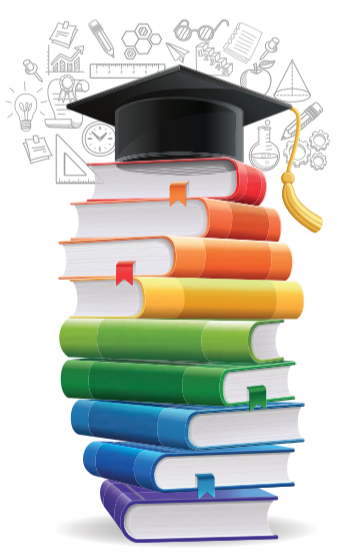
CENTRE ÉDUCATIF L'ABRI

APRÈS-BAL

La direction du Centre éducatif l'Abri avise tous les parents que l'école et la Commission scolaire du Fer **ne se tiennent nullement responsables de l'après-bal du 4 juin.**

Si votre jeune manifeste son intention de participer à un après-bal ou toutes autres activités liées de près ou de loin à un après-bal, assurez-vous que cette activité est encadrée et supervisée par des parents qui en prennent la charge tout en s'assurant que les jeunes célébreront dans la plus grande sécurité.

Philippe Maloney, Directeur



Félicitations à Jacques Lajoie!



Jacques Lajoie, opérateur de machinerie lourde chez ArcelorMittal Exploitation minière Canada, a été couronné Leader en santé et sécurité du travail du côté des représentants des travailleurs par la CNESST.

Persévérant, franc et déterminé, Jacques n'hésite pas à faire bénéficier la relève de l'équivalent de ses 25 années d'expérience en prévention. Ayant lui-même été à la fois victime et témoin d'accidents du travail, il aborde constamment le sujet de la prévention avec ses collègues.


ArcelorMittal


Leadership
Courageux
En action!

CONCOURS : FÊTE DES PÈRES

Inscrivez papa et offrez-lui la chance de **GAGNER UN VOYAGE DE PÊCHE!**



Bonne Fête Papa!



Pour participer, magasinez chez l'un des marchands participants et inscrivez votre papa au tirage d'un voyage de pêche d'une valeur de 1200\$.

La promotion est d'une durée de 4 semaines.
Tirage vendredi 17 juin 2016 à 11 h.

Bonne fête à tous les papas!



Nous offrons à tous les papas la chance de participer au tirage d'un poêle BBQ !!

TIRAGE :
le samedi 18 juin à 11 h.

Alimentation Coop Port-Cartier

26, Boulevard des Îles, Port-Cartier • 418 766-0008

PRIX :
Séjour de trois nuitées au Lac Walker, pour quatre personnes. Hébergement, Usage de deux embarcations. (Moteur non fourni)

En collaboration avec :



Réserve faunique de Port-Cartier-Sept-Îles

STATION SERVICE BEAULIEU ENR.



Mise au point • Freins • Suspension
Silencieux • Remorquage 24 h

SERVICE DE PROPANE
DU LUNDI AU JEUDI : 8 H À 18 H
ET LE VENDREDI : 8 H À MIDI



59 Rte 138 • Port-Cartier
418 766-8501

Bonne Fête des Pères

Bonne fête à tous les papas!




Claude Boily inc.
8, boul. des Îles, Port-Cartier
418 766-6121

Bonne fête PAPA !

Passez voir notre beau choix de cadeaux pour la fête des pères et profitez de nos spéciaux PROPAC !!




Propac des 7 Rivières
Sécurité Plus Côte-Nord
7, rue des Bouleaux, Port-Cartier
418 766-8018

Boucherie • Poissonnerie



chez **MAR-GIL** Bonne Fête des Pères

NOUVEAU! LA FUDGERIE
Nos saucissons de fudge partent à la conquête de Port-Cartier

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE!

Boîte de morue du Labrador Rég. : 43.50\$ Emballage de 5 lb Congelée	38 50\$ chaque	Boîte économique	70\$ et 100\$
Crabe frais		Boeuf haché 10 lb et plus	4 97 / lb
Homard cuit ou vivant			10 95 / kg

Pain santé de la Croissanterie

1, rue des Pins • 418 766-2811 **OUVERT 7 JOURS**

Journée familiale Près de 4 000\$ pour la Maison de la Famille

Port-Cartier – La 4^e édition de la Journée familiale a permis à la Maison de la Famille de Port-Cartier de récolter près de 4 000\$. Entre 900 et 1000 personnes ont participé aux différentes activités le 21 mai au Centre récréatif et culturel (CREC).

MARTIN BÉLANGER

Modules gonflables, présence de clown, maquillage, pop-corn, barbe à papa et hot-dog étaient au menu de cette journée. Une course de boîte à savon s'est tenue en marge de l'activité, sur le boulevard des Îles. Une initiative du groupe d'entrepreneuriat du Centre éducatif l'Abri (CEL'A). Les profits de cette course ont été versés à l'organisme.

L'an dernier, 1 100 personnes avaient participé aux activités, permettant une récolte de 4 500\$ pour la Maison de la Famille.



L'objectif de la campagne globale de financement de l'organisme cette année est de 40 000\$ avec l'organisation de la soirée Vins et fromages cet hiver, la Journée familiale et la tenue des galas de boxe au Lady Era.

Maquillage, course de boîte à savon et jeux gonflables faisaient partie des activités offertes lors de la Journée familiale.

(Photos : Maison de la Famille)



EN DIRECT DE PORT-CARTIER

Comité de la Vierge du Rocher

Une vente de garage et un marché aux puces, au profit du Comité de la Vierge du Rocher se déroulera sur le terrain et la bibliothèque de la Maison des prières au 5178 des Pionniers à Baie des Homards, les 17-18 et 20 juin de 9h à 17h. Pour en faire un succès, la population est invitée à faire le don d'articles que ses organisateurs pourront vendre sur place. Pour infos : Lucille Picard-Deschênes au 418 799-2630 ou Denise Desrosiers au 418 799-2463.

Appel à tous

Mme Léona Sonier tricote des couvertures en laine, qu'elle remet à des organismes de bienfaisance comme l'association pour le cancer et pour le cœur. Ceux-ci peuvent vendre des billets pour faire

le tirage de ces couvertures. Mme Sonier demande des dons de laine pour tricoter ces couvertures. Si vous désirez faire le ménage de vos vieilles balles de laine non utilisées et les offrir, veuillez contacter Mme Sonier au 418 799-2572.

Relais pour la vie

En préparation pour sa 9^e édition, le comité organisateur du Relais pour la vie de Port-Cartier rappelle aux personnes intéressées qu'il n'est pas trop tard pour former des équipes et rappelle que tous ensemble, on fait partie de la solution pour éliminer ce fléau qu'est le cancer. Pour infos : Martine Boily au 418 766-6744.

Transport adapté

Le service de Transport adapté de Port-Cartier informe qu'un horaire élargi, en raison de l'ajout d'un service de transport collectif,

est en vigueur. Pour la clientèle, ces modifications offrent la possibilité d'effectuer dorénavant des déplacements en soirée ou la fin de semaine. En tout temps, les déplacements de groupe seront priorités et un délai de réservation de 48h devra être respecté. Pour plus d'infos : 418 766-0060.

Épilepsie Côte-Nord

L'Association Épilepsie Côte-Nord est un organisme régional, à but non lucratif. Nos services sont offerts de Tadoussac à Blanc-Sablon en passant par Schefferville, Fermont et l'Île Anticosti. Situé au 652 av. De Quen, notre bureau est ouvert du mois de septembre à juin inclusivement. Venez nous rencontrer du lundi au vendredi, de 8h30 à 11h30 et de 12h30 à 16h30 ou communiquez avec nous au 418-

968-2507. Épileptique? Et après? Suivez-nous sur Facebook à www.facebook.com/epilepsiecn

BRISS Côte-Nord

Le Bureau régional d'information en santé sexuelle (BRISS) de la Côte-Nord est un organisme communautaire ayant pour mission de sensibiliser la population en matière de santé sexuelle et de promouvoir des comportements sexuels sains et sécuritaires. Des actions ayant pour objectif de favoriser l'adoption d'une vie sexuelle saine et freiner la transmission des ITSS, des hépatites ou du VIH. Plusieurs services sont offerts. Pour obtenir plus d'informations sur l'organisme : 1-888-611-7432 ou www.lebriss.ca

Éki-Lib Santé Côte-Nord

Éki-Lib Santé Côte-Nord est un organisme à but non lucratif dont

la mission consiste à informer et à sensibiliser la population de la Côte-Nord sur les troubles alimentaires, en offrant un soutien aux personnes atteintes et à leur entourage. Les services sont offerts gratuitement et de manière confidentielle aux hommes et aux femmes. Service d'écoute 24/7. Le bureau est situé au 466 Perreault (CAB). Pour informations : 1-877-968-3960 ou 418-968-3960. N'hésitez pas à laisser un message.

APAME

L'APAME de l'est de la Côte-Nord désire vous informer que le bureau est ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30. Nous sommes situés au 652, av. De Quen au 2^e étage de la Maison Alouette (MOCSI). Pour nous joindre 418-968-0448. Service de confidentialité assuré.

Semaine de la prudence au soleil

Profitez du soleil... en toute quiétude!

La Semaine de la prudence au soleil, organisée par l'Association canadienne de dermatologie, se déroule du 6 au 12 juin 2016. Elle vise à sensibiliser la population aux risques d'une exposition prolongée au soleil afin de réduire l'incidence du cancer de la peau au Canada. Voici donc quelques conseils pour vous protéger efficacement du soleil... et ainsi profiter de l'été en toute sécurité!

- Limitez l'exposition au soleil entre 11 h et 16 h, en particulier de 12 h à 14 h, alors que les rayons du soleil sont à leur plus fort.
- Restez à l'ombre autant que possible et portez un chapeau à large bord ainsi que des lunettes de soleil.
- Utilisez un écran solaire à large spectre (qui protège à la fois des rayons UVA et UVB) avec un facteur de protection solaire (FPS) d'au moins 30, et ce, même par temps

nuageux, car la plupart des rayons peuvent pénétrer les minces couches de nuages. Étendez-en généreusement et portez une attention particulière aux endroits les plus exposés au soleil, soit le visage, les oreilles, le cou, les mains et le décolleté. Réappliquez-en toutes les deux heures et après la baignade ou une forte transpiration.

- Appliquez un baume à lèvres ayant un FPS d'au moins 30. Les femmes devraient aussi utiliser des produits cosmétiques contenant un écran solaire à large spectre et un FPS de 30.

Vous craignez d'avoir été trop insouciant avec le soleil? Durant la Semaine de la prudence au soleil, des séances gratuites de dépistage du cancer de la peau sont organisées partout au Canada. Visitez le www.dermatology.ca/fr pour en savoir plus.

Brunet

PHARMACIE GÉRALD FULHAM

PROFITEZ DE NOS NOMBREUX SERVICES :

- Prise de tension artérielle
- Produits naturels et d'homéopathie
- Cosmétiques – Cadeaux - Revues
- Prise de photos pour assurances-maladie – passeport
- Certificats-cadeaux – cartes cadeaux – cartes cellulaires
- Kiosque Loto-Québec
- Photos numériques

OUVERT 7 JOURS

LUNDI AU VENDREDI 9 H À 21 H
SAMEDI 9 À 17 H | DIMANCHE 10 H À 17 H

PRESCRIPTION TÉLÉPHONIQUE
OU EN LIGNE : WWW.BRUNET.CA

SERVICE DE LIVRAISON: 418 766-4424
8 BOUL. DES ÎLES, GALERIES DES ÎLES, PORT-CARTIER

Le NC Minganie

Ranger junior

Jonathan Thibault, meilleur tireur au pays



Jonathan Thibault la plaque du meilleur tireur des mains de l'adjutant-chef S. Douglas Stevens, sergent-major 3e Division du Canada, et le brigadier général W. G. Eyre, commandant de la 3e Division du Canada.
(Photo : 4e Groupe de patrouilles des Rangers canadiens)

Havre-Saint-Pierre – Le Ranger junior cayen Jonathan Thibault a remporté le titre du meilleur tireur lors du Championnat national de tir des Rangers juniors canadiens qui s'est tenu à Edmonton du 17 au 19 mai dernier.

MARTIN BÉLANGER

Le jeune de 17 ans de Havre-Saint-Pierre pratique le tir depuis de nombreuses années. Il a participé à des compétitions des Rangers juniors canadiens à l'échelon régional, provincial et à deux reprises à des championnats nationaux avant d'être sélectionné dans l'équipe représentant le 2e Groupe de patrouilles des Rangers canadiens pour le championnat national 2016, explique la Capitaine Karine Roy.

«Pour moi, les Rangers juniors représentent beaucoup, puisque cette organisation m'a permis de faire de belles rencontres et d'apprendre énormément, mais surtout de me donner des opportunités pour toujours me dépasser et ne me donner confiance en mes capacités. Je suis fier d'avoir représenté le 2e Groupe de patrouilles des Rangers canadiens et d'avoir pu démontrer mes compétences en tir», a mentionné Jonathan Thibault.

De retour chez lui, le jeune homme a l'intention de «partager son expérience avec les autres membres de sa patrouille» et de continuer à s'entraîner avec son père, Michel qui lui a transmis cette passion.

Remise à l'eau des saumons Le ministère recule pour la rivière Saint-Jean

Rivière-Saint-Jean – Le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs n'oblige plus la remise à l'eau obligatoire des saumons dans la rivière Saint-Jean, en Minganie. La montaison sera cependant analysée à la mi-saison pour s'assurer que cette décision n'ait pas d'impact sur l'abondance du poisson.

MARTIN BÉLANGER

En mars, le ministère avait pris la décision d'obliger la remise à l'eau obligatoire des saumons à partir du 1er avril sauf pour les rivières Moisie, Natashquan et Causapsal, ainsi que celles du Nord-du-Québec. La remise à l'eau est également devenue obligatoire pour les saumons pêchés en dehors des rivières, comme dans le fleuve Saint-Laurent.

Cette décision a été prise en réaction aux faibles montaisons observées depuis deux ans au Québec. «La gestion du saumon atlantique devait être optimisée pour s'adapter à la situation actuelle, caractérisée notamment par de faibles montaisons par rapport à ce qu'elles étaient historiquement. Le plan de gestion du saumon atlantique a ainsi pour but de favoriser la restauration des populations et de maximiser les retombées économiques», expliquait alors le ministère.

L'Association de la pourvoirie de la rivière Saint-Jean s'inquiétait que ce nouveau plan de gestion ne «mette en péril» la Pourvoirie de la Haute-Saint-Jean. L'entreprise qui emploie une trentaine d'employés saisonniers estime que la saison 2015 «s'est démarquée par des remontées exceptionnelles

de saumons, qui se sont maintenues du début jusqu'à une période tardive en saison».

Réévalué le 1er août

Le ministère de la Faune a annoncé le 18 mai qu'il «modifie la limite de prise quotidienne et autorise la rétention des grands saumons de la rivière Saint-Jean (...) dès l'ouverture de la saison de pêche sportive le 1er juin». La limite quotidienne par pêcheur sera ainsi d'un saumon de 30 centimètres ou plus pris et gardé et trois saumons pris et remis à l'eau. La «situation de la montaison» sera cependant analysée le 1er août. «Si les indicateurs d'abondance de l'espèce sont favorables, cette modalité s'appliquera pour le reste de l'année en cours. Sinon, la remise à l'eau des grands saumons deviendra obligatoire», indique le ministère.

Deux hommes arrêtés pour vol de courrier contenant de l'argent

Natashquan – Deux hommes de Natashquan ont été arrêtés, 25 mai, par les policiers de la Sûreté du Québec pour avoir volé des colis contenant de l'argent et destinés à des institutions financières de la Basse-Côte-Nord.

MARTIN BÉLANGER

Gino Hounsell, 39 ans, de Natashquan et un autre homme du même endroit ont été arrêtés dans ce village de la Minganie, le 25 mai, en lien avec des vols de courrier. Gino Hounsell a comparu le lendemain au palais de justice de Sept-Îles pour faire face à

des accusations de vols. Le deuxième individu a été libéré sous promesse de comparaître à une date ultérieure. Des accusations «sont possibles» dans son cas, indique la porte-parole de la SQ, Nathalie Girard.

Selon l'enquête du service de crimes majeurs et des policiers des postes de Havre-Saint-Pierre et Sept-Îles, «l'enquête tend à démontrer que les colis contenaient de l'argent et étaient destinés aux institutions financières de la région. Ceux-ci étaient interceptés par l'un des suspects lors du transport», mentionne la Sûreté du Québec.



Suivez-nous ! lenord-cotier.com



Denis Simard
conseiller publicitaire
d.simard@lenord-cotier.com

Paricia Thériault
conseillère publicitaire
p.theriault@lenord-cotier.com

Christine Lavoie
conseillère publicitaire
c.lavoie@lenord-cotier.com

Nathalie Simard
conseillère publicitaire
n.simard@lenord-cotier.com

Diane Levasseur
coordonnatrice aux ventes
d.levasseur@lenord-cotier.com

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien



Suivez-nous !

Des élèves de l'IESI vivent une expérience enrichissante



Le dessinateur Prouche a rendu visite, le 4 mai, aux élèves de l'option Arts plastiques (photo) et de l'option Multimédia de l'Institut d'enseignement de Sept-Îles pour leur faire découvrir sa méthode de travail. Durant une heure, il a littéralement captivé les jeunes en dévoilant ses talents d'artiste et en montrant ses techniques de dessin. En plus de répondre à de nombreuses questions, il a visiblement réussi à leur communiquer sa passion pour la bande dessinée. (Photo: Linda Bouchard)

AGA - APAME

Le 14 juin à 18h30, au salon Blair Mckeil de la Maison Alouette (MOCSI), aura lieu l'assemblée générale annuelle (AGA) de l'APAME de l'Est de la Côte-Nord. Les membres et la population sont invités à y prendre part. Il est à noter que pour avoir le droit de vote lors de cette rencontre, les gens doivent être membres. Pour infos : 418 968-0448.

AGA - Ressource au féminin Pluri'Elles

Les membres du conseil d'administration de la Ressource au féminin Pluri'Elles convoquent ses membres à assister à son assemblée générale annuelle (AGA), le 14 juin à 16h au Musée régional de la Côte-Nord. Pour l'occasion, ses administrateurs feront la présentation de son rapport d'activités 2015, de ses projets à venir et de ses états financiers. Bienvenue à toutes!

AGA - Maison des Femmes

Les membres du conseil d'administration de la Maison des Femmes de Sept-Îles ont le plaisir de vous convoquer à leur assemblée générale annuelle, le 14 juin à 14h au Musée régional de la Côte-Nord. Lors de cette rencontre, vous serez à même de constater tout le travail effectué auprès des femmes et des enfants victimes de violence conjugale au

cours de la dernière année. Des cartes de membres seront en vente sur place au coût de 5\$. Bienvenue à toutes!

AGA - Comité des usagers

À tour de rôle, le Comité des usagers du CISSS de Sept-Îles et le comité des résidents de la Résidence Urgel-Pelletier et de la Résidence Gustave Gauvreau tiendront leur assemblée générale annuelle (AGA), le 8 juin à 17h à la salle des auxiliaires bénévoles de la Résidence Gustave Gauvreau au 45, rue du Père-Divet. Une rencontre durant laquelle ses administrateurs feront la présentation de son rapport annuel d'activités et le dépôt de ses états financiers. Un buffet froid ainsi que des breuvages vous seront servis. Bienvenue à tous!

AGA - ANCATED

L'ANCATED (Association Nord-Côtière de l'Autisme et des Troubles Envahissants du développement) est heureuse de vous convier à son assemblée générale annuelle qui aura lieu le 14 juin à 19h à la salle bricolage du Centre socio-récréatif. Ses administrateurs prendront le temps de faire un bilan complet de ses activités en 2015 et des défis à relever au cours de l'année qui s'amorce. Les personnes intéressées sont priées de confirmer leur présence au plus tard le 10 juin auprès

d'Hélène Gosselin, par téléphone au 418-962-2272 ou par courriel : ancated@globetrotter.net

Initiation à la mycologie

S'adressant à toutes les personnes intéressées à la cueillette ou à l'étude des champignons sauvages, un cours d'initiation à la mycologie sera offert par le cercle des mycologues de Sept-Îles, le 4 juin de 8h45 à 12h à la salle J203 du Cégep de Sept-Îles. Le coût de la formation est de 15\$ pour les membres et de 20\$ pour les non-membres. Des cartes de membres seront en vente sur place. Pour s'inscrire : Gilles St-Amand au 418 968-2306 ou cmsite@cgocable.ca

Transport Adapté

La Corporation de Transport Adapté, Taxibus et Interbus annonce la tenue de son assemblée générale annuelle (AGA), le 7 juin à 19h au gymnase du MOCSI (Maison Alouette) au 652, avenue De Quen. Pour infos : Sylvie St-Pierre au 418 962-7111.

AGA- CASI

L'assemblée générale annuelle du Comptoir alimentaire de Sept-Îles (CASI) se tiendra le 15 juin à 19h à même ses installations au 5, rue Boudreau. Pour infos : 418 968-2274 ou casi@globetrotter.net

AGA ASLSCP VH

L'Association septilienne des loisirs, des sports et de la culture pour personnes vivant avec un

handicap (ASLSCP VH) invite la population à prendre part à son assemblée générale annuelle, le 9 juin à 19h à la salle de céramique du Centre socio-récréatif de Sept-Îles au 500, avenue Jolliet. Une rencontre durant laquelle ses administrateurs feront part de ses réalisations. Bienvenue à tous!

AGA Rond-Point

L'assemblée générale annuelle du Centre d'intervention le Rond-Point et de Défi-Jeunesse se tiendra le 6 juin à 17h30 dans ses locaux au 101 Tortelier (coin Doucet). Pour l'occasion, les rapports financiers seront présentés ainsi que le rapport annuel des activités 2015-2016. Les personnes intéressées sont priées de confirmer leur présence, par téléphone au 418-962-7333.

AGA- Table de concertation des aînés

La Table de concertation des aînés annonce la tenue de son assemblée générale annuelle (AGA), le 14 juin à 10h à la Maison Alouette (MOCSI). Bienvenue à tous!

AGA- La Croisée

L'assemblée générale annuelle de La Croisée, organisme de justice alternative se tiendra le 13 juin au Salon Blair McKeil de la Maison Alouette au 652, avenue De Quen à

Sept-Îles. La population est cordialement invitée à y assister. Accueil à 16h30. Ouverture de l'assemblée à 17h. Un léger goûter suivra. Veuillez confirmer votre présence au 418 962-0173 au plus tard le 10 juin 2016. Bienvenue à tous!

AGA - MOCSI

L'assemblée générale annuelle des membres de la Maison des organismes communautaires de Sept-Îles se tiendra le 9 juin dans son gymnase. Sur place, un repas dinatoire sera servi. Les personnes intéressées sont priées de confirmer leur présence d'ici le 3 juin, par téléphone au 418 968-2288. Bienvenue à tous!

AGA - Groupe Scout

L'assemblée générale annuelle (AGA) du groupe scout de Sept-Îles aura lieu le 9 juin à 19h à son local situé au 550, avenue Cartier. Tous les parents et amis des scouts sont bienvenus. Pour infos : Louise ou Alain ou 418 968-4510.

Alcooliques anonymes

Si quelqu'un tend la main en quête d'aide, je veux que celle des AA soit toujours là. Si vous voulez boire, c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter, nous pouvons vous aider. Dans la région, il existe des réunions en français et anglais Alcooliques Anonymes 1-866-376-6279 ou aa-quebec.org

LE BEL-ÂGE DE SEPT-ÎLES

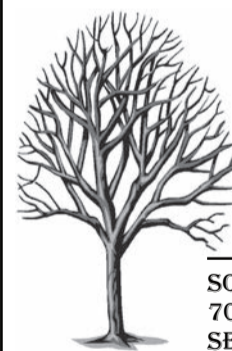
CLUB DE L'ÂGE D'OR

Saison estivale

Veuillez prendre note que le bureau du club de l'Âge d'Or de Sept-Îles sera fermé jusqu'au 5 septembre inclusivement. Durant la saison estivale, les activités de pétanque extérieure se tiendront au 286, avenue Humphrey, les mardis et jeudis à compter de 13h. Ses administrateurs en profitent pour souhaiter un bel été à tous ses membres.

À SEPT-ÎLES, IL Y A 100 ANS...

Paroisse St-Joseph Baptême (Juin 1916) :



• Arseneault
Marie Jeanne Alexina
(Azade et Yvonne Tremblay)
née le 14 juin

SOCIÉTÉ DE GÉNÉALOGIE DE LA CÔTE-NORD
700, BOUL. LAURE LOCAL 190
SEPT-ÎLES QC G4R 1Y1

À ne pas manquer

CONNECTÉ sur Sept-Îles et Port-Cartier
Mercredi 18 h 30

HD 555



COGECOTV

avec Tommy
Auger

LE SOURIRE de la semaine



Eh oui, notre ami Bruno du Resto-Bar l'Ambiance prend un bon café dans la verrière du restaurant pour apprécier les travaux qu'il y a faits en fin de semaine dernière... Allez jeter un coup d'œil!

présenté par

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

Pour tous vos besoins publicitaires :

719, Laure, Sept-Îles

Téléphone : 418 960-2090

Télécopieur : 418 968-3129

www.lenord-cotier.com

LE COIN DES POTINS



Gino Lévesque



Fanny Lévesque



Sylvain Turcotte



Éric Martin



Martin Bélanger



Denis Simard



Nathalie Simard



Sylvie Gagné

Bonne fête!



Michel Fournier, notre distributeur, a organisé avec sa famille toute une surprise à leur mère Lise, pour souligner ses 80 ans, rien de moins! Une cinquantaine de personnes des quatre coins du Québec ont immortalisé le moment, qui s'est tenu au local des Moose.

Félicitations!



Parmi tous les participants du concours de dessin «Mon fleuve et moi» de la Fondation Monique Fitz-Back, on retrouve deux élèves de l'école Marie-Immaculée soit Camille Gionet (finaliste – photo 2) de la classe de Katia Vaillancourt et Maxim Griffiths (lauréate – photo 1) de la classe de Marie-Josée Boucher. Accompagnées de leur parent, elles ont reçu ce prix à L'Islet au Musée maritime du Québec.

Jouer au basket... avec Philippe Bond!



Des jeunes du Centre éducatif l'Abri de Port-Cartier se rappelleront longtemps de leur cours d'éducation physique. L'humoriste Philippe Bond et son équipe de tournée se sont intégrés au groupe le temps d'une partie de basketball! De passage la veille au Café-théâtre Graffiti, l'humoriste avait exprimé le souhait de revivre un cours d'éducation physique. La directrice de l'école, Martine Dufresne, se trouvait dans la salle et a permis à Philippe Bond de réaliser son souhait. (Photo : Facebook – Philippe Bond)

Un hommage rendu à des personnes inspirantes



Dans le cadre de la Virée Moi & Cie qui s'est arrêtée à Place de Ville le 15 mai, Ariane Lydia Collins et Patrizia Delilis ont eu droit à un véritable traitement de star. Ce sont là deux femmes qualifiées d'inspirantes par leur entourage. On les voit ici en compagnie de Mitsou.

Semaine des victimes et survivants d'actes criminels

29 MAI AU 4 JUIN 2016

semainedesvictimes.gc.ca

#semainedesvictimes



CAVAC 25 ANS 1991-2016 de passion!

CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS

Formé pour vous épauler

Nos services sont confidentiels et gratuits.

Sept-Îles : 418 962-2822

Baie-Comeau : 418 296-0500

Sans frais : 1 866 LE CAVAC (532-2822)

www.cavac.qc.ca

Tu as été victime ou témoin d'un acte criminel ? Quelqu'un près de toi a été victime ou témoin ? Il y a de l'aide ! Tu n'es pas seul(e) !

QUE CELA SOIT POUR :

- De l'accompagnement dans le processus judiciaire.
- De l'écoute et du soutien pour traverser les multiples conséquences liées à l'acte criminel.
- De l'information sur le processus judiciaire, ainsi que sur tes droits et recours.
- De l'orientation vers les diverses ressources qui peuvent également te venir en aide.

CONCOURS

Les **p'tites** annonces GAGNEZ 1 000 \$

de produits

STIHL®

POUR PARTICIPER

Placez une **p'tite** annonce
dans votre Nord-Côtier et courez la chance
de gagner 1000\$ de produits STIHL

En collaboration
avec



**3 finalistes
chaque semaine**

**Tirage le mardi,
6 septembre 2016**
(jusqu'au 5 septembre 2016)



Les **p'tites** annonces
418 960-2090

C'est **Paru** C'est **Vendu**



Le Nord-Côtier
l'Hebdo **quotidien**



Lison

C'est **paru,**
c'est **vendu**

418 960-2090

journal@lenord-cotier.com 719, boul. Laure, Sept-Îles, G4R 1Y2 • Téléc.: 418 968-3129

20 mots et moins 13\$
- Encadrement 2\$
- Inversé ou couleur 6\$
- Mot additionnel 20¢
- Heure de tombée : lundi 11h30



Toutes les petites annonces devront être payées avant parution comptant, Interac, Visa ou -Master card. *TPS et TVQ- incluses dans tarifs.

LOGEMENTS À LOUER :

2½, 3½, 5½, situés à Port-Cartier, libres immédiatement, immeuble tranquille, aucun animal. Références demandées. Chauffés et éclairés. Contactez Multi-Blocs au 418 968-3343

APPARTEMENTS GALLANT : 3½, 4½, chauffé, éclairé situés au centre-ville, libres immédiatement, planchers flottant et céramique. Balcon, «locker» et stationnement privé. Immeuble tranquille et sécurisé avec intercom. Aucun animal. Références demandées. Contactez-nous sans tarder au 418 962-3334

3½, 4½ et 5 ½, logements situés centre-ville, libre immédiatement, rénovés : planchers flottant et céramique, balcon, stationnement privé. Aucun animal. Références demandées. Contactez Multi-Logis au 418-968-3343

Bachelor, 3½-4½-5½ avec balcon, service de buanderie, intercom, très bien situés au 418-968-2669

Logements 1½, meublés, 3½, semi-meublés, incluant chauffage, laveuse & sècheuse fournis, électricité et câble, situés près de l'hôpital au 418 350-4345

3½, repeint à neuf, non chauffé, non éclairé, semi-meublé avec laveuse et sècheuse aussi. Endroit tranquille. Pour nous rejoindre 418-961-5940 ou 418-409-0053

AAA - 5½ à louer libres 1er mai, 1er juin et 1er juillet, bienvenue aux familles, près de tous les services, logements très propres, meilleur rapport qualité-prix en ville. Info 418-960-4042

LES HABITATIONS
Martin Alle
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
À PORT-CARTIER
Tél. : 418 444-4444

Grand 3½, très propre, céramique et plancher flottant, centre-ville, endroit très tranquille. 2½ libre immédiatement, 4½ libre le 1er juillet Tél : 418-350-0415

Grand 4½, style condo à louer, situé dans un bloc récent (2013) insonorisation supérieure et bloc très tranquille. Stationnement, échangeur d'air et « locker » inclus 950\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, disponible immédiatement au 418 350-2143

3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, sur la rue Brochu au 418-583-2345

3½, 4½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, références demandées au 418-968-3796

4½, rue Boisvert à Port-Cartier, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement et pour juillet, aucun animal, enquête de crédit demandée, 650\$/mois 1-418-802-4948

Beaux Grands 4½ rénovés, situés au 60 rue St-Laurent près du Cégep très tranquille disponible pour le 1er juin, 1er juillet et 1er août. Prix 760\$/780\$/800\$ références demandées au 418-965-1793

2½, meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, tv, literie, personne seule, non-fumeur, pas d'animaux. Situé 192 Papineau, libre 1er juin 418-965-1314 ou 418-965-4396

Grand 5½ à louer, chauffé, non éclairé. Endroit tranquille, références demandées, 850\$/mois au 418-961-8728

Grand 5½, endroit très tranquille, idéal pour retraités ou couple, non-fumeur, pas d'animaux, 2eme étage dans un triplex, 790\$ par mois, chauffé, non éclairé, libre 1er septembre avec références au 418-409-1356

Grand 3½, rénové à neuf en 2016, laveuse, sècheuse, secteur tranquille, 595\$/mois, demander Mathieu au 418-965-3334

Beau 2½, à louer immédiatement, décoré et meublé au goût du jour, chauffé, éclairé, sans animaux, non-fumeur, recherche personne tranquille et responsable avec un bon dossier à la régie et au crédit. 450\$/mois au 418-961-9705

3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, 570\$/mois au 418-962-0457

5½ libre le 1er juillet, centre-ville, près de l'école Jacques-Cartier, pas d'animaux, personnes responsables avec bon dossier à la régie et au bureau de crédit, 745\$/mois, chauffage inclus, au 418-961-9705

3½ à louer, meublé ou non meublé, non chauffé, non éclairé, sous-sol de maison, entrée privée, non-fumeur, pas d'animaux, libre immédiatement au 418-962-7579

2½, meublé, chauffé, éclairé, inclus laveuse et sècheuse, câble, tv internet. Entrée indépendante, A voir au 372 Évangeline, non-fumeur, pas d'animaux. Tel 418-962-2033 cell 418-961-3563.

5½, chauffé, eau chaude fournie, à l'étage d'une maison. Situé au 309 Franquelin, près de l'hôpital. 418-968-3755

2 ½ neuf à louer. Situé 9, rue Arcand, meublé, chauffé, éclairé. Non-fumeur. Libre immédiatement. 418 409-0686

Grand 4½, demi sous-sol, maison privée avec entrée indépendante, chauffé, éclairé, non-fumeur, pas d'animaux, personne tranquille, près de l'hôpital, 443 Dequen, 675\$/mois, libre le 1er juillet au 418-962-4381

4½, 3½, et 2½ chauffé, eau chaude fournie, semi-meublés ou non. Libres immédiatement au 418-965-7183

4½, 5½, à louer au centre-ville, libre 1er juin, au 418-965-6404

2 Grands loyer à louer à Port-Cartier, libres le 1er juillet au 418-768-6599

UNIQUE et luxueux 3½, semi-meublé (7 électro ménagers), lave-vaisselle, air climatisé, non-fumeur, idéal pour personne seule, 950\$/mois, 333 Gamache, références requises au 418-960-1962

Grand 4½ de luxe, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, aire ouverte, situé 1 rue Couillard, entrée privée, garage, intercom, 795\$/mois, libre le 1er juillet au 450-933-9503

Beau grand logement, rénové, pour couple retraité ou dame seule, non-fumeur, pas d'animaux, super tranquille dans un triplex près de l'hôpital et de la mer, locker intérieur et extérieur, corde à linge, non chauffé, non éclairé, 675\$/mois avec références au 418-968-6623

Grand logement 3½, près des centres d'achats, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sècheuse inclus, au 418-962-3440, cell 418-964-6579

4½, possibilité semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 575\$/mois. Aussi 2½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 450\$/mois. Situés près de l'hôpital, chats acceptés, libre immédiatement au 418-961-9195

MAISONS À LOUER OU À VENDRE :

Semi détaché, 5½, secteur Marie-Immaculée, près des écoles, endroit très tranquille, libre le 1er juillet, au 418-962-3905

Maison à vendre style Canadien 1978, 4 ch. à coucher, 2 s. de bains, secteur tranquille, près des écoles, sous-sol entièrement aménagé, grand patio côté soleil, spa, pergola, cabanon, terrain paysagé, entièrement rénovée au 418-962-1809

Maison à louer 3 chambres à coucher, 1 salle de bain complète, 2 salles d'eau, grande cours arrière sans voisins incluant remise, centre-ville, libre le 1er août, 1200\$/mois, non chauffé, non éclairé, non-fumeur. 418-962-1033

Maison luxueuse à louer, 145 rue Fournier à Moisie, 5 chambres à coucher, 2 salons, 2 salles de bain, non meublé, non chauffé, 1400\$/mois au 418-962-7943 ou le soir 418-927-2651

Maison à louer, 3 chambres, très grand garage pour mécanique, chauffée, éclairée 1250\$/mois, rue Lafontaine centre-ville au 418-965-1548

1489 De La Rive, 2 chambres à coucher, garage, poêle à bois, non-fumeur, 900\$/mois, libre immédiatement 418-961-3192

Maison à louer ou à vendre, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, situé secteur Sainte-Famille à proximité des écoles primaire, secondaire et cegep, le rez de chaussé comprend 2 c. à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bain, lave-vaisselle, broyeur, aspirateur central, sous-sol, 2 chambres à coucher, salle familiale, grande salle de bain avec douche indépendante, salle de lavage 1200\$/mois, libre le 1er juin au 450-933-9503

CHALET :

Chalet style rustique à louer à la rivière Moisie, tout inclus, meubles, vaisselle, literie etc. peut accueillir jusqu'à 10 personnes, peut être loué jour/semaine/mois, prix fixé selon le nombre de personnes. 418-927-2651, 418-927-3487, 418-962-7943

Chalet 36' X 36', non fini, vendu tel que vu avec tout inclus. Grand terrain 132' X 132' à 150 pieds de la rivière, 35000\$ pour informations proprio au 418-962-1330

CHAMBRES À LOUER:

Chambres à louer pour travailleurs. Centre-ville, rénovées, ménage fait sur semaine. Tout inclus, non-fumeur, contactez le 418 961-3293

ROULOTTES DE CAMPING, CAMPS À VENDRE OU À LOUER:

Roulotte Prowler 30', 2000 avec extension, très propre, à voir situé au 23 Camping Caravaning, informations au 418-961-1943

Motorisé Coachmen, Catalina Sport 1995, Classe C, 24' X 100" de largeur, 60000 km, Moteur Ford 460, 6 pneus Michelin, ballons de suspension à air, marche pieds électrique, génératrice Onan (41 heures d'opération), chambre arrière fermée. Couche 6 personnes, Extérieur en fibre de verre, toit en caoutchouc, amortisseurs neufs, freins avant neufs, batteries neuves, propriétaire non-fumeur, sans animaux. au 418-968-5331

Une adresse : www.kathydoylesutton.com
pour trouver votre propriété
Kathy Doyle
Courtier immobilier
418.961.9154
kdoyle@sutton.com

Sutton
L'immobilier nous habite
groupe Sutton-plus
Agence immobilière

Sutton NOUVELLE DEMEURE
AGENCE IMMOBILIÈRE
Laurent Arsenault Courtier immobilier résidentiel
Cell.: 418 965-7049 • Sept-Îles
laurent.arsenault@hotmail.ca www.suttonquebec.com

MULTI LOGIS **MULTI BLOCS**
APPARTEMENTS À LOUER
au centre-ville,
Bureau : 685-A, Giasson #1
418 968-3343
Sept-Îles : 3½-4½-5½
Port-Cartier : 2½-3½-4½-5½

LES IMMEUBLES RÉGNAULT
RÉNOVÉS
4 1/2 • 5 1/2
avec ou sans sous-sol
418 960-0250
418 350-0837

Immobilière Joie de Vivre
3 1/2 4 1/2 5 1/2
Rénovés
Fenestration neuve
Studios disponibles
418 968-8411
Bureau : 141, Révillon • Sept-Îles

Visite libre **DIMANCHE le 5 juin**
de 14h à 16h au 13 rue J. Archambault
Décorée avec goût, beaucoup de boiseries,
4 chambres à coucher, grand garage

Martial Lévesque
Courtier immobilier
ROYAL LEPAGE
Perfection
AGENCE IMMOBILIÈRE
Cell. : 418 409-4524
martiallevesque@royallepage.ca

LES IMMEUBLES JFSP
À LOUER
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
1 1/2
Idéal pour travailleur
Studio clé en main
MEUBLÉ • CHAUFFÉ • ÉCLAIRÉ
TOUT INCLUS
418 965-0274

APPARTEMENTS LE CONCORDE
418 968-8833
Studios
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
* Chauffés
* Éclairés
* Centre-ville
418 968-8833

GESTION KIMAJI
1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 7½
Le MARIE-PIER
494, Franquelin
Face à l'hôpital
• Buanderie • Système d'intercom
• Sécurité • Tranquillité • Propreté
Meublés, chauffés, éclairés,
Câble et internet fournis
Literie, vaisselle, etc...
NOUVEAU Dépannage
Location à la journée
418 961-8440
www.kimaji.ca

Fifth Wheel Sadow Cruiser 24', avec camion Ford F150, moteur neuf, freins et ball joint neufs, conduite refait à neuf, 463-B Gamache, peut se vendre séparément. Aussi campeur 12' pour pickup longue boîte au 418-961-2420 ou cell 418-961-3844

TERRAINS À VENDRE :

Terrain à vendre situé à Pointe-aux-Anglais, sur le bord de la mer, arpentage, fausse septique et champs d'épuration fait en 2014. Possibilité de mettre 2 ou 3 roulotte. Très beau site, 201' X 146', 48000\$ négociable au 581-881-0031

Terrain à vendre, résidentiel ou commercial, environ 16000' carré, 2280, boul. Laure, 45000\$ ferme au 418-962-5023

AUTOS / CAMIONS À VENDRE :

Mitsubishi Outlander 2009, 141000Km, 4 X 4, automatique, mécanique A1, prix 10000\$ négociable, demander Pierre au 418-962-8651

Honda Civic 2004, automatique, mécanique A1, pneus hiver et été neufs, 4 freins neufs, prix 3000\$, au cell 418-961-5585

BATEAU / VTT / MOTOS :

Bateau fibre de verre 16' avec remorque, batterie, rames, réservoir avec tuyau neufs, contrôle au volant, moteur 50 HP Mercury, prix 3800\$ négociable, au 418-766-5099

ARGENT À PRÊTER :

Courtageexpress.com, PRÊTS 500\$-625\$-750\$. RAPIDE ET SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT, 1-888-994-4054

LOCAL À LOUER :

Petit local commercial à louer 555p2, situé sur la rue Napoléon, parfait pour petite entreprise ou travailleur autonome, communiquer au 418-960-4906

DIVERS À VENDRE :

Bois de cèdre à Baie-Comeau, directement du fabricant, lambris, déclin, planches, 2 X 4, 2 X 6 etc. Contactez. Fabrication LAM Inc. au 418 296-9565 ou par courriel: deuparsix@yahoo.ca

Compresseur, scie ronde, et autres divers outils au 418-962-2727

À vendre 5 pneus Firesone Transforce AT 245/70 R 17 à l'état neuf moins de 800KM pour 600\$, aussi 2 marchepieds tubulaire 6 po pour camionnette Chevrolet Silverado ou GMC Sierra 200\$. Contactez : 418-965-3529

4 roues Polaris 400, 2002 Sportsman 4x4 avec winch, siège d'appoint, 4 pneus neuf 2700.\$ et remorque Maxi-Roule 63x123 pouces et roues tandem jamais servi 2500.\$ au 418-927-2340

ANIMAUX :

Toiletage Brigitte (canin), service personnalisé et transport au besoin. Tél : 418-968-2493

GARDERIES :

ATTENTION INSCRIPTIONS 2016/2017 : Le Centre éducatif la Petite Grenouille situé au 690 boul Laure suite 156, est présentement en période d'inscription pour année débutant le 6 septembre 2016. Atelier pour les enfants de 3 ans (incluant heure du conte) et pré maternelle 4 ans (incluant heure du conte, éveil à la science et éveil à l'anglais). Frais d'inscription obligatoire, places limitées. Contactez Kathleen Voyer au 418-968-2974

Garderie en milieu familial à partir de 18 mois, salle de jeux avec jeux extérieur, maison privée centre-ville, temps plein, 30\$/jour avec reçu au 418-962-2727

OFFRES DE SERVICE :

Perdez du poids sans le reprendre. Suivi et accompagnement. Séances d'information gratuite. Contactez-moi, Mme St-Pierre distributeur indépendant HERBALIFE au 418 968-1207

Menuisier, 30 ans d'expérience, pour tous vos travaux de rénovations intérieur et extérieur. Tel que finition de sous-sol, balcons, terrasses, portes et fenêtres, garages, revêtement extérieur. Tel : 418-962-0031

DIVERS :

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 4 juin Party lingerie érotique, 23 au 28 juin Festival Country Sexy, 21 au 26 juillet Festival Fantômes, Carnaval de Rio 28 juillet au 2 août. www.camping-adam-et-eve.com Tel: 819-336-4320.

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portable. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

SERVICES DIVERS

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

SANTÉ :

CANADA BENEFIT GROUP - Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40,000\$ du gouvernement du Canada. Appelez sans-frais au 1-888-511-2250 ou visitez-nous au www.canada-benefit.ca/fr/evaluation/



RÉCUPÉRATION AUTOMOBILE
Nous payons de 50\$ à 300\$ selon l'année du véhicule.

VENTE DE PIÈCES NEUVES ET USAGÉES AU MEILLEUR PRIX EN VILLE.

Faites le test, vous serez surpris!

418 968-8000
418 962-5556

Suivez-nous !



lenord-cotier.com

VENTE DE GARAGE
Samedi et dimanche
4 et 5 juin
de 9h00 à 16h00

En cas de pluie, remis à une date ultérieur

168
Ross

VENTE DE GARAGE
Samedi **4 juin**
8h

• Surplus de vivaces

48
Kennedy

VENTE DE GARAGE
Samedi et dimanche
4 et 5 juin
de 9h à 16h

• Divers articles

255
Évangéline

VENTE DE GARAGE
Samedi **4 juin**
de 8h à 17h

• Divers articles

44 Dominique
Port-Cartier

VENTE DE GARAGE
Samedi et dimanche
4 et 5 juin
de 8h30 à 17h

• Divers articles

En cas de pluie remis au 11 et 12 juin

794
Gamache

Comment faire un succès de votre

VENTE DE GARAGE

Announcez-là dans notre section spéciale «**VENTE DE GARAGE**» des petites annonces du **Le Nord-Côtier** l'Hebdo quotidien

20\$ Taxes incluses

En plus, recevez deux affiches couleurs 11"x17" pour indiquer le lieu de votre vente de garage.

Le forfait «**VENTE DE GARAGE**» comprend : une annonce encadrée dans le Journal Le Nord-Côtier et deux affiches couleurs spécialement identifiées avec espace réservée pour inscrire l'adresse de votre vente.

Les p'tites annonces
418 960-2090

CARREFOUR DE LA VOITURE D'OCCASION

VIGNEAULT AUTOMOBILES (FIAT)
CENTRE DE VÉHICULES D'OCCASION
106, rue Maltais
418 962-1749 • 1 800 361-2555

Valérie Gagnon dir. commerciale

Occasion en Or

www.vigneaultauto.com
Financement sur place
Ouvert du lundi au jeudi soir de 16h30 à 20h

Sylvain Mercier conseiller certifié

STOCK	MARQUE/MODÈLE	ANNÉE	KM	PRIX
15334A	Jeep Wrangler Sahara	2013	31 600	27 495 \$
E0479A	300 Touring AWD	2015	18 397	31 495 \$
14014	Fiat 500 L	2014	193 km	17 495 \$
14047	Fiat Pop	2014	10	14 495 \$
E0454A	Grand Caravan SXT	2014	25 212	22 495 \$
E0473A	Chrysler Town Country	2015	23 300	30 995 \$
14405A	Journey Crew	2012	73 890	17 495 \$
E0465A	Dodge Journey LTD	2014	26 481	22 495 \$
16289A	Ford Focus SE	2013	40 730	11 495 \$
VENDU	Grand Cherokee Limited	2015	23 016	41 495 \$
16121A	Ram 1500 ST	2013	35 549	24 995 \$
E0466B	200 LX	2014	29 345	14 995 \$
16232A	Grand Caravan SE	2013	33 700	15 995 \$
VENDU	Ram 1500 SLT	2014	42 526	26 995 \$
65036A	Chrysler Sebring	2009	90 170	6 995 \$

AVANT D'ACHETER VOTRE USAGÉ ... PASSEZ CHEZ SEPT-ÎLES HONDA ET SEPT-ÎLES SUBARU

H511	Honda Civic S1 Coupe manuelle	2015	1 758 km	27 900 \$
16134A	Honda Pilot SE AWD	2008	91 748 km	13 900 \$
U1204	Subaru Outback 2.5 I AWD	2013	35 449 km	19 700 \$
U1199	Subaru Crosstrek Sport AWD	2014	49 900 km	28 700 \$
16122A	Honda Civic Touring (cuir)	2013	16 840 km	18 895 \$
U1195	Subaru Legacy Touring AWD	2012	39 900 km	16 700 \$
15120B	Honda Accord LXG automatique	2005	142 000 km	6 600 \$
16100A	Mazda 3GX manuelle	2015	13 200 km	15 700 \$
U1155	Subaru Outback LTD H6	2012	45 097 km	26 700 \$
16047A	Honda Civic DXG	2009	41 109 km	8 900 \$
H496	Honda Civic LX sedan	2012	17 000 km	14 400 \$
16031A	Mazda 3GX	2012	30 326 km	9 900 \$

CRÉDIT 2^e et 3^e CHANCE DISPONIBLE

SEPT-ÎLES SUBARU SEPT-ÎLES HONDA

299, boul. Laure • 1138, boul. Laure
418 962-4475 • 1 866 962-4475
www.septilessubaru.com / www.septileshonda.com

OLIVIER NISSAN | SEPT-ÎLES
Conseiller Certifié

WWW.SEPTILESNISSANQC.CA

STOCK	MARQUE • MODÈLE	KM	PRIX
VENDU	Nissan Rogue 2012	27 000	18 900 \$
16134A	Nissan Frontier SV 4 x 4 2012	74 000	22 900 \$
15-299A	Nissan Versa 2010	50 000	8 900 \$
VENDU	Nissan Altima 2005	156 500	4 500 \$
16117A	Honda Accord SE 2012	101 000	12 900 \$
16102A	Nissan Xtrail SE AWD 2006	110 000	6 900 \$
15-216A	Subaru Outback 2008	133 000	8 900 \$
15-268A	Honda CRV EX AWD 2012	33 000	22 900 \$
14-246A	Nissan Altima SL 2013 cuir	63 000	17 900 \$

CRÉDIT 2^{eme} CHANCE DISPONIBLE

OLIVIER NISSAN | SEPT-ÎLES
115, Mgr Blanche • 418 968-6000

Remerciements

Suite au décès de notre frère survenu le 4 mars 2016, nous désirons remercier tous les parents et amis pour toutes les marques de sympathie témoignées, soit par des dons, messes, fleurs ou visites au salon.



Gilles, René, Bertrand, Francine

Guy Cummings

Remerciements

Nous avons été particulièrement touchés par vos marques de sympathie que vous nous avez témoignées ainsi que par votre présence à nos côtés lors du décès de notre père Wellie Ouellet survenu le 15 mai 2016.



Wellie Ouellet

Nous vous en remercions.

Merci également au personnel de l'Hôpital de Sept-Îles pour les bons soins reçus.

Son épouse Raymonde, ses enfants Marlène, Diane, André, Yves ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Soutenez l'Élyme...
faites un don



Par la poste : 985, avenue Arnaud, Sept-Îles, G4R 3C6

Par téléphone : 418-962-4404

Par courriel : dons@elymedessables.com

Paiement en argent comptant, par chèque, par carte de crédit ou paiement pré-autorisé.
Formulaires disponibles dans les salons funéraires de la région et à l'Élyme des sables



Donner à la fondation
pour s'offrir l'essentiel !

Fondation régionale
Hôpital Sept-Îles

Formulaire de don disponible en ligne
www.fondationsept-iles.qc.ca

Au Québec, 1 personne sur 14 est atteinte d'insuffisance rénale

Par votre appui, vous contribuez au maintien de la recherche, des activités et services offerts tout en aidant à l'amélioration de la qualité de vie des personnes atteintes et celle de leurs proches.



Donnez à La Fondation canadienne du rein
Merci de votre générosité

rein.ca/quebec • 1-800-565-4515 • 514-938-4515

VILLE DE SEPT-ÎLES

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

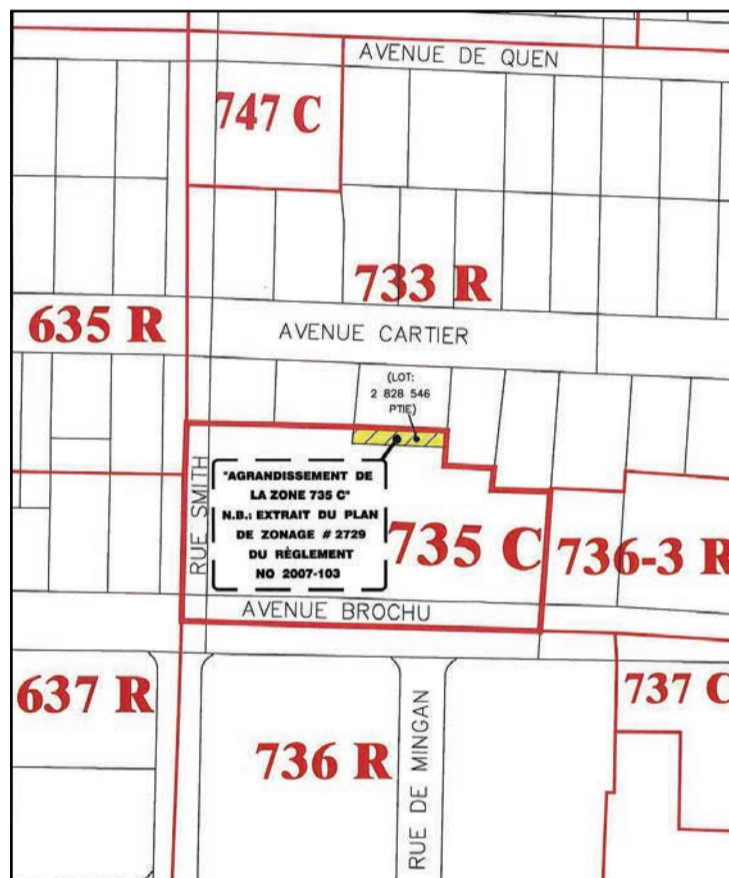
Projet de règlement n° 16-12

AMENDEMENT AU RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 2007-103 – AGRANDISSEMENT DE LA ZONE COMMERCIALE 735 C

À toutes les personnes intéressées par le projet de règlement n° 16-12 « Amendement au règlement de zonage n° 2007-103 – Agrandissement de la zone commerciale 735 C », la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sept-Îles, donne avis public de ce qui suit :

- Le conseil municipal a adopté, lors de la séance ordinaire du 23 mai 2016, le projet de règlement n° 16-12 « Amendement au règlement de zonage n° 2007-103 – Agrandissement de la zone commerciale 735 C ».
- L'objet de ce règlement est de modifier le règlement de zonage afin d'agrandir la zone commerciale 735 C à même une partie de l'actuelle zone résidentielle 733 R pour des fins de concordance avec le plan d'urbanisme suite à l'adoption du règlement n° 2016-352 « Règlement modifiant le plan d'urbanisme n° 2007-102 – Agrandissement de l'aire d'affectation CV – Secteur du Vieux-Quai ».

La zone visée par ce projet de règlement et les zones contiguës sont illustrées par le croquis suivant :



3° Une assemblée publique de consultation aura lieu le **MERCREDI, 22 JUIN 2016** à compter de **19 h** dans la salle du conseil municipal, située au 546, avenue De Quen à Sept-Îles, en conformité avec les dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

Au cours de cette assemblée, le maire, ou son représentant, expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption, et entendra les personnes qui désirent s'exprimer.

4° Ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

5° Ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du Service du greffe, situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, et le vendredi, de 8 h 30 à 12 h 30.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 26^e jour du mois de mai 2016.

M^e FRANÇOISE VIRGINIE LECHASSEUR, OMA
Greffière adjointe

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

www.lenord-cotier.com

LES P'TITES
ANNONCES

Le Nord-Côtier

SUR PLACE
719, boul. Laure

PAR COURRIEL

journal@lenord-cotier.com

PAR TÉLÉPHONE

418 960-2090

Le Nord-Côtier

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION

AVIS est par les présentes donné que **Club de Karaté Shotokan Port-Cartier** demandera au Registraire des entreprises, la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies. Le siège social de cette compagnie est situé à Port-Cartier (Québec).

Port-Cartier, le 26 mai 2016
Raymond Bond, président

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Tania Desneiges Raphaëlle Mollen dont l'adresse du domicile est le 82, rue Chef Petahu, Mingan, Québec, G0G 1V0 présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Tania Desneiges Raphaëlle Michel.

Cet avis a été rempli et signé à Mingan le 18 mai 2016, par Tania Mollen



Municipalité régionale de comté de Minganie

APPEL D'OFFRES INSPECTION RÉSIDENNELLE EN ÉVALUATION FONCIÈRE MRC DE MINGANIE

La MRC de Minganie demande des soumissions pour des travaux d'inspection résidentielle en évaluation foncière visant la mise à jour des unités d'évaluation des secteurs urbanisés et de villégiature des municipalités situées sur son territoire soit les municipalités de Natashquan, Aguanish, Baie-Johan-Beetz, Longue-Pointe-de-Mingan, Rivière-Saint-Jean, Rivière-au-Tonnerre, L'Île-d'Anticosti et Havre-Saint-Pierre. Les travaux d'inspection résidentielle doivent être exécutés en conformité avec les principes reconnus en évaluation foncière et la législation et la réglementation en vigueur, incluant le manuel d'évaluation foncière du Québec, édition modernisée.

Les documents de soumission sont disponibles à la préfecture de la MRC de Minganie située au 1303, rue de la Digue à Havre-Saint-Pierre.

Toute soumission devra être déposée à la préfecture de la MRC de Minganie au plus tard le mercredi 15 juin 2016 à 14 h pour être ouverte le même jour au même endroit à 14h05.

La MRC de Minganie se réserve le droit, à son entière discrétion, de refuser toutes les soumissions reçues, y compris la plus avantageuse.

Donné à Havre-Saint-Pierre, ce 1^{er} juin 2016.

Fanie Boudreau,
directrice générale adjointe et greffière
Téléphone : 418 538-2732
Télécopieur : 418 538-3711
fboudreau@mrc.minganie.org

OFFRE D'EMPLOI



est à la recherche d'un **représentant aux ventes** passionné de moto, de VTR et ayant des connaissances en accessoires, vêtements et produits Honda, afin de compléter son équipe jeune et dynamique.

Tu connais le domaine des sports motorisés? Tu veux t'amuser en travaillant? Viens nous rencontrer et apporte ton C.V.!

L'expérience est un atout. Horaire à temps plein. Salaire à discuter.

Pour postuler, apporte ton C.V.

En personne : chez Honda Récréatif à l'attention de Benoît Deschênes

Par courriel : hd-honda.pieces@globetrotter.net

Par la poste : 1008, boulevard Laure
Sept-Îles, Québec G4R 5P1

Téléphone : 418 960-0111



Cégep de Sept-Îles

OFFRE D'EMPLOI

Le Cégep de Sept-Îles sollicite des candidatures pour dispenser les charges d'enseignement suivantes durant la session d'automne 2016 au secteur régulier.

Concours No. : ER A16-22

Automne 2016

Discipline : Soins infirmiers - Francophone

Cours :	Soins infirmiers en santé mentale	180-510-SI (16 h)
	Soins infirmiers en santé mentale (stage)	180-510-SI (90 h)
	Soins infirmiers en santé mentale (stage)	180-510-SI (135 h)

Hiver 2017

Discipline : Soins infirmiers - Francophone

Cours :	Soins infirmiers en médecine chirurgie III (stage)	180-611-SI (139 h)
	Médecine chirurgie 1 et soins infirmiers (Stage)	180-230-SI (90 h)
	Médecine chirurgie 1 et soins infirmiers	180-230-SI (32 h)

Qualification requise : Détenir un diplôme universitaire de premier cycle dans la discipline concernée.

Statut : **Temps complet (poste)**

Concours No. : ER A16-23

Discipline : Soins infirmiers - Francophone

Cours :	Soins infirmiers 1(stage)	180-121-SI (30 h)
	Soins infirmiers en médecine chirurgie II (stage)	180-320-SI (67 h)

Qualification requise : Détenir un diplôme universitaire de premier cycle dans la discipline concernée.

Statut : **Temps partiel**

Concours No. : ER A16-24

Discipline : Soins infirmiers - Francophone

Cours :	Soins infirmiers 1(stage)	180-121-SI (30 h)
---------	---------------------------	-------------------

Qualification requise : Détenir un diplôme universitaire de premier cycle dans la discipline concernée.

Statut : **Temps partiel**

Les personnes intéressées et possédant les qualifications requises sont invitées à faire parvenir leur offre de service accompagnée de leur **curriculum vitae et relevés de notes**, indiquant le numéro de concours, **avant le 10 juin 2016 à 16 h**, aux coordonnées suivantes : Cégep de Sept-Îles — Bureau D-128, 175, rue De La Vérendrye, Sept-Îles (Québec) G4R 5B7 ou par courriel à recrutement@cegep-sept-iles.qc.ca

Le Cégep de Sept-Îles adhère à un programme d'accès à l'égalité pour les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones ainsi que les personnes handicapées, conformément à la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics, d'où l'importance de fournir les renseignements demandés. Les personnes handicapées peuvent être accommodées dans le processus de présélection et de sélection.



Aramark est à la recherche de

Cuisinière / Cuisinier

Poste à temps plein pour les campements se situant sur le chemin de fer de Q.N.S. & L. à Sept-Îles

Responsabilités :

- Préparer, cuire et servir des aliments (soupes, viandes, légumes et desserts) pour les employés qui travaillent sur la ligne de chemin de fer.
- Gérer les activités de la cuisine (personnels, inventaires, commandes selon les besoins).
- Nettoyage de son lieu de travail, déchargement du train de marchandise relié à la cuisine. Peut être appelé à faire la vaisselle.
- Assurer hygiène et salubrité alimentaire sur les lieux.

Qualifications :

- Détenir un diplôme d'études professionnelles (DEP) en cuisine professionnelle;
- Minimum de 2 ans d'expérience en cuisine professionnelle;
- Avoir de bonnes habiletés en communication et démontrer du leadership;
- Avoir un sens de l'organisation, être courtois, sociable, assidu, capable de travailler en équipe et être dévoué au service à la clientèle;
- Certification M.A.P.A.Q.;

Ce travail est accompagné d'un salaire et plusieurs avantages sociaux des plus compétitifs. Les retraités sont les bienvenus.

Pour poser votre candidature, faire parvenir votre curriculum vitae aux choix des adresses suivantes :

- **Aramark Québec inc.** 441, avenue Brochu, bureau 1010, Sept-Îles Québec, G4R 2W9
- **Téléphone :** 418-968-7537
- **Par télécopieur :** 418-968-1308
- **Par courriel :** berniercorbin@globetrotter.net ou dupuis-paul@aramark.ca

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

li
bre
de voir plus loin

SECRÉTAIRE

(Vice-rectorat à l'enseignement et à la recherche)

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS

Effectue différentes tâches de secrétariat telles que l'accueil et l'orientation des visiteurs, la transmission d'information générale, le traitement du courrier, le classement et la photocopie. Dactylographie également divers documents et remplit lorsque requis différents formulaires administratifs.

QUALIFICATION REQUISES

- DEP en secrétariat ou scolarité équivalente.
- Une (1) année d'expérience pertinente.
- Très bonne connaissance du français.
- Connaissance des logiciels de traitement de textes et de données.

Le mandat est pour une période temporaire du 8 août 2016 au 30 avril 2017 du lundi au vendredi de 11 h à 16 h et de 17 h à 19 h, avec possibilité de prolongation. Faire parvenir votre curriculum vitae **au plus tard le lundi 13 juin à 16 h 30** par courriel à cmurray@uqac.ca ou par la poste à l'adresse suivante :

Université du Québec à Chicoutimi
Centre d'études universitaires de l'Est de la Côte-Nord
175, de La Vérendrye, Pavillon Alouette
Sept-Îles (Québec) G4R 5B7

L'UQAC souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi et encourage la candidature des personnes issues des groupes visés, soit les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées.

uqac.ca



UQAC

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

www.lenord-cotier.com

**OFFRE D'EMPLOI**

SGS est le leader mondial dans l'industrie de l'inspection!
Nous embauchons maintenant!

Préposé(es) aux chargements de wagons à Sept-Îles

Postes contractuels, « sur appel » avec horaire variable.

Le/la préposé(e) aux chargements effectue l'inspection, le chargement des wagons et l'accordement des équipements de traitement associés qui sont utilisés pour transférer les produits pétroliers et les matières premières des clients. Le/la préposé(e) sera également responsable de préparer les wagons pour l'expédition et remplir les documents et les listes de contrôle nécessaires.

- Diplôme d'études secondaires (ou l'équivalent);
- 1 à 3 ans d'expérience en milieu industriel préférablement dans des postes similaires: chargement / déchargement de navire, wagons ou camions;
- Disponible pour quarts de travail rotatifs sur appel, incluant fins de semaine, jours fériés et heures supplémentaires;
- Bonnes communication verbale et écrite en français, anglais, un atout;
- Être à l'aise à travailler à l'extérieur et exécuter des tâches physiques;
 - Capacité à bien travailler sous pression dans un environnement dynamique;
- Être en mesure de lire, comprendre et bien suivre des instructions de travail en respectant les consignes de sécurité.

Plus de détails sur notre site web : <http://bit.ly/25kGSNV>
OU

Faire parvenir votre CV par courriel :
nicole.tellier@sgs.com

SGS Canada, 18 rue Retty, Sept-Îles G4R 5V1

AVIS PUBLIC

Suite à l'arrêt des activités professionnelles de la psychologue, **Madame Maria Gagnon, permis OPQ : 01496-76**, ayant exercé dans la région de Sept-Îles, avis est donné que j'ai été désigné à titre de cessionnaire de ses dossiers professionnels.

Ainsi, je suis en possession de ses dossiers professionnels.

Pierre Tétrault, psychologue, permis OPQ : 02703-80

1105 rue Granier

Pointe-Label, (QUÉBEC), G0H 1N0

(581) 642-1024

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

OFFRES D'EMPLOI

Une résidence pour personnes retraitées recherche :

- **Préposé(e) aux bénéficiaires**
- **Cuisinière**

Temps plein / temps partiel

**Envoyez votre CV par courriel au :
residenceport-cartier@hotmail.com**

APPEL D'OFFRES

Appel d'offres ING-2016-1300

DÉNEIGEMENT DU SECTEUR GALLIX

La Ville de Sept-Îles requiert des soumissions pour l'entretien d'hiver, le déneigement, le déglacage des rues et l'entretien des bornes-fontaines du secteur Gallix. Les travaux auront lieu à Gallix, au Lac-Labrie et à Rivière-Brochu.

DOCUMENTS:

Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site Internet du **système électronique d'appel d'offres (SEAO)** à l'adresse suivante www.seao.ca.

CONDITIONS:

La soumission doit être déposée en un (1) original et trois (3) copies et doit être accompagnée d'une **garantie de soumission** par cautionnement de soumission **d'un montant équivalent à 10 % de la valeur totale de l'option la plus élevée** (excluant les taxes).

DATE DE RÉCEPTION:

Les soumissions devront être reçues sous enveloppe cachetée portant la mention « **APPEL D'OFFRES ING-2016-1300 – DÉNEIGEMENT DU SECTEUR GALLIX** » au Service du greffe situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, **avant 15 heures, le mardi 5 juillet 2016.**

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil municipal, dans les minutes suivant l'heure limite de réception.

La Ville de Sept-Îles se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 23^e jour du mois de mai 2016.

M^e VALÉRIE HAINCE, OMA
Greffière

NOUS EMBAUCHONS!**5 Superviseur(eures)**

(5) Superviseurs de services alimentaires (CNP 6212) sont recherché(e)s au restaurant A&W Sept-Îles, 719 Boulevard Laure, Sept-Îles, Qc, G4R 1Y2.

Le statut d'emploi est permanent à temps plein de semaine et de fin de semaine, de jour et de nuit. Les candidats choisis sont appelés à entrer en poste aussi tôt que possible. Le salaire offert est de 12,50\$/heure.

Il y a deux semaines de vacances par année et nous demandons le secondaire 5 complété ainsi qu'une à deux années d'expérience dans la gestion de restaurant rapide.

Tu pourras bénéficier de 50% de rabais sur tes repas chez A&W et nous fournissons l'uniforme de travail, en plus d'une formation approfondie dans les opérations spécifiques du restaurant.

Si tu es intéressé(e), envoie ton C.V. sur notre e-mail: aw_septiles@globetrotter.net ou par fax au **418-968-0487**. Pour plus d'informations sur la description de l'emploi, contacte-nous et il nous fera un plaisir de te répondre!

**EMPLOI****Vous voulez joindre une équipe dynamique?**

Voici un emploi présentement offert à la Ville de Sept-Îles

MÉCANICIEN(NE)S

concours M-2016-08

2 postes permanents | Service de l'ingénierie et des travaux publics

La personne titulaire du poste diagnostique les causes de détraquement et effectue, conformément aux règles du métier, les travaux mécaniques, hydrauliques et électriques requis pour la réparation et la mise en bon état de fonctionnement des appareils motorisés et équipements municipaux.

date limite pour postuler : **5 juin 2016**

POUR SOUMETTRE VOTRE CANDIDATURE

consultez la description complète de l'offre sur le site Internet de la Ville de Sept-Îles et

POSTULEZ EN LIGNE !

www.ville.sept-iles.qc.ca/emploi

Fièrement,
Sept-Îles!

**EMPLOI****Vous voulez joindre une équipe dynamique?**

Voici un emploi présentement offert à la Ville de Sept-Îles

PLOMBIER(ÈRE)

concours M-2016-09

poste permanent | Service de l'ingénierie et des travaux publics

La personne titulaire du poste exécute divers travaux dont l'installation, l'entretien préventif et la réparation des systèmes de plomberie et de chauffage dans certains édifices municipaux, ainsi que d'autres équipements mécaniques, incluant les systèmes d'assainissement des eaux.

date limite pour postuler : **5 juin 2016**

POUR SOUMETTRE VOTRE CANDIDATURE

consultez la description complète de l'offre sur le site Internet de la Ville de Sept-Îles et

POSTULEZ EN LIGNE !

www.ville.sept-iles.qc.ca/emploi

Fièrement,
Sept-Îles!



Suivez-nous ! lenord-cotier.com



GLENCORE

◆ Géologue des ressources

Mine Matagami, Matagami (Québec) – Réf. : 201615

Sous la supervision du chef géologue, vous modéliserez la ressource, les lithologies, la dilution interne et les structures. Vous développerez et optimiserez les techniques d'estimation des ressources, en plus de faire le suivi des chantiers et du forage-dynamitage, toujours en vue d'optimiser la ressource. En utilisant l'information de la cartographie ainsi que l'information venant du forage au diamant, vous modéliserez le tout en 3D.

Vous collaborerez à la planification des activités du service de la géologie et respecterez les normes en vigueur. Vous jouerez un rôle majeur de coordination auprès de l'équipe de géologie en établissant des instructions de travail, en faisant un suivi adéquat des opérations souterraines et en donnant un bon feedback aux différentes personnes concernées. Enfin, vous ferez des suggestions à l'ingénierie sur les différentes options pour l'extraction d'un bloc de minerai et son optimisation.

Exigences

La personne choisie doit posséder un diplôme universitaire en génie géologique ou en géologie ainsi que de 5 à 10 années d'expérience pertinente. Elle doit être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec (OIQ) ou de l'Ordre des géologues du Québec (OGQ). Elle doit également posséder d'excellentes aptitudes pour la communication, du leadership, le sens de l'organisation et un esprit analytique. La maîtrise des outils informatiques (Microsoft Office, Leapfrog et GEMCOM), ainsi que du français parlé et écrit, est essentielle. La connaissance approfondie de l'exploitation ou de l'exploration minière, la maîtrise de l'anglais parlé et écrit, et la formation modulaire du travailleur minier constituent des atouts importants.

◆ Superviseur d'entretien électrique

Mine Matagami, Matagami (Québec) – Réf. : 201616

Relevant du surintendant à l'entretien, vous serez responsable de l'entretien sécuritaire et efficace de l'ensemble des systèmes de distribution et de l'équipement électrique des installations de surface et sous terre. Vous superviserez une équipe composée d'électriciens et de mécaniciens industriels. Vous serez affecté à une multitude de fonctions, comprenant entre autres :

- Superviser et mobiliser l'équipe d'entretien électrique vers l'atteinte des objectifs du calendrier d'entretien, tout en assurant un environnement ainsi que des méthodes de travail sécuritaires.
- Appliquer des méthodes standard d'entretien de classe mondiale permettant de maximiser la fiabilité de tout l'équipement.
- Communiquer les plans d'opération et les cibles aux membres de votre équipe et aux différents secteurs.
- Participer au contrôle du budget d'exploitation par une gestion efficace des coûts.
- Contribuer au maintien de bonnes relations de travail.
- Fournir le soutien technique au superviseur d'entretien mécanique du site.

Exigences

La personne choisie doit posséder minimalement un diplôme d'études professionnelles en électricité de construction et d'entretien ou un diplôme d'études secondaires ainsi qu'une expérience pertinente en supervision, dans un environnement industriel ou minier syndiqué. Un diplôme d'études collégiales en technologie de l'électronique industrielle ou l'équivalent est un atout. Elle doit pouvoir relever des défis, ainsi que démontrer de l'initiative et un esprit de synthèse, du leadership et d'excellentes aptitudes pour la communication. Horaire de travail : 4-3 ou selon les besoins de l'exploitation.

◆ Ingénieur minier – planification

Mine Matagami, Matagami (Québec) – Réf. : 201617

À titre de membre du service de l'ingénierie de la mine, vous devrez faire preuve d'autonomie et de créativité, étant affecté à un large éventail de fonctions, notamment en planification minière.

Exigences

La personne choisie doit posséder une expérience de 3 à 5 années en planification minière, en plus d'un diplôme d'études universitaires en génie minier. Elle doit aussi être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec (OIQ). La formation modulaire du travailleur minier, le permis d'explosifs et la maîtrise des logiciels AutoCAD, Amine ou Promine sont essentiels. La connaissance de Studio 5D et d'EPS ainsi que la maîtrise de l'anglais sont des atouts.

Plusieurs postes à pourvoir à Mine Matagami (Québec) !

Glencore est l'une des entreprises de ressources naturelles les plus diversifiées du monde. Notre réseau mondial de sociétés comprend plus de 90 bureaux dans plus de 50 pays, en plus de compter au-delà de 150 installations minières et métallurgiques, d'exploitation pétrolière en mer et d'exploitation agricole.

Nous employons environ 190 000 personnes, et il s'agit là de la ressource à laquelle nous tenons le plus. Ces gens constituent notre plus grande richesse.

Notre stratégie consiste à maintenir et consolider notre position comme l'un des principaux producteurs et exploitants de produits de base dans le monde.

Joignez-vous à nous, et évoluons ensemble.

Évoluons ensemble

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard

le **12 juin 2016**, accompagné d'une lettre décrivant votre intérêt pour le poste, par courriel au cv.matagami@glencore-ca.com ou visitez notre site Web, au www.glencore.com/careers.

Nous vous remercions à l'avance de votre intérêt envers notre entreprise. À noter que nous communiquerons seulement avec les personnes retenues pour la suite du processus de recrutement. Glencore souscrit au principe de l'égalité d'accès à l'emploi.



Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

Denis Simard conseiller publicitaire
d.simard@lenord-cotier.com

Paricia Thériault conseillère publicitaire
p.theriault@lenord-cotier.com

Christine Lavoie conseillère publicitaire
c.lavoie@lenord-cotier.com

Nathalie Simard conseillère publicitaire
n.simard@lenord-cotier.com

Diane Levasseur coordonnatrice aux ventes
d.levasseur@lenord-cotier.com

Suivez-nous !

719, Laure, Sept-Îles, G4R 1Y2 | téléphone : 418 960-2090 | télécopieur : 418 968-3129 | www.lenord-cotier.com

C'EST VOTRE TALENT QUI FAIT AVANCER LE MOUVEMENT



UNE ENVIRONNEMENT STIMULANT POUR CHANTAL GAGNÉ PASSIONNÉE

Le Mouvement Desjardins est le plus important groupe financier coopératif au Canada et l'un des principaux employeurs au pays. Il offre toute la gamme des produits et services financiers et regroupe les expertises en gestion de patrimoine, en assurance de personnes et de dommages, en service aux entreprises de toutes tailles, en valeurs mobilières, en gestion d'actifs, en capital de risque ainsi que des modes d'accès virtuels sécuritaires, à la fine pointe de la technologie.

JOIGNEZ LES RANGS DU MEILLEUR PRÊTEUR AU QUÉBEC
La Fédération des Caisses Desjardins du Québec est à la recherche d'un **représentant hypothécaire** pour desservir Sept-Îles.

Postuler en ligne desjardins.com/carriere

Concours : 1606237
Date limite : 7 juin 2016



Coopérer pour créer l'avenir

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

LA PAGE DE JEUX

JEU N° 458

Sudoku

8					4			
			4	3		9	2	
		6				1		
	7	3						
1				5				
4			6			3		
2	3	4			9			
		8	2			6		
					1		5	

RÈGLES DU JEU :
Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

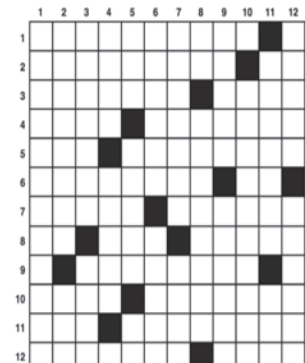
Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

RÉPONSE DU JEU N° 458

5	2	1	8	6	7	4	9	3
4	9	3	2	7	1	8	6	5
7	7	6	9	5	4	3	1	2
6	3	7	1	9	2	5	8	4
9	4	8	5	6	7	2	3	1
1	5	2	4	8	3	9	7	6
8	1	5	6	7	9	4	2	3
2	6	9	4	8	1	5	7	3
3	7	4	2	1	5	6	9	8

MOTS CROISÉS

N° 458



HORIZONTALEMENT

- Soutenir avec des pieux.
- Instruments de torture. – Exclamation.
- Fit saillie sur une surface. – Zone externe du globe.
- Ignorants. – Ville de Belgique.
- Plus mal. – Distinction honorifique.
- Ridées. – Existes.
- Palmier. – Rideaux.
- Personnel. – Classification des huiles. – Branches coupées avec leurs feuilles vertes.
- Habitude de simuler.
- Protestas. – Ralentir, arrêter.
- Sélection. – Sauce au vin rouge.
- Instrument de musique. – Venues au monde.


VERTICALEMENT

- Mécanismes d'horlogerie.
- Larve de papillon. – Agira.
- Manière d'agir jugée aberrante. – Fardeau.
- Opinion. – Situées.
- Grande fatigue. – En musique, mouvement très lent. – Molybdène.
- Région de France. – Lieu de souffrances.
- Temps consacré à un travail (pl.). – Chef-lieu de l'Orne.
- Abréviation. – Cheval de bataille.
- Ouvertures d'un violon. – Il habite une petite région fertile dans le désert.
- Prêtre réfractaire.

11- Se dit d'une plante traitée pour l'empêcher de grandir. – Saison.

12- Cintre monté sur pied. – Griffes des oiseaux de proie.

RÉPONSE DU N° 458



OFFRE D'EMPLOI



recherche

1 Représentant(e) aux ventes Véhicules neufs et usagés

Nous sommes à la recherche d'un(e) conseiller(ère) en vente de véhicules (expérience pertinente un atout).

Qualifications :

- Être axé sur les résultats et sur le service à la clientèle
- Bilinguisme (un atout)
- Sens de l'organisation et de la planification
- Capable de travailler en équipe
- Autonome
- À l'aise avec les outils informatiques
- Permis de conduire obligatoire

Nous offrons :

- Un marché en croissance
- Une bonne atmosphère de travail
- Salaire concurrentiel
- Plan d'avantages sociaux très concurrentiel

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.
TOUTES LES OFFRES SERONT TRAITÉES CONFIDENTIELLEMENT.

Venez faire partie de l'équipe de Olivier Nissan.



Envoyez votre C.V. à l'attention de :
Éric Bourgeois,
Directeur général adjoint
Olivier Nissan Sept Îles
115, Mgr Blanche
Sept-Îles, Qc, G4R 3G6
t. 418.968.6000
ebourgeois@oliviernissan.com

MOT CACHÉ

THÈME : SUR UN TERRAIN DE GOLF / 10 LETTRES


A	BON	E	G	JOUER	NUMÉRO	ROULÉ
ACCÈS	BOND	ÉCHEC	GAGNANT	JOUEUR	O	S
ADMIRE	C	ÉGAL	GAGNE	L	OPTÉ	SAC
ADRESSE	CADDIE	ÉLANS	GAIN	LIEU	P	T
AGILE	CALME	ÉLITE	GAUCHER	LIGNE	P	T
AIMER	CHANCE	ÉLOIGNÉ	GENS	LOIN	PARCOURS	TEES
AISE	CIRCUIT	ÉPATE	GOLF	LUTTE	PARIER	TERRAIN
ALERTE	CLASSE	ÉTONNE	GREEN	M	PERDU	TÊTE
ALLURE	CLUB	EXPERT	H	MANIE	PLACE	TITRE
AMUSER	COMPTÉ	F	HABILE	MEMBRE	R	TOURNOI
APTE	COUP	FAÇON	HÂTE	MÈMBRE	RANG	TRIOMPHE
ATTIRE	CRIER	FAIRWAY	I	MÈMBRE	RAPIDE	TROU
AVANCE	D	FER	IDÉAL	MONDE	RECU	V
B	DÉCU	FILE	INSCRIRE	MOYENNE	RÉGLEMENT	VAINCU
BALLE	DÉFI	FORCE	J	N	RÉPUTÉ	VAINQUEUR
BÂTON	DÉPART	FORT	JEU	NEUF	RÉUSSIR	VEINE
BIEN	DUEL	FRAPPER	JOIE	NOTION	RONDE	VICTOIRE
BOIS					ROUGH	

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : VOITURETTE

haïku

odeurs de printemps dans la cuisine nord-côtière crabes et crevettes

Hélène Bouchard,
Groupe Haïku Sept-Îles
extrait de « Petits fruits nordiques »
Éditions David, 2011



Le Nord-Côtier

l'Hebdo quotidien

VISITEZ VOTRE HEBDO EN LIGNE : lenord-cotier.com

Le Nord-Côtier

l'Hebdo quotidien

www.lenord-cotier.com



n'oubliez pas de recycler ce journal

les stats

**ÉLAN DE COMPASSION
POUR FORT McMURRAY**
**LES ÉLÈVES ONT AMASSÉ
511\$**
LE 11 MAI DERNIER.



À L'AGENDA

CETTE SEMAINE

Natation
Défi UL 50 m
3 au 5 juin
Université Laval, Québec
Des nageurs de la région y participent

Athlétisme
Championnat régional/Jeux du Québec régionaux
4 et 5 juin
Piste Guillaume-Leblanc, Cégep, Sept-Îles

Judo
Open Européen
4 et 5 juin
Madrid, Espagne
Le Septilien Étienne Briand y participe

Natation
Festival provincial développement
4 et 5 juin, Rimouski
Des nageurs de la région y participent

À VENIR

RSEQ
Gala provincial
10 juin, Sherbrooke
Les Portcarlois Antoine Maltais et Maxim Dumas et l'école St-Alexandre sont en lice

Athlétisme
Championnat provincial RSEQ
10 au 12 juin, Longueuil

Golf
Tournoi d'ouverture - Synergica Électrique
11 juin
Club de golf Ste-Marguerite, Sept-Îles
Infos : www.golfste-marguerite.qc.ca/

Patinage artistique
Souper moules et frites
Au profit de Véronik Mallet
11 juin, 18h
Carrefour La Baie, Sept-Îles
Infos : boucharddi@hotmail.com

Tir à l'arc
Jeux du Québec régionaux
11 juin, Sept-Îles
Infos : Jean-Pierre Bernier, 418 962-5728

Vélo de montagne
Jeux du Québec régionaux
12 juin, Baie-Comeau
Infos : URLS 1-888-330-8757

Triathlon
24e Triathlon de Port-Cartier
18 juin
Complexe récréatif et culturel, Port-Cartier
Infos : http://triathlondeportcartier.com/

Course à pied

Fin de semaine des courses Tamarack d'Ottawa, 28 et 29 mai 2016, Ottawa

Résultats des coureurs de l'est de la côte

42,2 km
Ken Tremblay (Sept-Îles) 03:36:50.0
Véronique Leboeuf (Port-Cartier/Québec) 03:38:49.4
Roger Vachon (Uashat) 04:04:36.5

21,1 km
Bernard Dugas (Sept-Îles) 01:47:24.4
Cynthia Morissette (Gallix) 01:58:50.9
Patrick Gwilliam (Sept-Îles) 02:07:15.1
Sabine Cyr (Mont St-Hilaire/Sept-Îles) 02:19_01.5
Blanka Monger-Lamarque 02:21:56.6
Josée Rock (Maliotnam) 02:21:57.2
Josée Brisebois (Gallix) 02:24:29.3
Éliane Beaudet (Sept-Îles) 02:26:54.6
Sophie Larouche (Sept-Îles) 02:26:55.1
Réginald Vollant (Maliotnam) 02:31:44.6
Jill Morin (Sept-Îles) 02:37:45.5
Frédérique Néron (Sept-Îles) 02:56:58.0
Lucie Ruest (Sept-Îles) 02:57:32.8

10 km
Claude Roussel (Sept-Îles) 01:02:44.4
Marie-Pier Vollant (Maliotnam) 01:06:06.9
Adam Fontaine (Maliotnam) 01:13:20.9
Mélanie Simon (Maliotnam) 01:13:21.0
Dominick Rock (Maliotnam) 01:17:58.4
Roxanne Régis (Maliotnam) 01:17:58.5
Marie-Claude Bergeron (Sept-Îles) 01:33:10.2
Carynne Guillemette (Sept-Îles) 01:35:20.9

5 km
Mélanie Fortin (Sept-Îles) 00:45:07.0

Sport étudiant

Gala régional du RSEQ Côte-Nord, 20 mai 2016, Les Bergeronnes

Les gagnants

«Étudiante-athlète de 5e secondaire ayant le mieux concilié le sport et les études»
Mary-Lisa Roussel, Polyvalente des Berges, Les Bergeronnes

«Étudiant-athlète de 5e secondaire ayant le mieux concilié le sport et les études»
Antoine Maltais, Centre Éducatif L'Abri, Port-Cartier

«Élève féminine de 6e année ayant le mieux concilié le sport et les études»
Maxim Dumas, École St-Alexandre, Port-Cartier

«Élève masculin de 6e année ayant le mieux concilié le sport et les études»
Charles Gauthier, École Mère d'Youville, Port-Cartier

«Étudiant de niveau secondaire ayant le plus contribué au développement de la vie sportive dans son institution en conciliant la réussite de ses études»
Samuel Kerr, Baie-Comeau High School, Baie-Comeau

«Étudiante-athlète de niveau secondaire ayant démontré une persévérance académique et sportive»
Medgi St-Pierre, Polyvalente des Baies, Baie-Comeau

«Étudiant-athlète masculin de niveau secondaire ayant démontré une persévérance académique et sportive»
Luc-André Sirois, Polyvalente des Rivières, Forestville

«Équipe division 2 par excellence au niveau secondaire»
Husky - Volleyball juvénile féminin, École Jean-du-Nord/Manikoutai, Sept-Îles

«Entraîneure féminine par excellence»
Audrey Dufour, Badminton, École Notre-Dame-de-Sacré-Cœur, Sacré-Cœur

«Entraîneur masculin par excellence»
Mathieu Brien, Volleyball, Institut d'enseignement de Sept-Îles

«École primaire ayant le plus contribué au développement des activités physiques et sportives dans son milieu»
École St-Alexandre, Port-Cartier

«École secondaire (250 élèves et plus) ayant le plus contribué au développement des activités physiques et sportives dans son milieu»
École Jean-du-Nord/Manikoutai, Sept-Îles

«École secondaire (250 élèves et moins) ayant le plus contribué au développement des activités physiques et sportives dans son milieu»
Polyvalente des Berges, Les Bergeronnes

«Officiel qui a le mieux contribué au développement de sa discipline en milieu scolaire»
Dominic Leblanc, Volleyball, Sept-Îles

Prix «Coup de cœur - Primaire»
Sébastien St-Onge, École Manikanetish, Uashat
Xavier Deschênes, École secondaire Jean-Paul II, Baie-Comeau

Prix «Coup de cœur - Secondaire»
Tristan Tremblay, École St-Alexandre, Port-Cartier
Amélie-Eve Ambroise, École Tshishteshinu, Mani-Utenam

Balle-molle

Ligue de balle-molle Amicale «Pub St-Marc» de Sept-Îles

Équipes - Saison 2016

Trinor/Nettoyeur Sept-Îles :
Christian Lafamme, Louis-Philippe Canuel, David Deraps, Alexandre Bérubé, Samuel Houle, Podo Fontaine, Carl Vollant, Roch Beaulieu, Guy Beaudin, Pascal Lamarre, Mike Mckenzie, Luc Vaillancourt et Louis-Philippe Bernier

Estimation Desjardins :
Sylvio Jourdain, François Pouliot, Keven Mailloux, Jérémy Gagnon, Jean-Marie Jourdain, Renaud Jourdain, Mario Lapiere, Andrew Scanlan, Éric Coulombe, Rock Duguay, Quentin Letemplier, Dominique Jourdain et Philippe Tanguay

Véolia/Garda :
Dany McMullen, Joël Mailloux, Sébastien Rioux, Gordon Michel, Yan Riverin, Martin Lévesque, Martin Ross, William Fontaine, Jean-François Vigneault, William Massé, Maxime Mailloux, Miguel Rock et Nicolas Boudreault

Signalisation M.R. :
Hugues Baril, Yan Parisé, Maxime Hébert, Éric Gagnon, Dany Plourde, Steve Gagné, Stéphane Girard, Steeve Heppell, Luc Vollant, Kenny Fontaine, Yan Collard et François Tremblay

Les parties ont lieu les mardis et jeudis, à 19h et 21h, au terrain Queen Elizabeth.

OMNIUM DANS L'VENT

30^e édition – 9 et 10 juillet 2016
Plage de la rivière Moisie

CATÉGORIES :

Samedi 9 juillet 2016

- 2 x 2 Hommes
 - Compétition
 - Récréation
 - Jeux du Québec (17 ans et -)
- 2 x 2 Femmes
 - Compétition
 - Récréation
 - Jeux du Québec (17 ans et -)
- 4 x 4 Femmes
 - Participation

Dimanche 10 juillet 2016

- 2 x 2 Mixte
 - Compétition
 - Récréation
 - Participation

Nom de l'équipe : _____

Noms des joueurs (ses) : _____

Nom du responsable : _____

Téléphone : _____

Montant : 60\$ (2 x 2) et 120\$ (4 x 4)

POUR INFORMATIONS OU INSCRIPTIONS :
(date limite : 5 juillet, 18h)
Yannick Bouchard, 418 350-3024

POUR LE PAIEMENT :
24, rue Arsenault
Sept-Îles (Qc) G4R 1T3

Hockey

Ligue de hockey-balle de Port-Cartier

Classement - Saison 2016 (en date du 30 mai 2016)

Équipe	PJ	V	VP	VF	D	DP	DF	BP	BC	PTS
PCR Plus	14	9	1	0	4	0	0	91	62	20
Sutton	15	8	1	0	5	1	0	91	87	19
Kilotech Contrôle	16	9	0	0	6	1	0	121	91	19
LHBPC	13	6	1	0	6	0	0	69	71	14
Wesco	14	1	0	0	12	1	0	47	108	3

Meilleurs pointeurs - Saison 2016 (en date du 30 mai 2016)

Nom	Équipe	PJ	Buts	Passé	Points
Pier-Luc Berthelot	Kilotech Contrôle	14	35	20	55
Philippe Deroy	Kilotech Contrôle	16	31	24	55
Francis Deroy	LHBPC	13	23	14	37
Philippe Maloney	Sutton	14	16	19	35
Jeffrey Dallaire	PCR Plus	9	21	13	34

Joueurs de la semaine - Période 22 au 28 mai 2016

- 1- Jeffrey Dallaire, PCR Plus (8b-5p en deux parties)
- 2- Francis Deroy, LHBPC (6b-2p en trois parties)
- 3- Jonathan Dufresne, PCR Plus (2b-6p en deux parties)

Statistiques complètes : <http://websimsports.com/> (LHBPC)

Le tout nouveau téléphone modulaire LG G5

- ◆ Mémoire extensible jusqu'à 2TO
- ◆ Caméra 16mpx & objectif grand angle
- ◆ Affichage permanent des notifications
- ◆ Vidéo Ultra-HD

LG CAM PLUS disponible en magasin

MD Communication

770 Boul. Laure
Place de Ville
Sept-Îles
418 968 9585

Centre de formation TELUS
détaillant autorisé TELUS

Club de taekwon-do ITF de Sept-Îles Langlois, Santerre et Otis sont les élèves de la session!

(S.T.) L'arrivée de l'été rime avec la fin de session d'hiver pour différents clubs. C'est notamment le cas du Club de taekwon-do ITF de Sept-Îles qui en profite pour annoncer ses élèves de la dernière session. À l'honneur, pour leurs efforts constant et leur respect du credo, on retrouve, au centre sur chacune des photos, Laurie Langlois (photo 1) chez les 5-6 ans, Mathieu Santerre chez les 7-11 ans (photo 2) et Geneviève Otis (photo 3) pour les 12 ans et plus.



Compétition provinciale de karaté Le Dojo Central fait le plein de médailles à la douzaine

Sept-Îles – La délégation du Dojo Central de karaté de Sept-Îles qui a pris part à la Compétition provinciale de Saint-Jérôme, le 21 mai dernier, a ramené avec elle une douzaine de médailles. Ses représentants ont au passage décroché l'or à sept reprises.

SYLVAIN TURCOTTE

Sur les neuf participants du Dojo Central de karaté de Sept-Îles, sept ont pris place sur le podium. Chez les jeunes, les Riendeau, Samuel et Michaël, se sont tous deux installés sur le palier du haut deux fois, le premier raflant l'or en combat et en kata individuel, le second en combat et en bunkai, en plus d'ajouter une médaille d'argent en kata équipe.



La délégation du Dojo Central de karaté de Sept-Îles qui a récolté douze médailles à la Compétition provinciale du 21 mai dernier à Saint-Jérôme. (Photo : Courtoisie)

Tommy Vallée a aussi réalisé un triplé. Champion en bunkai, il a terminé deuxième en combat et en kata équipe. Le bunkai a aussi rapporté l'or à Philippe Aubertin. Toujours chez les jeunes, Mathieu Lacroix a s'est vu remettre la

médaille d'argent à son cou en kata équipe.

Chez les adultes, Marco Coulombe s'est emparé de la médaille d'or en kata individuel, la même couleur pour Julie Roy, mais en combat. La compétition à Saint-Jérôme a réuni 175 karatékas.

Institut Zanshin Les karatékas de Sept-Îles suivent les conseils de Maître Katsumata



Les participants de l'Institut Zanshin de Sept-Îles au stage dispensé par Maître Yutaka Katsumata les 24 et 25 mai. (Photo : Courtoisie)

(S.T.) L'Institut Zanshin de karaté de Sept-Îles a eu droit à la visite du directeur technique de l'Association de karaté Shotokan (AKS) les 24 et 25 mai dernier. Maître Yutaka Katsunata, 8e dan, a dispensé un stage aux membres

de l'Institut et était également présent pour les évaluations. Pas moins de 35 karatékas locaux ont accédé à un nouveau grade, dont six porteront maintenant la ceinture marron, soit Marika Gauthier, André Perron, Claude

Lapierre, Linda Miousse, Lyne St-Laurent et Jacob Perron. Le directeur technique de l'Institut Zanshin, Rémi Girard, tient d'ailleurs à féliciter tous ses membres pour leur participation au stage.

Association Motocycliste Sept-Îles On bénit ce dimanche!



(S.T.) La bénédiction ne se fera pas à l'église en ce dimanche dominical du 5 juin. C'est dans le stationnement de Place de Ville et non à la messe qu'aura lieu la bénédiction... pour les motos. L'invitation est lancée aux adeptes par l'Association Motocycliste de Sept-Îles. Le rendez-vous a lieu dès 10h pour l'accueil, suivi à 11h du moment sacré, d'une parade à 11h15 et d'une randonnée à compter de midi.

Club de karaté Shotokan Aucoin-Lapierre, l'élève de mai!



(S.T.) La session d'hiver est chose du passé pour le Club de karaté Shotokan de Sept-Îles. Avant de tourner la page, un dernier élève se retrouve au tableau d'honneur, en récompense de ses efforts et de son assiduité. L'élève du mois de mai est Antoine Aucoin-Lapierre, qui reçoit son certificat des mains d'Anne Leblanc.

Club de tir Kakawi La saison est ouverte!



(S.T.) Les tireurs font mouche sur les pigeons d'argile et autres cibles depuis le 22 mai dernier. Le Club de tir Kakawi de Sept-Îles a repris ses activités sur son site situé au Lac Daigle. L'organisation a également profité de l'ouverture de sa saison pour présenter son bilan annuel. Une première compétition aura lieu plus tard en juin. Pour suivre les activités de l'organisme ou pour obtenir plus de renseignements, consultez le www.facebook.com/clubdetirkakawi/.

Natation Les Brochu se signalent à Longueuil

Port-Cartier – Cinq jeunes du Club les Cachalots de Port-Cartier se trouvaient en compétition, le week-end dernier, participant à l'Invitation AA-AAA Jean-François Vargas, du côté de Longueuil. Les sœurs Brochu ont grimpé sur le podium à plus d'une reprise.

SYLVAIN TURCOTTE

Clara a décroché l'or en trois occasions, soit aux 50 et 100 m libre, ainsi qu'au 50 m dos. Elle a pris la troisième place au 100 m dos. L'autre Brochu, Anne, a conclu les 50 et 100 m libre en première position. Elle a remporté la médaille de bronze aux 50 m dos et au 50 m brasse.

Deux compétitions sont à l'horaire de nageurs de Port-Cartier et de Sept-Îles cette fin de



Les cinq nageuses des Cachalots qui ont participé en fin de semaine à une compétition organisée par le Club Élite de Longueuil, soit Clara Brochu, Laurianne Vigneau, Marie-Kali Dupuis, Justine Gauvreau et Anne Brochu. (Photo : Courtoisie)

semaine. Pendant que certains seront du Défi UL en bassin de 50 m à Québec, d'autres seront du

Festival provincial développement du côté de Rimouski.

Les enfants du CPE Ritourn'ailes bougent!

Sept-Îles – Quelques 140 jeunes des trois installations du CPE Ritourn'ailes de Sept-Îles (Brochu, De Quen et Maison-neuve) ont cumulé des cubes énergie du Grand Défi Pierre Lavoie mercredi dernier.

SYLVAIN TURCOTTE

Accompagnés de leurs éducatrices et de parents, ils ont bougé lors d'activités extérieures sur le terrain derrière les écoles Jean-du-Nord/Manikoutai.

Janie Chevarie et Jessika Blaney-Reis ont assuré l'animation. Les étudiants de secondaire 1, 2 et 3 du programme Horizon-Sportif de

l'école Jean-du-Nord ont encadré les jeunes lors des quelque 45 minutes d'activités physiques.



Urbanisme en bref



Vente de véhicules automobiles sur terrains vacants et commerciaux

En période estivale, plusieurs propriétaires privés stationnent leur véhicule automobile ou récréatif sur des terrains vacants ou commerciaux, dans le but de le vendre.

La Ville de Sept-Îles désire informer les propriétaires de ces véhicules, de même que les propriétaires des terrains les accueillant, qu'il est prohibé par le règlement municipal de zonage n° 2007-103 d'entreposer des véhicules pour fin de vente sur des terrains vacants ou commerciaux, sauf pour les entreprises de vente d'automobiles neuves ou d'occasion dûment autorisées.

Au cours des prochaines semaines, des vérifications seront faites et des constats d'infraction pourraient être émis aux propriétaires de véhicules ainsi qu'aux propriétaires de terrains, en cas de non-respect de cette réglementation.

Merci de votre collaboration.

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Service de l'urbanisme
546, av. De Quen
418 964-3233

ville.sept-iles.qc.ca

Horaire
lundi au jeudi
8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30
vendredi 8 h 30 à 12 h 30



AVIS DE CONVOCATION
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
ANNUELLE

L'AGA de l'Association de ringuette aura lieu
lundi le 13 juin à 19h00,
au centre socio récréatif, salle de bricolage.

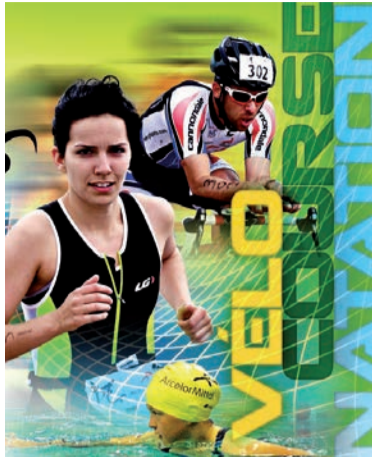
Nous ferons tirer des prix de présence :
2 inscriptions gratuites pour la saison 2016-2017.



Suivez-nous ! lenord-cotier.com



Triathlon de Port-Cartier La période d'inscriptions se termine dans deux semaines!



La 24e édition du Triathlon de Port-Cartier se tiendra le 18 juin prochain. Les inscriptions sont acceptées jusqu'au 14 juin.

Port-Cartier – Plus que deux petites semaines à la période d'inscriptions pour la 24e édition du Triathlon de Port-Cartier. Cette édition 2016 sera marquée par un changement bien important, celui de la zone de transition, à l'extérieur (stationnement du Complexe récréatif et culturel) pour le rendez-vous du 18 juin 2016.

SYLVAIN TURCOTTE

La compétition alliant natation, vélo et course du 18 juin prochain

fera aussi office de qualification régionale en vue des Jeux du Québec qui auront lieu un mois plus tard à Montréal. Il n'y pas que les jeunes qui seront en vedette dans les environs du CREC, les adultes également avec les différentes catégories proposées.

Les catégories demeurent les mêmes au niveau triathlon, autant en individuel qu'en équipe, et aussi avec l'option duathlon. Les différentes catégories Jeux du Québec sont aussi au programme. La sélection pour la 51e Finale des Jeux du Québec à Montréal (bloc 1, 17 au 21 juillet) se fera chez les 13-15 ans (nés en 2001-2002-2003), autant chez les filles que chez les gars, avec un maximum de trois représentants pour la Côte-Nord par sexe.

Pour le volet course à pied, les sportifs emprunteront le même tracé adopté l'an dernier, alors que cette partie de la compétition ne chevauchera pas celle du vélo. Les deux auront un trajet séparé. La partie natation se nagera encore dans la piscine du Complexe.

Inscriptions

Les inscriptions sont acceptées jusqu'au 14 juin, 17h. Vous devez procéder par Internet. Les informations relatives à l'événement, notamment la réglementation, les catégories, les coûts et autres, sont disponibles au <http://www.triathlondeportcartier.com>. L'organisation recherche aussi des bénévoles. Le site est aussi la référence si vous souhaitez donner de votre temps.

Club de triathlon les Tricéphales AGA au calendrier pour le 7 juin

(S.T.) La saison est bien entamée pour le Club de triathlon les Tricéphales de Port-Cartier. En attente des premières compétitions, les jeunes de 11 à 17 ans sont à l'entraînement depuis un bon mois. Un des rendez-vous à venir sera administratif et non sportif. L'assemblée générale annuelle du Club se tiendra le mardi 7 juin, dès 19h, au local VPC-14 du Complexe récréatif et culturel de Port-Cartier. Pour obtenir plus d'informations sur les Tricéphales, rendez-vous sur au www.facebook.com/LesTricephales.



Athlétisme

Ça se passe à la piste Guillaume Leblanc cette fin de semaine!



L'athlétisme occupera la piste Guillaume Leblanc cette fin de semaine à Sept-Îles pour le Championnat régional scolaire du RSEQ Côte-Nord, mais aussi pour les Jeux du Québec régionaux.

POOL de Hockey des Nord-Côtiers

Journal LE NORD-CÔTIER L'HEBDO DES SPORTIFS

2500\$ EN PRIX À GAGNER

NOS GAGNANTS - SAISON 2015-2016

1er au classement
Jérémy Arsenault gagne un bon d'achat de 500\$ en produit Reebok/CCM chez Hockey Experts Sept-Îles, deux nuitées au Château Arnaud de Sept-Îles (valeur de 325\$), un crédit-voyage de 250\$ de Voyages Tour Monde Vasco, un chandail des Canadiens de Montréal/Autographié par Carey Price (prix offert par Olivier Ford) et une carte-cadeau de 100\$ de la Cage Brasserie Sportive.

2e au classement
Gilbert Beaudoin remporter un iPhone 5S 8 Go de MD Communication, un chandail officiel autographié du Drakkar de Baie-Comeau, une carte-cadeau de 100\$ de la Rôtisserie St-Hubert de Sept-Îles et cinq billets de cinéma du Ciné-Centre de Sept-Îles.

3e au classement
Guillaume Rioux gagne une carte-cadeau de 100\$ du Bar Le Toxedo de Sept-Îles, une carte-cadeau de 100\$ du Restaurant Mikes de Sept-Îles et cinq billets de cinéma du Ciné-Centre de Sept-Îles.

Classement final disponible au www.poolexpert.com (Accès rapide - Nom du pool : Medias2010 – Mot de passe : Journal)

Félicitations à tous les participants et plaisir de vous compter parmi nous pour la prochaine saison!

Merci à nos généreux commanditaires

JÉRÉMY ARSENAULT

GILBERT BEAUDOIN

GUILLAUME RIOUX

Sept-Îles – Il y aura beaucoup de monde derrière le Cégep de Sept-Îles cette fin de semaine. Ils seront nombreux à courir, sauter et même lancer. Des centaines d'étudiants-athlètes seront à la piste Guillaume Leblanc pour le Championnat régional scolaire d'athlétisme du RSEQ Côte-Nord, rendez-vous aussi pour les Jeux du Québec régionaux.

SYLVAIN TURCOTTE

Le Championnat régional d'athlétisme du RSEQ Côte-Nord servira de sélection pour le Championnat provincial des 10, 11 et 12 juin à Longueuil. La compétition sert aussi pour les Jeux du Québec régionaux afin de connaître les athlètes qui représenteront la Côte-Nord à la 51e Finale des Jeux du Québec qui aura lieu cet été à Montréal (bloc 2, 22 au 25 juillet).

Pas moins de 500 jeunes sont attendus samedi et dimanche, en provenance d'écoles de la région, allant de Tadoussac à Blanc-Sablon, tout en passant par Fermont. L'action débute samedi matin, 10h. La remise des bannières se fera dimanche vers les 15h, au terme d'une journée qui aura débuté à 8h.

Soccer

15 équipes du primaire s'affrontent en congé!

Sept-Îles – Ça peut-être plaisant aller à l'école quand c'est journée pédagogique, surtout si on y va pour jouer au soccer. Le 23 mai dernier, une quinzaine d'équipes en provenance d'écoles primaires de Sept-Îles se sont retrouvées au gymnase de l'école Jean-du-Nord pour un tournoi organisé par les étudiants de secondaire 1 du programme Horizon-Sportif.

SYLVAIN TURCOTTE

Le tournoi, regroupant les équipes réparties en trois catégories, s'est très bien déroulé avec quelque 125 jeunes du primaire sur le terrain. Les étudiants du programme Horizon-Sportif ont assuré les rôles d'arbitre, de marqueur et de chronométreur. «Il va sans dire que de prendre en charge de tels événements fait partie du programme Horizon-Sportif,

mais particulièrement cette année. Le défi a été bien très bien relevé», a indiqué l'enseignant Luc Lachance.

La journée s'est déroulée au quart de tour. Les matchs se sont amorcés aux heures prévues et la journée s'est conclue à 14h comme ça devait être le cas. «Je me permets de lever mon chapeau tant aux jeunes arbitres, marqueurs, chronométreurs qu'aux joueurs et accompagnateurs! Bravo aux jeu-



Les deux équipes des deux premières places de la catégorie 3e année, celles de Camille marque où? et des Tibias d'acier. (Photo : Courtoisie)

Société de sauvetage
Diane Roux, «Sauveteur de l'année»!

La responsable aquatique à la Ville de Port-Cartier, Diane Roux, nommée «Sauveteur de l'année» par la Société de sauvetage. (Photo : Courtoisie)

Port-Cartier – Il ne faut pas chercher bien loin pour trouver la «Sauveteur de l'année – Division Québec». C'est à Port-Cartier que la récipiendaire du prix Jean-Pierre Hamel de la Société Sauvetage se trouve. La lauréate pour 2015 est Diane Roux, responsable aquatique à la Ville de Port-Cartier.

SYLVAIN TURCOTTE

Mme Roux a notamment retenu l'attention pour la qualité de son implication dans le développement du sauvetage sportif à l'échelle régionale et même provinciale. Elle s'est aussi démarquée par ses initiatives dont elle fait preuve dans son milieu pour la prévention des traumatismes associés à l'eau.

«C'est une belle reconnaissance après toutes ces années. Ça va m'aider à poursuivre mes efforts pour les traumatismes liés à l'eau» a-t-elle fait savoir. Celle qui occupe le poste de responsable aquatique depuis huit ans tient à souligner l'apport de son équipe et de ses collègues. «Ça fait une équipe gagnante», a-t-elle conclu.

nes du groupe Horizon-Sportif secondaire 1 pour leur bon travail ainsi qu'à tous les participants», a renchéri M. Lachance.

Top 3

Du côté des résultats, pour la catégorie 3e année, les trois premières places, dans l'ordre, sont occupées par les Tibias d'acier (Jacques-Cartier), Camille marque où? (Camille Marcoux) et les 3 in fire

(Gamache). Pour la classe 3e/4e année, on retrouve Bois-Joli, Marie-Immaculée 3 et le Husky de Maisonneuve. Pour la catégorie 4e année, au classement pour les trois premières positions, il y a Cami FC (Camille Marcoux), les Aigles Rouges et Gamache. Des médailles d'or et d'argent ont été remises aux joueurs des équipes du premier rang et du deuxième.



béton provincial

Pour un béton vraiment québécois, pensez Béton Provincial!

- Fondations
- Planchers
- Bordures
- Béton pour coffrage Résidentiel, commercial et civil



Nous sommes présents à SEPT-ÎLES, les Escoumins, Baie-Comeau, Pointe-Noire, Havre St-Pierre et Fermont.

1979, Rue Decoste, Sept-Îles
418 968-0074
www.betonprovincial.com



Les Roulottes Récréatives
VISION
BAIE-COMEAU

Acheter vos forfaits avant le 4 juillet pour seulement 55 \$* pour les 4 jours du festival (*prix normal 90 \$)

FESTIVAL COUNTRY DES NORD-CÔTIERS

18, 19, 20 et 21 août 2016 • 8^e édition – 18 spectacles

Irvin Blais

20 août
2016
21 h 30



Jean-Luc Bujold



Jonathan Godin



JC Harrisson



Denis Lepage



Mario Paquet



Lina Primard

Rendu possible grâce à :



CAMPING
PARC DE LA RIVE

Location de tracteurs à pelouse
D.M. enr.





SAN-MANIC
Côte-Nord inc.



Les Roulottes Récréatives
VISION
BAIE-COMEAU



TRN
Transport Rodrigue Normand inc.

Points de vente :

- RESTAURANT RIVIÈRA (Chute-aux-Outardes) • DÉPANNEUR ÉPICERIE R. VALLÉE (Pointe-aux-Outardes)
- RESTAURANT MONT-BLANC (Baie-Comeau) • AB ÉLECTRONIQUE (Baie-Comeau) • CORDONNERIE AUX PETITS PAS (Baie-Comeau)
- CAMPING PARC DE LA RIVE (Baie St-Ludger) • Ginette Quessy 418 968-6218 (Sept-Îles)

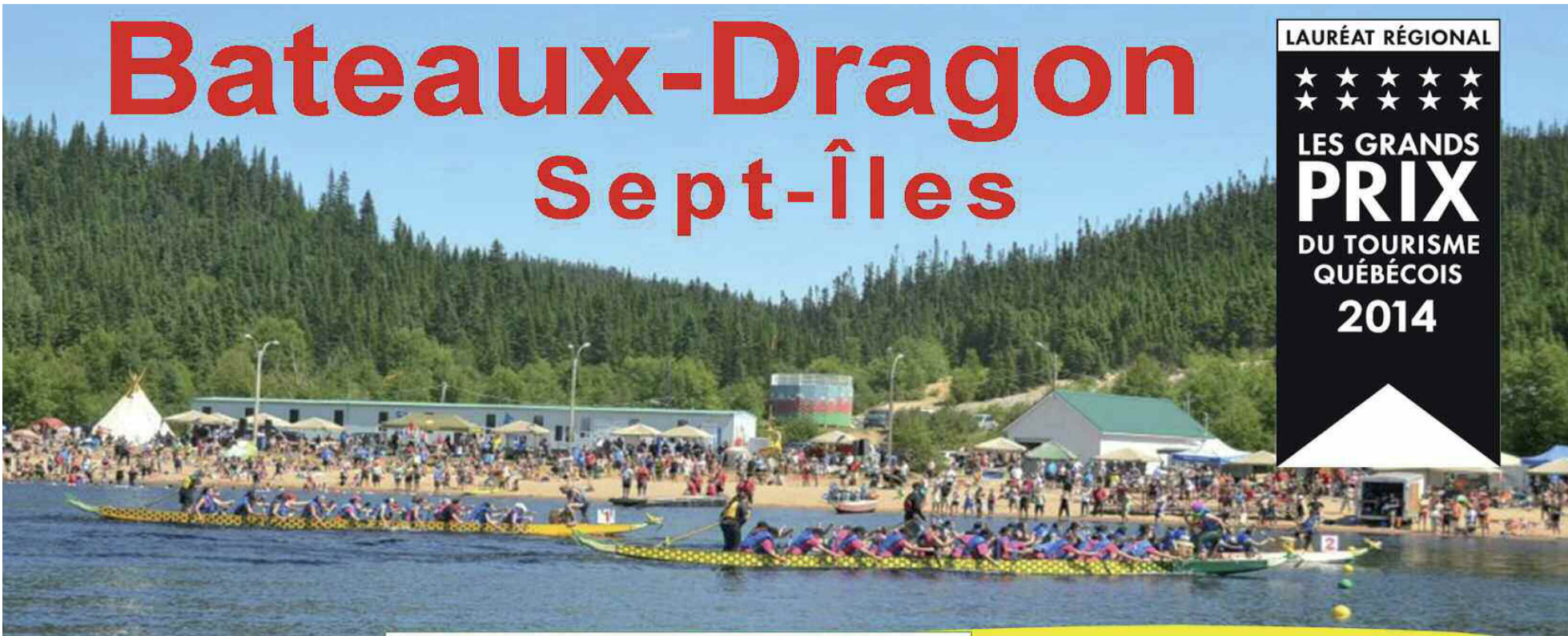
Pour information : info@festivalcountrydesnord-cotiers.com • www.festivalcountrydesnord-cotiers.com

Bateaux-Dragon Sept-Îles

LAURÉAT RÉGIONAL



LES GRANDS
PRIX
DU TOURISME
QUÉBÉCOIS
2014



8^e Édition

PAGAYEZ POUR
CENTRAIDER



Samedi
16 juillet 2016

Lac des Rapides

vivez l'expérience!



Inscrivez votre équipe
dès maintenant!

Denise: 418 962-2011 poste 2



www.bateaux-dragonseptiles.com



Nage synchronisée Les Astérides en mettent plein la vue!



(Photo : Maryse Gallant)

(S.T.) Les nageuses du Club de nage synchronisée de Sept-Îles se sont retrouvées dans l'eau pour une dernière fois cette saison, samedi dernier. Pour l'occasion, c'était le 35e Gala annuel des Astérides. Les 75 filles en ont mis plein la vue aux nombreux spectateurs présents dans les estrades de la piscine de l'école Jean-du-Nord.



Sur la voie ferrée, le train gagne toujours.

«Il est interdit de pénétrer, sans excuse légitime, sur l'emprise d'une ligne de chemin de fer». C'est la loi!

Que vous soyez à moto, à motoneige, sur un VTT, ou même à pied, ne négligez jamais l'aspect sécuritaire qui accompagne ces activités. Soyez responsable et respectez la loi! N'empruntez pas la voie ferrée et assurez-vous de traverser à un passage à niveau identifié à cet effet... et pas ailleurs!



RioTinto



La balle-molle vient en aide à la natation

Port-Cartier – La balle-molle se jouera certes pour le plaisir, mais aussi pour la victoire et au profit du Club de natation les Cachalots de Port-Cartier, les 1, 2 et 3 juillet prochain, au terrain du Centre Cartier.

SYLVAIN TURCOTTE

Le Tournoi de balle-molle (softball) mettra aux prises les équipes dans les classes Hommes Participation et Compétition ainsi que Femmes.

L'organisation ne restreint aucun type de lanceurs. Le «fast pitch» et la demie-motion seront acceptées avec le lancer orthodoxe.

La compétition pourrait s'amorcer le jeudi 30 juin s'il y a inscription de plus de 15 équipes. Parlant des inscriptions, elles se font au coût de 300\$ par formation (entrée gratuite). Vous procédez en communiquant avec Gilles Lapiere (418 766-4839 ou giloulap@hotmail.com).

Urbanisme en bref



Vos travaux nécessitent-ils un permis?

	OUI	Travaux extérieurs	NON
PERMIS EN LIGNE	<ul style="list-style-type: none"> Remplacement ou modification du revêtement de la toiture ou des murs, incluant l'isolation Remplacement ou modification de portes et fenêtres Vente de garage Affichage des enseignes au mur et sur poteaux de même que les panneaux-réclames Construction d'un patio, terrasse, galerie, portique et véranda pour usage résidentiel, en cour avant et latérale Construction ou agrandissement d'un garage, remise ou abri d'auto Installation d'un spa ou d'une piscine Construction de clôtures, murs et murets Installations septiques Ouvrage de captage des eaux souterraines Construction et agrandissement d'un bâtiment principal Démolition ou déplacement de tout bâtiment Coupe forestière en bordure de la route Ensablement des rives et entretien d'un enrochement Aménagement et intervention sur les rives d'un cours d'eau Construction d'une serre privée Construction d'un abri à bois Création d'une nouvelle entrée charretière ou agrandissement d'une entrée déjà existante (autorisation) 	<ul style="list-style-type: none"> Entretien normal (peinture et réparation mineure) Construction en cour arrière de patio, terrasse, galerie, portique et véranda pour usage résidentiel * Les constructions complémentaires résidentielles (foyer extérieur pergola, jeux extérieurs, abris-soleil, etc.) * Installation d'une thermopompe Construction d'escaliers extérieurs * Réalisation d'un aménagement paysager Installation d'abri d'hiver et clôture à neige* Rénovation, réparation ou modification des bâtiments complémentaires (garage, remise, gazebo) n'ayant aucune incidence sur les dimensions, la hauteur ou la position Installation d'antenne de télévision standard, numérique ou de télécommunication Installation de réservoir de gaz ou d'huile * Installation d'éolienne * Coupe d'arbres en milieu résidentiel (sauf le Parc Ferland) Installation d'une remise préfabriquée de moins de 6 mètres carrés Plantation d'arbres Aménagement de la surface d'un stationnement Changement de gouttières Renouvellement de soffite et facia Installation d'une cheminée 	
	OUI	Travaux intérieurs	NON
	<ul style="list-style-type: none"> Aménagement d'un sous-sol Ajout d'une chambre ou d'une pièce Modification des divisions ou de la superficie d'une ou plusieurs pièces Modification à la structure d'un bâtiment principal Déplacement ou ajout d'un escalier intérieur Aménagement ou ajout d'un nouveau logement 	<ul style="list-style-type: none"> Remplacement ou modification d'équipements de salle de bain et de cuisine à usage résidentiel (armoires de cuisine, comptoir, toilette, lavabo) * Remplacement des revêtements de plancher, mur, plafond, boiserie et autres éléments décoratifs pour usage résidentiel Travaux de plomberie, chauffage, éclairage, électricité et travaux de même nature 	

*Bien qu'un permis ne soit pas exigible pour ces travaux, des normes particulières peuvent exister et doivent être respectées.

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Service de l'urbanisme
546, av. De Quen
418 964-3233

Permis en ligne
Visitez la rubrique Services en ligne au ville.sept-iles.qc.ca

Horaires
lundi au jeudi
8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30
vendredi 8 h 30 à 12 h 30

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

www.lenord-cotier.com

Défi École 2016 – Le Relais Husky

Une belle réussite!

Sept-Îles – Dame Nature s'est montrée sous son bon jour le 23 mai dernier pour le Défi École – Le Relais Husky aux Jardins de l'Anse de Sept-Îles. Les quelque 120 participants ont eu droit à une très belle température pour l'événement de course à pied orchestré par l'étudiante en secondaire 5 à l'école Manikoutai, Lauren Saucier, dans le cadre du cours Projet intégrateur.

SYLVAIN TURCOTTE

L'événement a été un succès sur toute la ligne. «Ç'a vraiment bien été avec une belle journée. Tout a bien fonctionné et la température a aidé», a souligné Lauren Saucier, qui a eu une très belle collaboration d'enseignants et d'autres personnes. «C'est grâce à eux. Ça m'a apporté beaucoup à moi aussi et ça va également me rapporter plus tard», a-t-elle ajouté, très contente de la participation.

Le Défi École – Le Relais Husky profitera aux jeunes des deux écoles secondaires de la rue Comeau en vue d'une participation à La



Et on court au Défi École 2016 – Le Relais Husky! Plus de photos sur Facebook. (Photo : Courtoisie)

Course du Grand Défi Pierre Lavoie l'an prochain. Le montant récolté pour l'événement du 23 mai se chiffre à près de 1 300\$.

Les meilleurs

En piste, pour le 10 km à cinq, le relais pour les jeunes du primaire, ce sont les Kiwis (Jacob Perron, Dereck Bordage, Marc-Antoine Fortier, Éloïse Labrie et

Christophe Leblanc) qui ont enregistré le meilleur chrono avec un temps de 44:00. Pour le 10 km à deux, les Portcartois Samuel Gauthier et Marie-Anne Bolduc ont mis 39:14 pour parcourir la distance. Gabriel Picotin et Mathieu Rodier ont arrêté le chrono à 01:19:06 pour le 20 km en équipe de deux.

Jeux du Québec régionaux de natation

Bonne représentation septilienne et portcartoise pour la 51e Finale

Sept-Îles – Une première compétition s'est tenue au nouveau complexe aquatique de Sept-Îles le 21 mai dernier. Ce rendez-vous a réuni quelque 125 jeunes des clubs de Sept-Îles, Port-Cartier, Baie-Comeau et Fermont pour les Jeux du Québec régionaux.

SYLVAIN TURCOTTE

La compétition a permis de connaître les dix-neuf nageurs qui représenteront la Côte-Nord lors de la 51e Finale des Jeux du Québec qui se déroulera du 18 au 21 juillet à Montréal. Quatre porte-couleurs du club hôte ont assuré leur sélection. Il s'agit de Gabriel Thibeault, Maxime Ross, Alexandre Beaulieu et Laurie Turbide.

Le Club les Cachalots de Port-Cartier enverra à Montréal Anne Brochu, Clara Brochu, Camille Philippe Bezeau, Marie-Kali Dupuis, Nelly Duchaine et Laurianne Vigneau. Lors de la compétition du 21 mai, Marc-Antoine Nadeau y est allé d'un record de club au 50 m libre (25.97), en plus de baisser sa marque au 100 m libre (56.31).



Le podium du 100 m libre aux Jeux du Québec régionaux avec trois filles qui seront de la 51e Finale à Montréal en juillet, soit les Portcartoises Camille Philippe Bezeau et Anne Brochu ainsi que la Baie-Comoise Florence Nadeau. (Photo : Courtoisie)

Les Portcartois Marc-Antoine Gagnon et Mégane Bezeau ainsi que la Septilienne Chelsea Fequet figurent comme substitut.

La délégation est complétée par les Baie-Comois Lambert Nadeau, Justin Nadeau, Brandon Gagné, Darian Cormier, Nicolas Sergerie,

Loïc Rousseau, Florence Nadeau, Camille Cloutier et Émie Gaudreault (substitut : Philippe Lévesque).

Pour le volet en eau libre en vue des Jeux du Québec, la sélection se fera à Shawinigan le 4 juillet lors du Championnat provincial.

Championnats canadiens des maîtres-nageurs

Gonthier «brasse» de l'or!



La Septilienne Martine Gonthier, gagnante de trois médailles d'or à la brasse (50, 100 et 200 m) aux Championnats canadiens des maîtres-nageurs. Pour ces trois épreuves, elle a établi des records du Québec, mais aussi de l'Ontario. (Photo : Courtoisie)

Sept-Îles – Dominante au Championnat provincial des maîtres-nageurs il y a près d'un mois et demi du côté de Montréal, la Septilienne Martine Gonthier a remis ça à un autre niveau. Les 20, 21 et 22 mai, lors des Championnats canadiens qui se tenait à Etobicoke (Toronto), elle s'est signalée à la brasse.

SYLVAIN TURCOTTE

Quintuple médaillée d'or au Championnat provincial, Martine Gonthier a décroché trois titres chez les 65-69 ans dans la Ville Reine. Ses visites sur la plus haute marche du podium aux 50, 100 et 200 m brasse ne sont pas venues seules. Elles ont été accompagnées de temps record, autant au niveau québécois qu'ontarien.

La Septilienne a aussi remporté des médailles au 100 m QNI (argent) et au 400 m libre (bronze). Elle s'est classée cinquième au 200 m libre et sixième au 100 m libre.

La comparse de Gonthier au sein du Club des maîtres-nageurs de Sept-Îles, Manon Leclerc, a obtenu son meilleur classement au 200 m libre avec une cinquième position. Elle a pris le sixième rang au 100 m libre et le septième aux 50 et 100 m brasse ainsi qu'au 100 QNI.

Course à pied Un Marathon d'Ottawa chaud pour les Nord-Côtiers



Roger Vachon a couru son vingtième 42,2 km lors du Marathon d'Ottawa.

(Photo : Facebook – Roger Vachon)

Sept-Îles – Une dizaine de Nord-Côtiers; de Sept-Îles, Uashat mak Mani-Utenam, Gallix et Port-Cartier d'origine, ont sué à grosses gouttes en fin de semaine dernière. Ils ont couru l'une des épreuves du Marathon d'Ottawa. Et il faut dire que le mercure était bien supérieur à celui de la Côte-Nord. Il surpassait les 30 degrés Celsius, à un point tel que l'organisation a même jonglé avec l'annulation de l'événement.

SYLVAIN TURCOTTE

Le Marathon d'Ottawa aura bel et bien eu lieu. Au départ de l'épreuve reine, on comptait deux



La Portcaroise d'origine Veronique Leboeuf a réalisé son temps de qualification pour le mythique Marathon de Boston, avec un chrono de 03:38:49.4 au Marathon d'Ottawa couru dimanche. (Photo : Courtoisie)

coureurs de la région de Sept-Îles. Ken Tremblay a bouclé les 42,2 km en un temps de 03:36:50.0. M. Mamu, Roger Vachon, aura eu chaud durant un peu plus de quatre heures, arrêtant le chrono à 04:04:36.5 pour son vingtième marathon en carrière.

Portcaroise d'origine et maintenant établie dans la Vieille Capitale, Veronique Leboeuf a fait fi de la chaleur et a réalisé son temps de qualification pour le mythique Marathon de Boston, avec un 03:38:49.4 (temps de qualification Femmes 35-39 ans : 03:40:00), chrono bon pour le 36e rang chez les Femmes 35-39 ans.

Pour les autres résultats, consultez la page 35.



Une partie des Nord-Côtiers qui ont couru le demi-marathon dimanche à Ottawa; Josée Rock, Réginald Vollant, Sabine Cyr, Éliane Beaudet, Bianca Monger-Lamarche et Sophie Larouche. (Photo : Facebook)

Judo

Bouchard livre deux combats à Coimbra

Sept-Îles – La première compétition internationale pour Mathieu Bouchard aura duré deux combats. La nervosité aura eu raison du Septilien, éliminé au deuxième tour de la Coupe européenne de judo de Coimbra au Portugal.

SYLVAIN TURCOTTE

Gagnant par ippon au terme des trois minutes de son premier duel sur les tatamis, face à un Portugais, Mathieu Bouchard a perdu son second combat, l'opposant à un Espagnol. Le Septilien n'a pu être repêché pour la suite de la compétition chez les moins 66 kg.

«Pour ma première compétition internationale, ça n'a pas été au mieux. Je crois avoir été trop nerveux. Je suis fier mon de mon premier combat et je compte me



Le Septilien Mathieu Bouchard a gagné un combat et en a perdu un à la Coupe européenne de Coimbra, au Portugal, le week-end dernier. Il s'agissait de sa première compétition internationale.

(Photo : Facebook - Mathieu Bouchard)

reprenant au Pan-Am en le jeune homme qui a soufflé 17 bougies le 26 mai. Argentine cet été», a laissé savoir



Suivez-nous ! lenord-cotier.com



3 • 4 • 5
juin 2016

Venez pêcher
et initier un parent,
un ami ou un collègue!



Fetedelapeche.gouv.qc.ca

Exceptionnellement, il est possible de pêcher sans permis (sauf pour le saumon).

Partenaires fauniques :

- RÉSEAU Sépaq
- Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs
- LES FOURVOIRIES DU QUÉBEC
- PTGO
- RÉSEAU ZEC
- FQSA
- Fédération de la faune du Québec

ENSEMBLE on fait avancer le Québec

Québec

Jamboree de Québec Le Husky football fait très bonne impression

Sept-Îles – Les joueurs du Husky football de l'école Jean-du-Nord/Manikoutai de Sept-Îles ont pleinement savouré leur bonbon de fin d'année. Ils ont très bien fait au Jamboree de Québec sur le terrain du Cégep Garneau en fin de semaine dernière. Les juvéniles ont conclu leur passage avec trois victoires et une nulle. Pour les cadets, la fiche aura été d'une victoire, une défaite et deux verdicts nuls.

SYLVAIN TURCOTTE

Le Husky juvénile a entrepris sa journée de samedi en livrant une nulle de 1-1 aux Patriotes de l'école internationale du Phare de Sherbrooke. Les joueurs de l'entraîneur-chef Dany Leclerc ont enchaîné avec des victoires identiques de 5-2 sur les Cavaliers de l'école Mitchell-Montcalm de Sherbrooke et aux dépens des Aigles de la Cité Étudiante de Roberval et par la marque de 5-0 contre les Spartiates de



Un dernier touché cette année pour le Husky cadet et il appartient à Maxime Gaudet. (Photo : Jean-Marie Chouinard)

l'école Joseph-François-Perreault de Québec.

Dimanche, pour les cadets, les résultats du Husky sont une nulle de 2-2 lors de l'affrontement face à l'Embacle de la polyvalente Benoît-Vachon de Sainte-Marie, une victoire de 2-1 aux dépens des Huskies

de la polyvalente de Charlesbourg, un revers de 3-1 contre les Centaures de l'école La Courvillose de Québec (une des trois meilleures équipes de sa catégorie au Québec) et un autre verdict nul, cette fois de 3-3, contre les Dragons de la polyvalente de Saint-Georges.



Une dernière photo de famille pour les joueurs du Husky juvénile qui terminent leur passage avec l'équipe. (Photo : Jean-Marie Chouinard)

Impeccable!

«Nos jeunes ont joué du football impeccable. Ce sont des prestations au-delà de nos attentes, et pour le juvénile, et pour le cadet», a indiqué Coach Leclerc.

La formation du juvénile a démontré une exécution de première qualité sur le terrain. «C'était de toute beauté à regarder. Dans les trois

dernières semaines d'entraînement, les joueurs étaient dédiés aux petits détails et ç'a fait la différence.»

Pour les cadets, les jeunes du Husky ont fait preuve d'une belle compétitivité. «On savait qu'ils allaient donner le meilleur d'eux-mêmes. On a vu de belles choses et on est content de la relève qu'on a», a conclu Dany Leclerc.

Touch football Un tournoi pour patienter moins longtemps avant la saison!

Sept-Îles – L'attente paraîtra moins longue avant la saison pour les adeptes de touch football qui ont pris part à la 3e édition du Tournoi de touch qui se tenait du 26 au 29 mai. Pas moins de huit équipes masculines et quatre féminines, inscrites dans le temps de le dire, ont foulé le terrain synthétique du Cégep de Sept-Îles et touché au ballon ovale.

SYLVAIN TURCOTTE

«Nous avons eu une superbe température et une belle implication des arbitres pour la réussite du tournoi», a souligné Guillaume Maloney, le responsable de l'événement. Les participants ont pu profiter d'un service de cantine, service offert par Brian Traverse et Manon Renetteau, au profit des Macareux Volleyball AAA.

Le Tournoi de touch football a aussi permis à des nouveaux de s'initier à ce sport. «C'est bon pour la ligue pour renouveler le bassin de joueurs. Tout le monde a hâte à la saison», a conclu M. Maloney, qui a indiqué que le tournoi devrait revenir l'an prochain.

Les finales

Sur la surface de jeu, pour les finales du dimanche, chez les Femmes, les Violettes ont vaincu Touch me par la marque de 19 à 6. La finale de la classe A chez les hommes a été rem-



L'équipe Can't touch me, gagnante de la finale Hommes A du Tournoi de touch football de Sept-Îles. (Photo : Le Nord-Côtière)



Les Violettes, championnes du Tournoi de touch football chez les Femmes. (Photo : Courtoisie)

portée par Can't touch me, vainqueur 6-0 sur Marc Arcand/Brasco. L'autre duel ultime chez les hom-

mes, celui du B, a été l'affaire du Toxedo, gagnant 16-6 sur la P'tite Grenouille.

LE RSEQ Côte-Nord souligne et récompense ses artisans!



Les lauréats de Port-Cartier qui se retrouvent parmi les finalistes pour le Gala provincial du 10 juin prochain à Port-Cartier. Les photos des autres gagnants se retrouveront sur le site Internet du Nord-Côtière.

(Photo : Courtoisie)

Sept-Îles – Le RSEQ Côte-Nord a célébré la dernière année de ses artisans, le 20 mai dernier, à la polyvalente des Berges des Bergeronnes. Son Gala de fin d'année, en présence de 220 personnes, a couronné étudiant-athlète, entraîneur, officiel, équipe et école dans une dizaine de catégories.

SYLVAIN TURCOTTE

Parmi les gagnants de la soirée, les Portcartois Antoine Maltais (Étudiant-athlète de 5e secondaire ayant le mieux concilié le sport et les études) et Maxim Dumas (Élève féminine de

6e année ayant le mieux concilié le sport et les études) se retrouvent parmi les trois finalistes de leur catégorie respective pour le Gala provincial du 10 juin à Sherbrooke.

L'école St-Alexandre de Port-Cartier figure aussi en lice pour cet événement comme «École primaire ayant le plus contribué au développement des activités physiques et sportives dans son milieu». Le jury du Gala du RSEQ Côte-Nord avait eu entre les mains pas moins de 70 dossiers de candidature pour l'événement régional.

Séance de sélection de la LHJMQ Steve Ahern s'attend à voir beaucoup d'action au repêchage

Baie-Comeau – S'il n'en tient qu'au directeur-gérant du Drakkar Steve Ahern, la future séance de sélection de la LHJMQ devrait offrir pas mal d'action, samedi, au Eastlink Center de Charlottetown.

SANDRO CÉLANT

Interrogé quelques heures avant son départ vers l'Île-du-Prince-Édouard, le dirigeant du navire se montrait dynamique et prêt à faire face à la musique qu'il l'attend au cours des prochains jours.

«Je crois que ça va bouger pas mal fort et je convie les amateurs à ne pas rater le début du repêchage. Les discussions sont nombreuses au sein de la ligue. De notre côté, nous avons fait nos devoirs», a assuré le grand patron du personnel hockey.

Bénéficiant du deuxième choix au total après celui des Mooseheads de Halifax, le Drakkar bénéficiera de deux autres sélections (14e et 15e) en première ronde avant de revenir à la charge avec le deuxième choix (21e au total) du deuxième tour.

Groulx ou McIsaac

Le compte à rebours est bel et bien amorcé avant la tenue de l'événement d'envergure et plusieurs scénarios sont sur la table de bien des équipes qui vont tenter de faire changer des choses, le 4 juin.

Le suspense persiste toujours dans le dossier du tout premier choix appartenant aux Mooseheads, qui devront choisir entre l'attaquant Benoît-Olivier Groulx et le défenseur Jared McIsaac, un espoir originaire de la Nouvelle-Écosse.

«C'est sûr qu'il y a beaucoup de pression sur Halifax, qui doit choisir entre les deux meilleurs espoirs de la cuvée de 2016, dont un qui est dans leur cour. Cela ne sera pas évident. De notre côté, nous allons opter pour celui qui n'est pas choisi», a ajouté le DG.

Les rumeurs vont s'intensifier davantage au cours des prochaines heures, dont celle que McIsaac ne serait pas trop enclin de se pointer à Baie-Comeau. «C'est vrai que c'est difficile d'amener des joueurs anglophones dans un milieu essentiellement francophone en raison

du volet académique».

Steve Ahern déplore davantage l'attitude de certains hockeyeurs québécois qui lorgnent les milieux américains plutôt que de se rapporter à certains clubs de la LHJMQ. «Le Québec possède l'un des meilleurs systèmes scolaires, qui n'a rien à envier aux États-Unis. L'encadrement de nos joueurs est l'une des forces du circuit».

Offensive

Conscients que bien des hypothèses vont être soulevées d'ici la date du repêchage, le directeur et son personnel ont élaboré différents plans et vont s'ajuster en conséquence.

«Cela n'arrive pas souvent de bénéficier de trois choix de première ronde et c'est la base pour poursuivre notre processus de reconstruction. Nous avons divers besoins, mais c'est certain que nous souhaitons améliorer notre offensive».

Après ses quatre premières sélections, le Drakkar ne parlera pas en 3e, 4e et 5e ronde avant de reprendre le micro pour les rondes 6 et 7, 8, 9, 10 et 11 (deux fois).



Le directeur-gérant du Drakkar Steve Ahern (à gauche) s'attend à voir pas mal d'action lors du prochain repêchage de la LHJMQ. Le DG entend bien faire tout en son possible pour ajouter des choix et des joueurs de qualité à son nouvel entraîneur-chef Martin Bernard. (Photo: Le Manic)

Les choses peuvent toutefois changer au cours de cette séance de sélection fort attendue.

En vitesse

Parmi la liste des meilleurs espoirs de la centrale de recrutement, le défenseur baie-comois Vincent Migneault représente le plus haut prospect nord-côtier et se

retrouve listé entre les rondes six et huit...L'arrière de 17 ans a connu une bonne saison, en 2015-2016, avec un bilan de 7 buts, 18 passes et 25 points (+14) en 46 parties dans l'uniforme des Élités de Jonquière de la Ligue de hockey de développement Midget AAA.

**GÉNÉRATRICE
EU2000I** **1349\$**

**ÉVÉNEMENT
PLEINE PUISSANCE**

Équipe Honda

AVANTAGE

**POMPE À EAU
WX10** **469\$**

**TONDEUSE
HRS216**
À partir de
439\$

**MOTOCULTEUR
FG110** **489\$**

**GÉNÉRATRICE
EP2500** **849\$**

**TAILLE-BORDURE
HHT25SL** **429\$**

418 960-0111 1008 BOUL. LAURE

HONDA RÉCRÉATIF SEPT-ÎLES

CrossFit Games Alex Vigneault assure sa place in extremis



Au pied du podium, le Cayen Alex Vigneault (à droite), cinquième des Régionaux Est, sera des CrossFit Games en Californie au mois de juillet, tout comme les quatre autres. (Photo : CrossFit HQ)

Sept-Îles – Il y a deux ans, le Cayen Alex Vigneault était privé d'une participation aux CrossFit Games, le bris d'égalité tournant en sa défaveur. Pour les Régionaux Est qui étaient disputés le week-end dernier, à Albany, dans l'État de New York, l'athlète de 23 ans peut dire merci à sa troisième place pour la cinquième épreuve de la compétition. Elle



Alex Vigneault, en action lors de la cinquième épreuve, qui lui a procuré une précieuse troisième place. (Photo : CrossFit HQ)

lui donne son billet pour le rendez-vous mondial qui aura lieu en juillet en Californie. Son frère Jérémie, en équipe avec CrossFit Québec City, ne vivra pas cet événement cette année... du moins pas comme compétiteur.

SYLVAIN TURCOTTE

Alex Vigneault et Chase Smith ont terminé la compétition avec chacun 483 points. L'athlète originaire de Havre-Saint-Pierre a cependant obtenu un meilleur

classement (3e pour le 3 rounds – 400 meter run + 40 GHD sit-ups + 7 deadlifts) que Smith, quatrième pour deux épreuves.

«Je suis content de mes résultats, mais ça n'a pas été comme prévu. Il y a quelques affaires qui étaient correctes à l'entraînement, mais j'aurais dû «fighter» plus. Pour le combiné des épreuves 3 et 4, j'étais supposé bien faire, mais c'est mon pire pointage de la fin de semaine. Ça a joué contre moi. Je m'attendais à bien performer», a laissé savoir Alex Vigneault, qui

voit le bris d'égalité l'avantager. Connaissant d'avance les épreuves des Régionaux, il sait que pour les prochaines fois il devra adapter sa préparation en vue de cette compétition, les Régionaux Est. Les athlètes retenus pour les CrossFit Games s'entraîneront ensemble à Boston du 6 au 19 juin. **Une prochaine fois** Prenant part aux Régionaux Est pour une première fois, le frère d'Alex, Jérémie, en compagnie de ses partenaires de CrossFit Québec City, ont terminé au neuvième rang du volet équipe.

«La compétition a été vraiment difficile, car les épreuves étaient très élevées et les équipes étaient très fortes. Par contre, ça été une fin de semaine qui va m'avoir permis d'en apprendre énormément sur le CrossFit de compétition, car c'est très différent que dans ton propre gym. Je sais quoi travailler pour l'an prochain et j'ai déjà hâte de recommencer à m'entraîner», a souligné Jérémie.

Quant à la Septilienne Joannie Lebrun qui vivait les Régionaux Est pour une première fois en équipe, avec Hustle Tonic, c'est au 26e rang que la jeune femme de 25 ans et ses partenaires ont terminé.

10 COMBAT

ADRENALINE FIGHT NIGHT KICK BOXING

18 JUIN

CENTRE DES CONGRES 513 AVENUE BROCHU (7ILES)

**Billets en vente à la
TABAGIE GAMACHE
392, ave. Gamache
418 962 6441**

VIGNEAULT
AUTOMOBILES **28 ANS**
CENTRE DE VÉHICULES D'OCCASION
106, rue Maltais
418 962-1749 • 1 800 361-2555

Valérie Gagnon
dir. commerciale

Occasion en Or

www.vigneaultauto.com
Financement sur place
Ouvert du lundi au jeudi soir de 18h30 à 20h

Sylvain Mercier
conseiller certifié

Ford Focus SE

2013 • 5 portes, à hayon
• automatique
• 4 cylindres • 2.0L
#16289A

11 495\$



NOUVEAUTÉS

Dodge Durango

2011 • CREW
• 5 portes
• automatique • 4x4
#16294A

27 495\$



Suivez-nous !



lenord-cotier.com

PLUS DE 350

OLIVIER

VOITURES USAGÉES
EN INVENTAIRE SOUS LA MÊME BANNIÈRE

Olivier Ford
St-Hubert

Saint-Basile
Hyundai

Olivier Nissan
Sept-Îles

Olivier Ford
Sept-Îles

groupeolivier.com

FORD EXPLORER XLT 2014



NOUVEL ARRIVAGE
GPS • Siège électrique et chauffant
42 000 km
#U1717A

33 889\$

FORD EDGE SEL 2014



NOUVEL ARRIVAGE
Toit panoramique • GPS
28 350 km
#U1719A

30 596\$

CADILLAC SRX LUXURY 2011



NOUVEL ARRIVAGE
Toit ouvrant • cuir
88 858 km
#2549A

22 149\$

FORD F-150 2015



NOUVEL ARRIVAGE
Groupe XTR • Siège chauffant
démarreur à distance • 28 700 km
#2604A

40 547\$

FORD FOCUS SE 2013



NOUVEL ARRIVAGE
Manuel
16 648 km
#2607A

11 257\$

FORD F-150 KING RANCH 2013



Cuir • Toit ouvrant • GPS
47 337 km
#2508A

41 661\$

FORD ESCAPE SE 2014



Siège chauffant • 2L • EcoBoost
AWD • Attache remorque • 37 297 km
#2140A

18 735\$

FORD F-150 FX4 2014



Lift kit • Pneu BF Goodrich
SEULEMENT 18 500 km
#2467

40 080\$

HYUNDAI SANTA FE GL 2011



V6 • AWD • Attache remorque
90 935 km
#2464A

12 015\$

MAZDA CX-5 2015



AWD • GPS • Cuir • Toit ouvrant
Siège chauffant • 28 000 km
#U1702A

29 579\$

HONDA CIVIC DX 2008



Manuel • Vitre électrique • AC
44 700 km
#2591A

6 801\$

FORD FOCUS SE 2012



Manuel • Vitre électrique • AC
Siège chauffant • 71 687 km
#2563A

9 974\$

FORD FUSION SE 2014



Vitre et porte électrique • AC
25 465 km
#2107A

17 710\$

F-150 LARIAT 2016



SPECIAL DÉMO
9000 \$ DE RÉBAIS
Groupe Chrome • Volland chauffant
6 100 km
#16-2451

58 500\$

FORD FOCUS SE 2015



SPECIAL DÉMO
Vitre et porte électrique • AC
21 039 km
#2402A

14 401\$

ACCURA RDX 2015



Premium • AWD • Toit ouvrant
Cuir • GPS • 28 000 km
#1717A

39 900\$

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Garantie globale limitée de 6 ans ou 120 000 km avec assistance routière

Inspection en 120 points et certification

Échange «Privilège» de 30 jours ou 2 000 km

Rapport de véhicule CarProof

Première vidange d'huile gratuite

Radio Sirius 90 jours

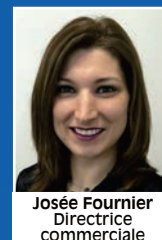
à partir de

2,99%

* Détails chez le concessionnaire



690, BROCHU
418 962.3301
www.olivierfordseptiles.com



CET ÉTÉ, ON VOIT LA VIE EN BLEU!

La belle saison est à notre porte et vous songez
vendre ou acheter votre propriété?

Quelques soient vos projets immobiliers,
vous accompagne!



Offrez-vous la **meilleure équipe**,
la **meilleure** **viaPROTECTIONS**
propriétaire domiciliaire hypothécaire
ASSISTANCE JURIDIQUE
l'**expertise** et la **connaissance du marché.**

Plus de 175 propriétaires voient déjà la vie en bleu et font
confiance à notre équipe de courtiers.

Pour l'achat ou la vente de votre propriété, voyez bleu,

voyez



S'associer à des courtiers expérimentés et dévoués qui ont à cœur les intérêts
de leurs clients, c'est CAPITAL!

Pour en connaître davantage sur les **viaPROTECTIONS**
propriétaire domiciliaire hypothécaire
ASSISTANCE JURIDIQUE et tous les autres privilèges dont
vous bénéficiez en faisant affaire avec **viacapitale** contactez l'un de nos courtiers

ou visitez notre site web au **www.lacapitalevendu.com**

ViaCapitale Sept-Îles est fière d'être associée à **Greffe-toi à nous**. Pour chaque transaction,
un montant est remis directement à la cause. Une autre belle raison de voir la vie en bleu!



Alain Chevarie
418 964-6643

Michel Pelletier
418 961-8195

Odette Lebrasseur
418 961-3153

Marc Pelletier
418 964-6926

Yvon St-Gelais
418 766-2444

Sandra Isacco
franchisée
418 968-5355